igadier

pinoza

epta ir acarcel

the fue dado aja del oto y luego

Página siete

Visítenos y le daremos la solución.

> l el banco de mi confianza

> > En esta

Edición

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

P150 22

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - № 13.211

LA PAZ BOLIVIA, MARTES 20 DE JUNIO DE 1995 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Coinciden Gobierno y directores de medios de comunicación

Página ocho

## Descentralización debe ceñirse a Constitución

La futura lev debe ser flexible para ir perfeccionándola en el camino.- Los medios de comunicación deben ayudar al diálogo antes que alentar la confrontación, fueron las recomendaciones principales

El Poder Ejecutivo y una reintena de directorea de me-tico de comunicación coinci-tieron ayer en la necesidad de levar adelante la descentrali-tación del Estado pero ajusta-ta al marco de la Constitución, furante un almuerzo trabajo en la apertura de la consulta nacional convocada por el pre-sidente Gonzalo Sanchez de Lozada.

1.- La Ley de Descentraliza



Campesinos protestan por inhabilitación de su partido (página 7)

Inscripción

nuevos votantes (página 7) Protesta

Comenzó inscripción de

Exportaciones Exportación agrícola paralizada en puertos Aguirre y Lavario (página 8)

Fin de conflicto

Brasil y Argentina ponen fin a conflicto comercial (página 10)

**Empleo** 



Políticas de ajuste tienen efectos negativos sobre el empleo (página 5)

Medio ambiente

Iglesia comenzó campaña para mejorar el medio ambiente (página 5)

durante las sesiones del congreso extraordinario y no hasta fin de año.

Lupe Cajias, Presidenta de la Asociación Nacional de Periodistas hizo notar que por la modalidad de la reumón no fue posible ingresar a un debate de los detalles de los puntos de controversia. Sinembargo aclaró que la coincidencia es que todo aquello que no esta previsto por la Constitución debe ser "rechazado".

Agrego que el texto contitucional no habla de election por voto universal de los futuros consejos departamenta les. Este es el principal punto de desencuentro con el movimiento civico que redvindica una desencuentro con el movimiento revisor que redvindica una desencuentro con el movimiento revisor que redvindica manuel control de desencuentro con el movimiento esto de la suceria de las nueves capitales de departamento y de todos fos municipios del país. En razón al número la audiencia

## Bolivia obtendrá plena certificación de EE.UU.



31 de diciembre y toma en cuenta, según Sánchez Berzain, 3,600 hectáreas de coca que serán erradicadas en ese lapso para llegar a fin de año a 5,400.

"Hemos solicitado fondos para la ejecución de sep lan boliviano y esos recursos serán desembolsados por las autoridades estadounidenses en dos capas. Entre el 1º de julio y el 30 de septiembre y una segunda etapa para el apoyo de la balanza de pagos, en la medida de las posibilidades de Estados Unidos a partir del año fiscal que empieza el 1º de octubre del presente año", manifesto. "Creemos que vamos a poder disponer de fondos destinados a la balanza de pagos. Es cierto que a principios de año se cortó ese apoyo, pero logramos reponerio en parte y ahora necesitamos más dinero", asevero Sánchez.

Del mismo modo, dio que el plan de largo plazo previsto para su ejecución a partir del 1º de enero de 1996, mereció la simpatía norteamericana, pero aclaró que todo dependera del análisis por parte de sus autoridades y del consenso que logre la procesar a ne seferas políticas bolivianas. Esas con-

## Bolivia al MERCOSUR en diciembre

## La organización administrativa del Poder Ejecutivo

Por Rodolfo Becerra de la Roca

Las normas administrativas en Bolivia tienen una diversidad de orientaciones y varias fuentes, a veces tan contradictorias unas de otras, tan lejanas de una consonancia que tal vez sean otro factor que atenta a la formación de la unidad nacional.

Nuestras leyes tienen un bito de aplicación que no

unción privada y otra muy distinta la del Estado.

Un tema que se viene discutiendo hace bastante tiempo, es
el de la descentralización administrativa. Son pocos los comentarios orientaderes que utilizan
con propiedad los conceptos en
su mayoría, aun personalidades de gobierno, dirgentes y
políticos expresan criterios que
descuren unicamente la ignorancia del tema de unos, y la
pretensión indistimulad de angurria de poder y de fortalecer
intereses de grupo de otros, a
quienes poco o nada les conmueve el destino del país. La
administración del Estado es
una ciencia y sus cuestiones
requieren profundo estudio y
requieren profundo estudio y
conocimiento, donde el buen
sentido no es suficiente.

Definitivamente partamos de
que el tema de la descenya de

Un tema que se viene discutiendo hace bastante tiempo, es el de la descentralización administrativa. Son pecos los comentarios orientadores que utilizan con propiedad los conceptos en au mayoría, aum personalidades de gobierno, dirigentes y políticos expresan criterios que descubre pesan criterios que descubre pesan criterios que descubre pesan criterios que descubre poso en males consultados de poder y de fortalecer intereses de grupo de otros, a quienes poco o nada les commueve el destino del país. La administración del Estado es una ciencia y sus cuestiones requieren profundo estudio y conocimiento, donde el buen benen de adescentralización del cardo de poder y de descubre profundo estudio y conocimiento, donde el buen benen de adescentralización del cardo de prefender arrogarse otras funciones más, las OTIBs se configuran como inquisidores furbindos, y abora se quiere que tema de la descentralización administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón administrativa, necesariamente tenemos que coordinaria con toda la armazón del peder Ejecutivo. En un país donde se propugna su moderni, recurso de producto de la administrativa en el marco juridos de toda la organización admini



Por todas estas consideraciories, creemos que la reforma
debe abarcar a todo el aparato
administrativo del Estado y debe
incluir la revissión de la Ley de
Organización del Poder Ejecutivo, que está provocando uma
confusión en la administración.
Hace falía etaborar uma ley global sobre la Organización Administrativa del Foder Ejecutivo o
nistrativa del Foder Ejecutivo o
nistrativa del Foder Ejecutivo o
nistrativa del Foder Ejecutivo o
nio que se llame, una Ley de
Procedimiento Administrativo
que tal vez introduzca la creación de un Consejo de Estado
como un cuerpo consultivo de
la administración, la Ley de
Municipalidades definiendo a
cabalidad sus funciones y naturaleza jurídica, sobre el control
de la gestión pública, la Ley de
Participación Propular (que siendo una propuesta may importante la vemos más política que
técnico-administratival, la revisión y adecuación de las leyes
sión y adecuación de las leyes
normas ne encuentren adecuadamente sincronizadas el impulsen armónicamente la vida del
Estado y del pueblo bolíviano.
Si tanto se ha trajinado en
las discusiones sobre fa descentralización administrativa, un
año más no influiría en nada si
se lo destina para que una Comisión de muy alto nivel en la
que participen especialistas del
Derecho Constitucional y Administrativo y representantes de
diversos sectores. trabalando a
tempo competo, catude y elabor el nuevo proyecto de Ley de
Organización Administrativa del
Organización Administrativa del
Organización Administrativa

terersos sectores-, trabajando a trempo compieto, estudie y elabute el nuevo proyecto de Ley de 
Organización Administrativa del 
Poder Ejecutivo que incluya en 
el alaterna la descentialización 
administrativa territorial. Un 
cuerpo juridico que sea una garantia para el pueblo y el inatrumento que necesata el país para 
vencer su atraso.

Y sis se precipita la aprobación de la Ley de Descentralización Administrativa, del observarse el marco constitucional de Estado unitario, para que 
sea un mecanismo de consolidación de la unidad nacional.

odolfo Becerra de la Roca es abo ido. La Paz

## Derechos humanos: Un nuevo concepto para nuevos tiempos

Por Consuelo Albornoz Tinajero

En los últimos años la noción de derechos humanos se ha expandido a nuevos campos, en parte como consecuencia de los avances cientificos y tecnológicos, afirmaron expertos reunidos en la capital de Ecuador.

"La vigencia de los derechos humanos es un capital de Ecuador.

"La vigencia de los derechos humanos en un capital de Ecuador.

"La vigencia de los derechos humanos en un cacierada" que "sobrepasa nuestra respuesta" anotó el especialista, tambien presidente de la Fundación Venezuolana de Derechos Humanos.

Destacó en ese sentido que el avance de la ciencia y la tecnología, al mismo tiempo que parecen acercar a los indivíduos a la piena realización de la dignidad humana. "descubren también nuevos obstáculos"

Bruno Celli, quien fue presidente de la Comissión Interamericana para los Derechos Humanos, fue uno de los participantes de un seminario organizado la semana última en Quito por la Pundación Konrad Adenahuer.

El derecho a un medio ambiente sano, afir moltene que ver con el respeto a derechos indivíduales y sociales. "pues su base es el derecho primario a la vida".

"Un medio ambiente contaminado es una amenaza a la vida social con dignidad", dijo. En un balance sobre los impedimentos para el gioce" de los derechos humanos en la región, bruno Celli citó la crisis económica, al terrorismo y de pobreza critica y la marginalidad constituyent rabas de particular peso, pues "los derechos humanos son indivisibles", anotó Bruno Celli. "Es imposible que pueda disfriutarse y garantizase el ejercicio de los derechos civiles y poditicos donde la pobreza y la miseria hacen burla de la dignidad", comentó.

## Cartas a 🙇 Presencia

## Los ancianos y menores de edad de la penitenciaría de San Pedro

En acto de desprendimiento y de completa solidaridad humana en vista de la situación de los ancianos y menores de edad de la penitencia-ria de fisan Fedro, que se encuentran recluidos por diversos motivos, y más que todo llevado por sus principios profundamente humanos, el lir, vicepresidente constitucional de la República, Lie. Victor Hugo Cárdenas, presentó un proyecto de induito, indudablemente en favor de estas personas que requieren diferentes tratamientos de acuerdo a la doctrina penal de todos los Estados modernos, prometiendo que se haríam acreedores a este beneficio máxino hasta antes de las fiestas de Corpus Cristi o sea a mediados de abril del presente año en curso.

Esta iniciativa, tan justa y equitativa desde el punto de vista del derecho natural, aunque no de la letra muerta de nuestra economía juridica (que tienen fundamentos en la equidad y justicia), debido a la edad avanzada de cada uno de los envivirios y el derecho que tienen a la vida en los encuentra sustentada por la mayoría de las legislaciones extranjeras y contenida en la Deciaración Universal de Derechos Humanos que vienen pesonando la inimputabilidad de estas personas, los primeros por coeresponder a la tercera edad y los segundos por cuanto no llega-

internos, debado a la calad que merca abandono en que se encuentra un familharea aai como de los proposabarea de la justicia.

Sin embargo teniendo en centa e esperanta y la firme convicción de los de la freguenta y la firme convicción de los de la República, todavía mantiene lien an de la República, todavía mantiene las man última esperanta el cumplimar palabra empeñaba por el dignatario de la de de la República de la Repúbli

Roberto Pereira R. C.I. 159547 L.P.

## Uso comercial e industrial del gas natural

Por Victor Hugo Claure Martinez

Por Victor Hugo Claure Martínez

El gas natural es el recurso energético más barato con el que cuenta Bolivia, no nos olvidemos que nuestro país es gasifero y petrolero. Tenemos reservas comprobadas de gas natural para unos 50 años.

El gas natural es el recurso reservas comprobadas de gas natural para unos 50 años.

El gas natural es tal ves la mayor riqueza que hayamos manejado en nuestra vida como República y es también el mayor desafío que como bolivianos debemos enfrentar.

Actualmente existe una gran promoción en el pais para el uso del gas natural, uso que contribuirá al aborro de los combustibles líquidos, lo cual, al mismo tiempo, generaría excedentes importantes para su posterior exportación.

Muchas empresas e industrias nacionales se han interesado por este notable combustible, siendo así que son muchas en nuestro medio que ya utilizan gas natural.

En los estableccimientos comerciales y el sector de servicios el gas natural ofrece reducción de costos de operación y de mantenimiento, con elevado rendimiento, rápida puesta en marcha y completa automatización. Su uso racional proporciona seguridad de manejo y facilidad de control, sin extensión de humos níolores y una mejora general una preciable aumento del rendimiento global de las instalaciones y una mejora general mantenimiento, con el uso del gas natural para facilitar de la solución del gas natural que se trabueca en una serie de ventiaga. Al ser un combustible gaseoso permite una serie de ventiales (a experiencia obtenida por las industria, ha demostrado una serie de ventiago. Al ser un combustible gaseosos permite una suas para una sola fase (gaseosoa). También se pueda analizado por una serie de ventiales en la industria. Na demostrado una serie de ventiales en la industria, ha demostrado una serie de ventiales en la industria. Na demostrado una serie de ventiales en la industria ha demostrado una serie de ventiales en la combustible gaseoso permite una suas para de una sola fase (gaseoso). También se pueda en la combustible exarambento direc

cios el gas natural ofrece reducción de costos de operación y de mantenimiento, con elevado rendimiento, rápida puesta en marcha y completa automatización. Su uso racional proporciona seguridad de manejo y facilidad de control, sin extensión de humos ni olores y sin evacuación de resiones y una mejora general en las condiciones de trabajo, a lo cuai se puede añadir las concisiones de trabajo, a lo cuai se puede añadir las en la sector comercial utiliza el gas natural para facilitar servicios en colegos, comercial que se traducen en una mejora en la calidad de los producción de la gas natural es utilizado en la industria, con el uso del gas natural, se presenta de gas natural, se puede añadir las concisiones y una mejora que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general que se traducen en una mejora en la calidad de los producciones y una mejora general en las condiciones y una mejora de la coura de la pueda añadir las solores y una mejora general en las condiciones y una mejora de la coura de la pueda añadir las solores y una mejora de la coura de la pueda añadir las solores y una mejora de la coura d



## ¿Huelgas en Estado de Sitio? Por Floren Sanabria G.

Por Floren Sanabria G.

Estamos viviendo en un estado de sitio intrascendente, devaluado si se quiere. El próximo 18 de julio concluyen las restricciones del auto de buen gobierno, que si bien ha servido para dar fin momentáneo a la convuisión social, no ha terminado con las huelgas de los maestros, médicos, universidades y trabajadores en salud y siguen las amenazas de paro en otros departamentos.

Sabemos que el estado de sitio es una defensa de la democracia frente a posibles amenazas a la estabilidad del gobierno, de acuerdo al Art. 111 de la Constitución. Ciaro está que esta medida extrema del presidente Sánchez de Lozada, se diferencia de aquellas otras de los gobiernos de Natusch o García Meza, por ejemplo, en las que había que andar de quellas otras de los gobiernos de Natusch o García Meza, por ejemplo, en las que había que andar de puntillas passada la media noche, y "con el testamento bajo el brazo". Ay de aquel que se atreviera a infringir esta disposición!

En el "estado de sitio a la boliviana" que vivimos hay contemplaciones y tolerancias, como el caso del paro registrado en Santa Cruz, que fue un claro desafío al gobierno; la huelga de hambre de Potosi, el bloque de calles alrededor del Municipio paceño y la entrada del Gran Poder. En esta fisesta folkidorica la primera autoridad, que es el Prefecto del departamento de La Paz y encargado de hacer cumplir el estado de excepción, fue quien encabezó esta festividad. Urando a un lado el estado de sitio.

La gente expresa, sonriente, que estas actitudes mueven a mofa y que hay falta de autoridad y seriedad en el gobierno; hasta se dice que gracias a la medida de excepción se da luz verde a la beodez, puesto que los bares y cantinas están la testados de parroquianos los viernes de soltero por el avance de hora. Algo digno de Ripley, verdaderamente.

Con todo, habrá que reconocer que en los foventa dias que transcurren, la ciudad del noventa dias que transcurren, la ciudad del

rdaderamente.

Con todo, habrá que reconocer que en los Floren Sanabria G., escritor, es presidente del Comité venta días que transcurren, la ciudad del

illimani se ha visto o se está viendo favorecida por la tranquilidad y la paz social. No hay manifestaciones callejeras. bloqueos, marchas ni huelgas de hambre que solian perturbar el trabajo de la banca, la industria y el comercio. Creenos que el gobierno va sacando provecho de este lapso. Ahí tenemos que una comisión analiza con calma las observaciones a la ley de Reforma Educativa, en la cual seguramente introducirá modificaciones a través de los decretos regiamentarios con el fin de impulsar una reforma de consenso, que debió darse deade un principio, con intervención de los maestros, que son los actores principales y quedaron marginados de los estudios previos.

Teníamos también el compromiso serio con el gobierno del país del norte de erradicar 1.750 hectáreas de coca en la zona tropical del Chapare hasta este fin de mes, que complace al país, porque se cumplió para evitar el terrible fantasma de la descertificación.

Bolivia recibió certificaciónes plenas desde 1987 hasta 1992; sin embargo el presidente Bill Clinton se negó a certificar a Bolivia por vez primera en 1993, al término del gobierno de Paz Zamora, por incumplimiento de los acuerdos bilaterales existentes.

Este no es un problema que debiera dividir a los bolivianos. Es un tema que compromete al conjunto de la nación; por eso merce la atención de todos y mejor si se lo considera con la tranquilidad necesaria para erradicar el cultivo de la hoja execelentaria de coca que ya no es sagrada, porque está destinada a la proliferación de fábricas de coca dua.

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## ción: Pedro Glasinovic V

## La Paz, Bolivia, martes 20 de junio de 1995

## mación de los beneméritos

o 14 de junio hubo c**elebracio-**livo del 60 aniversario del cese lire bolivianos y paraguayos y, te, se puso de relieve el espírimente, se puso de relieve el espíri-sia que anima a ambos pueblos, ros ayer y hoy cada vez más com-vios en auspiciosos planes de inte-los e equivocan quienes piensan na y Paraguay constituyen un rel d'esafio de saldar cuentas sioria: al cabo de un aislamiento uno, en estos dias los dos países coner en marcha provectos den poner en marcha proyectos de eneficio, como por ejemplo la crea-la ciudad binacional denominada

dable que Bolivia promueva ese ercamiento con el Paraguay: la octó sepultada para siempre y lo presentado es la fraternidad que so ser perturbada por un conflicto irededor de cien mil muertos en la sequeña. Los combattentes que i su terruño son un doloroso so es en el Paraguay fueron recoodesas tragicas jornadas. Hasta sube, en el Paraguay fueron reco-mos debe más allá de los home-igo, se les ha dotado de todos los para que sobrelleven la vejez sin conómicas

sex combatientes bolivianos. A repetidos compromisos de las de este gobierno y de los que le continúan las quejas de los Cabe recordar que hace relatiose proyectó un censo riguroso r irregularidades -se habla de rregularidades -se habla de sa que disfrutan de pensiones al Chaco- y contar con datos se a documentos que para el inexcusables. Conviene apre-digencias para que los verda-se de ayer tengan la garantía de

n sus manos

asus gos

ser atendidos como corresponde a sus sa-

Los beneméritos no sólo piden la reposi-ción del bono patriótico -anulado por el decreto 21060- sino que enumeran una serie de maltratos a que son sometidos en su vida diaria, como por ejemplo en el transporte público (los choferes no recono-cen su derecho a viajar gratuitamente) y en la Caja Nacional de Salud, que les suminis-tra una deficiente atención médica. Se tra-ta, pues, de una insensibilidad de las nueta, pues, de una insensibilidad de las nue vas generaciones que debe ser corregida.

Otro tanto sucede con las empresas que administran las gasolineras, obligadas por ley a transferir a las federaciones de ex combatientes el 2% de la venta de cada litro de combustible. Según los beneméritos, la suma que se les concede no excede el 0.5%, contraviniendo de este modo normas oficialmente establecidas para paliar sus necesidades. Cosa parecida ocurre con el cobro de impuestos, de parte de la Alcaldia, a quienes son propietarios de inmuebles, pasando por alto el monto estipulado para eximirlos de esa obligación. Habrá que tomar en cuenta las excepciones y no convertir en regla general un tributo del que por ley están liberados los ex combatientes.

En el Paraguay el número de beneméri-tos asciende a 20.000; en nuestro país apenas llegan a nueve mil, a pesar de los crecidos contingentes que fueron desplaza-dos al Chaco, superiores en todo caso a los que movilizó el vecino país. Estas cifras ahorran comentarios sobre el trato que se da a los ex combatientes en ambos países da a los ex combatientes en ambos países. Es de rigor acometer la tarea de evitar a estos servidores de la Patria tribulaciones que en las trincheras eran explicables pero que en tiempos de paz resultan inadmisi-bles. Lo que exigen no es algo que esté fuera de las posibilidades del país.

## A mano alzada Por Rulo Vali Argentina despliega contingente de "cascos blancos" en frontera con Bolivia MAMI, MAMI ...! MIRA UNA ARGENTINA ...! A STATE

## Asalto de la juventud a las urnas

Asalto de la

Un soplo de aire fresco alentará las próximas elecciones, empezando por las municipales de diciembre: por primera vez en Bolivia, los jóvenes de 18 años irán a las urnas. ¡Prepárense los candidatos! Esta perspectiva, lejos de ser motivo de irreflexiva satisfacción, debe conducir a muy serias previsiones. La realidad socio-económica en la que la nueva generación se desenvuelve ha de preocupar a los políticos que esperan capitalizar el voto juvenil.

Los jóvenes son exigentes, disconformes, simplistas, renovadores. Creen que lo van a cambiar todo. Con menos experiencia que los de mayor edad, pero también con más llusiones y decisión. No van a ser ellos quienes vuelquen unas elecciones, pero si van a influir en ellas poderosamente.

Un alto porcentaje de los nuevos votantes habitan en zonas de pobreza crítica: el campo y los barrios periféricos de las ciudades. Los principales problemas que les inquietam están relacionados a la frustractón que arrastran por las deficiencias de la escuela y de la Universidad públicas que no les preparan para un empleo digno, remunerativo y perma-

nente. Además, la escasez de puestos de trabajo hace más selectivo el reclutamiento. Sólo llegan a emplearse los mejores. Y aún éstos tienen que recorrer un vía crucis para colocarse en un trabajo estable.

Si existen algunas organizaciones no gubernamentales dedicadas a la formación profesional que complemente o supla la deficiente preparación que brinda el sistema educativo público, estas oportunidades son escasas y de ninguna manera pueden satisfacer la demanda creciente de trabajo. Añádase a lo dicho que los nuevos votantes están en edad para formar una familia. En las áreas agrícolas no existen programas oficiales de capacitación para los jóvenes campesinos que les habiliten para explotar la tierra en forma más racional y remunerativa que asegure los mínimos de susb-sistencia de la nueva familia. Tampoco existe una política de vivienda social suficiente como para encarar las necesidades habitacionales de la gente con escasos ingresos en las zonas suburbanas de inmigración.

Este panorama se hace cada vez más sombrío. Recordemos que en el vecino Perú, el

reclutamiento privilegiado de Sendero Luminoso fue precisamente ese ejército de jóvenes frustrados que no tenian motivos para creer que el 'sistema' vigente les íba a libera de la derrota anticipada de toda su generación. Se engañaban al creer que las armas y la violencia les regalarían la solución a sus males: pero no vieron otra salida.

Así las cosas, los partidos politicos tendrán que repensar su oferta electoral. No voy a pensar que el nuevo flujo de votantes vaya a desmantelar de un golpe los tinglados políticos armados desde tiempo atrás. Son árboles con raíces máso menos profundas -unos más, otros menos- a los que no será fácil tumbar por el viento del nuevo ejército de electores. Pero si creo que los partidos deberán someterse a un tratamiento de renovación, tanto de programas como de métodos para captar votos jóvenes y no defraudarles luego.

Dicho esto, creo que el voto a los 18 años ha de imprimir una nueva dinámica política. Quiero creer que más exigente, menos engañosa que hasta ahora, más realista, jSeñores políticos, pónganse a meditar con seriedad!



## Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

## Los concordes en discordia

En el escudo de armas que el Emperador Carlos V concedió a La Paz, después de la hazaña pacificadora del clérigo Pedro de la Gasca, se lee: "Los discordes en concordia..." Ese porvenir le señalaba la Corona, La Gasca, el fundador Alonso de Mendoza. Pero la concordia en la Colonia y en la República, fue imposible. Todavía falta mucho trecho para llegar a esa conquista, que ahora mismo es problemática. Trastocaré hoy la primera parte de la frase delescudo paceño para decir "los concordes en discordia" y mostrar así lo que sucede ahora en el país.

Tránsito un poco lamentable y lleno de vallas desconcertantes es el proyecto de descentralización administrativa. Parente próximo dice el oficialismo-alpian de todos. Mas. para muchos suspicaces, "el plan de todos los movimientosos. Palabras, sin duda, insidias, tal vez con puntillo de prospectiva.

para muchos suspicaces, et plan para todos los movimientosos. Palabras, sin duda, insidias, tal vez con puntillo de prospectiva. Como ya vimos, la descentralización brota de varias vertientes y se desliza por arroyos sinuosos. Cada grupo humano, cada persona, la quiere a su tamaño y medida. Y hay que desentrañar si la quieren para los cuatro puntos cardinales de nuestra geografia o para aisladas regiones. Para las ricas en recursos humanos y naturales y producción en actividad, ¿o también para las pobres y casi marginales que

necesitan integrarse al corpus nacional?

Blancos, morenos, negros, mestizos nos abrazamos a la descentralización, pero sólo a la que la entendemos a nuestra manera. Y aquí entran en juego, además de nuestra testarudez o nuestra esperanza, la Carta Magna, las reformas parciales aprobadas en parte mínima de su texto, el proyecto de ley descentralizador. Ya sabemos que el gobierno, empuja una forma de transferencia o descentralización: los partidos políticos, cada cual, tiene su propia concepción del problema. Y los parlamentarios que teóricamente representan a la colectividad nacional, han sido colocados en esos cargos prendidos a las hilachas de los candidatos a presidente y vice. Por tanto, traducen el punto de vista de sus jefesy de sus tiendas, siempre que estas no hubiesen sido destartaladas por el transfugio o por intereses flotantes. La mayoría, articulada por acuerdos y pactos de goberna-bilidad, está con el gobierno y forma parte de esa máquina antidemocrática que se llama rodillo y que funcionó siempre. En este punto, está asegurada la descentralización pensada por el MNR. El Jefe del Estado emprendió una campaña de diálogo con los jefes de tiendas partidarias. Y ahora celebre pláticas con personeros militares y también con los de la sociedad civil. ¿Para qué? ¿Para ejercer pre-

stón sobre los parlamentarios de la oposición? Pero la ley tiene que salir del Congreso, porque el criterio de nosotros, simples ciudadanos, no tiene fuerza coercitiva.

Sin duda, se hace en el oficialismo un esfuerzo de contar y recontar los presuntos votos de senadores y diputados para anudar nuevos pactos y compromisos, fabricar allanzas. Tan es así que hasta el errátil UCS que muchas veces estuvo con el MNR y muchas veces rompió con el, vuelve al redil y tiene presencia en el Gabinete. Es febril, incesante la tarca de persuasión emprendida y al vez la de conseguir una ilusoría unanimidad para remachar el plan de descentralización administrativa del licenciado Presidente.

Las regiones han dado su parecer, los comités civicos, y

trativa del licenciado Presidente.

Las regiones han dado su parecer, los comités civicos, y quienes se ponen a reflexionar sobre el paso que se quiere dar y que puede cambiar el sistema administrativo boltviano. Por eso, esta preparación para un alumbramiento que delata complicaciones.

Quién sabe si en vez de nacimiento más o menos normal, al cabo de una gestación de 27 meses, tenga que pensarse en recursos artificiales, como una intervención cesárea porque los concordes continúan en entusiastas discordias acerca del tamaño y el rostro de la descentralización.

Y eso está todavía por verse.

## urno de España

## Touraine

mundo, la re derriba la alia oceriba la alian-lo y las grandes blicas o privadas por la del merca-y y las pequeñas veces, el cambio lar así ocurrió la de Berlusconi la caída de los munistas en Eumunistas en Euy del Este y con
e duste latinoantroducidos drae en Bolivia, en
Peri en medio de
de hiperinflación,
d cambio es parparacia, Ballaalimante, successor rambio es par Francia, Balla Emente Juppé litica más esta al, ligada a las

Pero el shock liberal, el aste estructural, no dan ori-n a un modelo estable de ciedad a la que se pueda mar sociedad liberal. Casi dos los países, una vez limgen a un moceo cas pueda llamar sociedad a la que se pueda llamar sociedad liberal. Casi podos los países, una vez limpiados los establos de Augias, una vez roto el poder de las clientelas, de los programas nacionalistas, se topan con el aumento de las desigualdades y de la pobreza, con el desgarro de la unidad social, con una crisis de idenidad nacional. Donde el shock liberal ha sido muy brutal, especialmente en la Europa del Este, la reacción antiliberal ha sido rápida y luerte, y ha devuelto al poder a los ex comunistas en varios países: Polonía, Hungría, Bulgaria. Del mismo modo, el Reino Unido apela a Tony Blar después de 15 años de thatcherismo. Los italianos, que a recurrian a Beriusconi para romper la alianza del Estado y los negocios, le rechazan hoy después de que, para defender las pensiones amenazadas, se formara una

manifestación sindical que congregó a un millón de personas en Roma. Francia, que to de la derecha, no es ajena a este doble movimiento: también se acerca a la vía liberal, y eracciona contra la alianza del Estado y los negocios y el rrado de las élites.

Pero, al mismo tiempo, la reciente campaña presidencial ha estado dominada por tendo, por la lucha contra el España vive los mismos problemas que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en particular los mismos que los demás países, y en como los demás países eurolatinos. También en España se ha agotado el papel del Estado movilizador. Sólo se ha prolongado hasta ahora a causa de la personalidad excepcional de Felipe Gonzáde, que -como los socialistas de Australia o de Nueva Zelanda- supo asumir la dirección de una política liberal. España corre el riesgo de ser gobernada por una derecha nutrida

aún de tradiciones al mismo tiempo modernizadoras y au-toritarias, entre las cuales el espíritu del Opus Dei tiene un

toritarias, entre las cuaies el espíritu del Opus Del tiene un peso peligroso.

Pero en España, como en los demás países, la oleada liberal empieza a descender, y la conciencia del paro y del aumento de las desigualdades sociales y regionales se hace más aguda. Esto explica que la victoria de la derecha haya sido más limitada de lo que preveian los sondeos; en España, como en los demás países, ya se asiste a un cambio de tendencia. Cada día que pasa da una prioridad más fuerte a la lucha contra la desigualdad social, y puede uno pensar que la derecha española se acerca al poder en el momento en que debería prepararse para abandonar-lo.

No es ya el momento de

lo.

No es ya el momento de imitar a la señora Thatcher ahora que Tony Blair está a las puertas del poder, o a Reagan y Bush dos años después de la elección de Clinton. Pero es necesario, para que España -o

Italia, o Francia- no adquiera un retraso de una generación con respecto a la Europa del Norte, que la izquierda de esos países acepte una mutación profunda, un verdadero renacimiento. Los italianos muestran el camino. La coalición de Prodi y del Partido Democrático de la Izquierda acaba de ganar las elecciones municipales y regionales; en Francia, es evidente que Jospin debe crear una nueva fuerza política y no hacerse simplemente con las riendas de un partido socialista que conserve sus malas costumbres y sus luchas internas.

¿No es esto válido también para España? Los países que, por una razón u otra, han entrado debil o lentamente en la revolución liberal deben darse prisa en salir de ella, sin lo cual experimentarían trastornos sociales graves en el momento en que los países vecinos estuvieran ya inventando una nueva socialdemocracia. España no evita, como tampoco lo han hecho los otros países, la subida al poder de

la derecha, pero no debe considerar esta nueva orientación como algo duradero. No se trata de mudarse de una casa a otra, sino sólo de hacer la gran limpieza primaveral.

Si. en primer lugar hay que liberar la economía de las restricciones políticas, ideológicas o clientelistas que la asfixian. Pero es aún más necesario volver a crear un control social de una actividad económica cada vez más sometida a una lógica financiera internacional. De lo contrario, la distancia entre ricos y pobres, o regiones dinámicas y regiones en dificultades, crecerá peligrosamente. Ya que aborda tardiamente la revolución ilberal, España deberá vivir de forma acelerada la entrada en esa revolución y la reconstrucción de una izquierda democrática.

Alain Touraine, sociólogo, es direc-tor del Instituto de Estudios Superio-res de París. (Tomado de "El País" de Madrid / España).

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.l.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Post 10152 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

## Médicos que acaten el paro no cobrarán salario

El secretario nacional de Salud, Jaoquin Monasterio, lanzó una advertencia ayer, luego de conocer que el Colegio Médico dispuso un paro de 48 horas en la presente semana.

Monasterio fue categórico al asegurar que "el paro de 48 horas no será aceptado por el gobierno, bajo ningun punto de vista, por lo que se procedera al descuento a los médicos que no asistan a sus puestos de trabajo".

"Es un servicio importante, no podemos dejar sin asistencia médica a la población, por lo que pido que los médicos recapaciten sobre la decisión que van adoptar", indicó la autoridad.

Los médicos anunciaron que los días 22 y 23 de junio ingresarán en paro de actividades, en demanda del pago del incremento otorgado por el Gobierno al sector de Salud, así como del reconocimiento del segundo nivel del escaladón dal respecto, losquite.

incremento otorgado poi el Godella del escalafón medico.

Al respecto Joaquín Monasterio dijo que la respuesta definitiva de la Secretaria de Hacienda ya fue comunicada al sector médico, puesto que no existen recursos económicos para cumplir con el convenio suscrito en la gestión de 1994.

En esta gestión el sector de Salud se benefició con la homologación salarial, que significa un aumento del 23% a los salarios del 94, y a eso se anade el aumento diplo la autoridad.

Un sector de los médicos que calificaron para el segundo nivel, si se cumpliera con eso, llegaria a percibir un aumento en su salario del orden del 54%, afiadió, "eso no es ético, desde ningún punto de vista, tomando en cuenta la situación económica del país."

Además hizo observaciones al reglamento del escalafón médico y consideró que el documento deb ser analizado con detenimiento junto a las autoridades de Hacienda.

## Trabajadores en salud en paro de 48 horas

(Jatha) - Los trabajadores sanitarios de La Paz comenzaron hoy un paro de 46 horas, en protesta por el incumplimiento de un convenio firmado con el gobierno. El dirigente Jorge Veizaga, de la Federación de Trabajadores en Salud de La Paz, dilo que el gobierno pagó los sueldos de mayo sin aplicar una comprometida nivelación con los salamayos en aplicar una comprometida nivelación con los salamayos de La Paz podríam declarar una huelga indefinida. Indicó que durante el actual paro solo funcionan los servicios de emergencia.

Según pedagogos extranjeros

## Educación bilingüe desarro la inteligencia de los niños



LOS RIESGOS

tendrán que dominar por menos dos idiomas.-Ni que tienen de códigos de interpretación tienen más ventajas que monolingües

## Actividades universitarias y escolares son normales hoy

ya que los paros anuncias a videncia de que el Gobierno cumplió con los la evidencia de que el Gobierno cumplió con la caverespondientes. La secretaria general del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), Wilma Amusquivar, informo que el Tescoo General de la Nacción (TON) desembolesó sumas de dimero para todas las universidades del país, que si bien no son el total adeudado, permiten que el paro de 48 horas, programado para boy y mañana, se suspenda. "Oficialmente a nivel del CEUB se ha determinado que las labores académicas sean normales, toda vez que el Gobierno ha inicado los pagos correspondientes", dijo Amusquivar.

For su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte, el rector de la Universidad Mayor Por su parte de la CEUB Ramos, que fue el composições de la composição de la composição de la caverna de la caverna

es", dijo Amusquivar, or su parte, el rector de la Universidad Mayor an Andrés (UMSA). Pablo Ramos, que fique el oc en confirmar el levantamiento de la medida, que a pesar de que la suma ofrecida por el rno no es la ideal el paro se levanta. La las regociaciones con la Secretaria de Hala se determinó un desembolos de Ila 65 da se determinó un desembolos de Ila 65 da se determinó un desembolos de Ila 65 da se que permite atender nuestras minimas.

5.6 millones y que si esa suma no se incremental la UMSA fisa a parar actividades. LOS ESCOLARES TENDRAN CLASES HOY Las confederatos

LOS ESCOLARES TENDRAN CLASES HOY

Las confederaciones de maestros urbanos
a rurales del país amunicaron oficialmente que
levanta la ameniza de paíro indefinido, ya que
Gobierno está cumbiendo con el pago de los adrios de mayo en la mayoria de los distritos del paírios de mayo en la mayoria de los distritos del paívie ha confirmado el pago en todas las cagetale
de departamento, y las confederaciones han decad
de levantar el paro, aumque apoyamos los paro
indefinidos realizados en algunos distritos a los qui
no se cancedo, "do Jaime Rocha de la Confedera
ción de Maestros Rurales.
El paro se realiza en los distritos de Uncia
Uyumi, Tuptas, Bermsejo, Villasón, Yacculha, Robore
Puerto Suáres y Villamonotes, que esperan recibi
los sueldos en el trascurso de hoy.

"Esperemos que el Cohierno, a partir del próse
mo mes, cancele los adiativos agúin los acuerdo
establecidos hasas el 9 de "delá linta acio asía
porde asegurar una continuada, en las laboresecolares", acosto Nicola (un misso alabore).

## Indígenas piden respeto a su propiedad en el Isiboro-Sécure

El avance de los colonizadores en el parque laiboro-Sécure tiene preocupados a los pueblos indígenas



Nos trasladamos a los 680 Khz. en A.M. con un nuevo enorme sistema irradiante, para mayor alcance y mejor calidad de sonido. Desde este martes 20 de junio de 1995.

En la nueva frecuencia autorizada también cambiaremos contenidos, enriqueciéndolos.

Y seguimos en F.M. como siempre en 102.9 Mhz.



ALCALDIA

## REASFALTADO DEL CASCO VIEN DE LA CIUDAD DE ORURO LICITACION PUBLICA No. 01/95

La Honorable Alcaldía Municipal de Oruro, en uso de sus facultades of ridas en el ordenamiento jurídico y de acuerdo al D.S. 23981, de 20 de 1995. INVITA a las de 1995, INVITA a las empresas constructoras nacionales legaline establecidas, presentar propuestas para:

EL FINANCIAMIENTO Y CONSTRUCCION DEL REASFALTA
S CALLES DEL CASCO. DE LAS CALLES DEL CASCO VIEJO DE LA CIUDAD DE ORURO. El pliego de especificaciones podrá ser adquirido de Asesoría Legal de la Alcaldía, Edif. Central, universos Alcaldía, Edif. Central, ubicado en la Plaza 10 de Febrero, previa la calidación de Bs. 500.00 (Quintara) lación de Bs. 500.oo (Quinientos 00/100 Bolivianos) Las consultas se atenderán en la Oficialía Mayor Técnica y Asesoría de la H.A.M.O.

de la H.A.M.O. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoria las

de la H.A.M.O hasta el día 28 de julio, de 1995, a horas 12.00. La apertura de propuestas se realizará en acto público, a Hrs. 15,00 a mismo día en el Salón Rojo de realizará en acto público, a Hrs. 15,00 a mismo día en el Salón Rojo de la Honorable Alcaldía Municipal de Out

Oruro, junio de 1995

**RELACIONES PUBLICAS** H. ALCALDIA MUNICIPAL ORURO radjudicación del FDC

## na sola empresa comercializará mil toneladas de fertilizantes

Son fertilizantes de donación japonesa que serán vendidos por la INTERNACIONAL SRL. Organizaciones productoras, así como los dirigentes protestan. CSUTCB indica que fertilizantes debían llegar hasta los pequeños agricultores a precios accesibles

el mercado el sector privado comercializa los fertilizantes hasta en 23 dolares, dijo Yupari.
Por otro lado, dijo que la maxima organización campesina decidió exigir al Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) un informe completo sobre la decisión que tomo al adjudicar la venta de fertilizantes a una empresa privada.
Para el sector campesino es Para el sector campesino es importante que la donación llegue a un precio accesible, una empresa privada de carácter comercial, de ninguna manera, estará interesada en eso, agrego el dirigente.
Por su parte el dirigente de la Federación de Campesinos de Cochabamba, Antonio León, cuestionó que la adjudicación recayera en una sola empresa, que ahora fijará los precios que quiera en el mercado nacional, en total perjuicio de los pequenos agricultores.

El reciamo de las organiza-ciones productoras fue presen-tado a las autoridades de la Secretaria Nacional de Agricul-tura y Ganadería y se espera que haya una respuesta clara, de lo contrario los campesinos se movilizarán, advirtió Léon. FERTILIZANTES Según la explicación que

se movilizarán, advirtió Léon.

FERTILIZANTES

Según la explicación que hizo, la partida de 8.914 toneladas del fertilizante 18-46-00 o denominado "fosfato diamónico", es apto para cultivos de papa y verduras, y son requeridos en este momento en los distritos de la Paz, Cochabamba, Potosi y Chuquisaca.

En tanto que la partida de las 700 toneladas de la triple "15-15-15", es muy buscada para los cultivos de verduras y frutas, indicó León.

A su tiempo dirigentes de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia (FENACOAB), se quejaron que

jeres lograron salir de sus viviendas a tiempo.
En Yolosa, población que se encuentra 7 kilómetros antes de llegar a Coroico, se quemaron refrigeradores, alimentos, ropa, refrescos, así como documentos de propiedad. Se cálcula que unos 60 niños se encuentran con lo que llevaban puesto en el momento del incendio.
Una damnificada indicó

cendio dejó sin casa a 21 familias

su solicitud de que se le otorque una partida importante de esos fertilizantes a precio de "licitación", no fuera respondida favorablemente por el Fondo de Desarrollo Campesino, dirigido por Francklin Cárdenas.

Luego, según FENACOAB, se hizo la representación ante el vicepresidente de la República. Victor Hugo Cárdenas, en sentido de que interceda por los pequeños productores para que los fertilizantes donados por Japón se vendan a precios económicos.

Pero, ninguno de los pedidos fue respondido en forma positiva y hoy los productores están afligidos porque sólo encontraran fertilizantes a precios de Sus 23 y 24 dólares, y quizás más elevados, indicó el dirigente de la Federación de Cooperativas Agropecuarias.

EMERGENCIA

La CSUTCB ante ese problema, que afecta a los pequeños,

EMERGENCIA

La CSUTCB ante ese problema, que afecta a los pequeños productores, se ha declarado en emergencia y en los próximos dias se reunirá con la delegación del Japón, para conocer en detalle cuál es el convenio de cooperación establecido con ese país.

Severino Yupari anunció que los campesinos de varios distritos han manifestado su decisión de movilizarse exigiendo que los fertilizantes se vendan a los productores.

A través del MOSOC

## Iglesia inauguró campaña para mejorar el medio ambiente

El lema de la campaña es "El mundo es nuestro hogar. ¡Cuidémoslo!"



## media hora, convirtió en cenizas las casetas de madera, así como todo lo que había en su interior. Las 21 familias salvaron la vida, debido a que lograron salir de sus improvisadas viviendas con rapidez, de lo contrario se habría lamentado desgracias mayores. Los cables de alta tensión del tendido eléctrico de la zona no llegaron a explotar milagrosamente pese al intenso fuego, dijo la autoridad provincial. Velásquez añadió que sólo una persona, que intentó rescatar de su caseta los víveres, se quemó las manos, pero que tanto los niños, como las muincendio. Una damnificada indicó que el incendió se propagó con rapidez, debido a que en las casetas se encontraban diferentes fuegos artificiales que con motivo de la Fiesta de San Juan, que se celebra el próximo 23 de junio, se iba a MOCIACIÓN DE ALCALDIAS MUNICIPALES DE LAS SECCIONES DE PROVINCIAS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ A.A.M.S. PRO.-LP

RESOLUCIÓN No. 3

Que, la Ley de Participación Popular amplia las competencias y la jurisdicción de los nuevos los Municipales, descentralizando los recursos para tener responsabilidad sobre la educación. L la cultura, deportes, saneamiento básico, caminos vecinales, etc.

biernos Municipales ven con extrañeza que no han sido convocados para los Proyectos de Ley de Descentralización Administrativa.

Que, se ha efectuado una evaluación de los diferentes proyectos existentes en relación tralización Administrativa y considerando que la propuesta formulada por el Supremo Gobia linuidad a la Ley de Participación Popular.

PRIMERO.: Apoyar el Anteproyecto de la Ley de Descentralización del Gobierno Nacional, de por el Gobierno Nacional del Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, por ser el que interpreta la lacional y representa las genuinas aspiraciones de las Provincias de Bolivia.

TERCERO. Que la Resolución adoptada por la Asociación de los Gobiernos Municipales et considerada como prioridad en el tratamiento, para la aprobación de la Ley de tralización Administrativa de Bolivia por el Congreso Nacional.

H. José Salinas Pruder VICE-PRESIDENTE

AYUDA A
LOS DAMNIFICADOS
En horas de la tarde de
ayer, autoridades de Coroico
se movilizaron para prestar su
cooperación a los damnificados, que fueron alojados en un
galpón por falta de viviendas.
La alcaldía adquirió colchones y frazadas, para dar lo
mínimo indispensable a las
familias que se quedaron en la
calle, pero aún no se logra
reunir los alimentos necesarios para los afectados.

Oscar Salas ante la OIT

## Políticas de ajuste tienen efecto negativo sobre el empleo

El dirigente sindical pidió ante la 82 Conferencia de la OIT que se notifique al gobierno boliviano sobre la obligatoriedad del respeto de los convenios de la OIT y se restablezcan los derechos humanos y sindicales en forma inmediata

OIT y se restablezcan los of En la 82 Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que se realiza en Ginebra, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, aseguró que los "Programas de Ajuste Estructural" denen un resultado negativo sobre la cantidad y la calidad del empleo.

El sindicalista boliviano asiste al mencionado encuentro junto a Carlos Camargo, también de la COB, y a la delegación gubernamental y empresarial presidida por el titular de Trabajo, Reynaldo Peters.

Durante su intervención en la OIT -el domingo 18 de junio-Salas describó lo que está ocurriendo en Bolivia en relación a la situación del empleo y denunció que a raíz de las protestas sociales, han sido conculeados los derechos humanos y sindicales.

Agregó que el tema del empleo o del desempleo se constituye en el problema principal que enfrentan en la actualidad los países de económia con un bajo nivel de desarrollo.

Consideró también que todos los esfuerzos en inversiones y en

Ai referirse a Bolivia, dijo la aplicación de los llamados pro-regiones de quiste estructural tie-nen un resultado negativo sobre la cantidad y la calidad del em-los.

## Reunión de Centrales Obreras analiza hoy descentralización

En la sede de la Central Obrera Boliviana a partir de las 15 horas de hoy se efectúa la reunión ampliada de las Centrales Obreras Departamentales, en la que se tratará como único temario la descentralización que plantea el gobierno y la propuesta de los trabajadores.

La reunión fue anunciada por el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Lucio Gonzales, quien adelantó que los secretarios ejecutivos de las CODs del país han comprometido su asistencia al encuentro, que será presidido por la COB.

El gobierno invitó por escrito a los dirigentes de la COB, para analizar la "descentralización administrativa", mañana 21 a partir de las 16 horas, junto a otras fuerzas vivas del país.

La reunión ampliada de secretarios ejecutivos tomará una posición respecto a la descentralización and posición respecto a la descentra-

tegración nacional, asegurazales.
El dirigente sindical citó, como
ejemplo, que la liquidación de la
Corporación Minera de Bolivia
(COMIBOL) afectó a regiones tan
importantes como las de Oruro y
Potosi. Asi también, la capitalización de las empresas estratégicas
afectará al país y a su integridad.
En ese sentido, lo que se busca es que en Bolivia se considere
una descentralización en el marco de la unidad nacional, así como
de participación democrática, dijo
lucio Gonzales.

debatir el tema de la descentralización que dé total protuza vivas del país.
La reunión ampliada de setarios ejecutivos tomará una
sición respecto a la descentraneión, en base a lo que se deternó en el Congreso de Tarija.
es ec cumplió entre junio y julio
1994.

debatir el tema de la descentralcación, cuyas recomendaciones
se misor la rein la prefecturas comismo a las prefecturas.
La misma reunión, que se
cumplirá hoy, tendrá la misió
de dirigentes que asistirán al et
cuentro con el Presidente, par
analizar el tema de la descentralse misor de derivación que dé total protugonismo a las prefecturas,
cumplirá hoy, tendrá la misió
de dirigentes que asistirán al et
cuentro con le Presidente, par
analizar el tema de la descentralización, cuyas recomendaciones
se cumplirá hoy, tendrá la misió
de dirigentes que asistirán al et
cuentro con le Presidente, par
analizar el tema de la descentralización que dé total protuse protuctivos possibles de la misió
de dirigentes que asistirán al et
cuentro con el Presidente, par
analizar el tema de la descentralización que de total protuctivos possibles de la misió
de la Nación, Gonzalo Sánchez de
dirigentes que asistirán al et
cuentro con el Presidente, par
analizar el tema de la descentralización que de total protuctivos possibles de la misió
de la Nación, Gonzalo Sánchez de
dirigentes que asistirán al et
cuentro con el Presidente, par
analizar el tema de la descentralización que de total protuctivos possibles de la misió
de la Nación, Gonzalo Sánchez de
dirigentes que asistirán al et
cuentro con el Presidente, par
analizar el tema de la descentralización que de total protuctivos possibles de la misió
de la Nación, Gonzalo Sánchez de
dirigentes que asistirán al et
cuentro con el Presidente, par
analizar el tema de la descentralización que de total protuctivos possibles de la Mación, con el protuctivo protuctivo possibles de la Nación par el misión de la Nación par el misión de la Nación possibles de la Nación par el misión par el misión par el misión par el misió

## Tratado de Extradición con EE. UU. no entrará en vigor de inmediato

El documento no prohibe de manera expresa el secuestro de ciudadanos pero

secuestradores podrían ser objeto de extradición.



El nuevo Tratado de Extradición con EE. UU. será
firmado hasta el miercoles
de la próxima semana, pero
no entrará en vigor de inmediato sino hasta que el Congreso boliviano y el Senado
estadounidense ratifiquen el
acuerdo, lo que podrá llevar
algún tiempo.

Ese comentario fue hecho ayer por el ministro de
Justicia. René Blattmann,
luego de informar al Presidente Sánchez de Lozada de
sus gestiones finales en EE.
UU. la pasada semana, oportunidad en la que cerro las
negociaciones con ese país
sobre el tema extradición.

La negociación ha concluido, la demora en la firma
se debe a que el embajador
de EE. UU. en La Paz debe
recibir poderes especiales del
Secretario de Estado de ese
país, para suscribir el docu-

se debe a que el embajador de EE. UU. en La Paz debe de EE. UU. en La Paz debe recibir poderes especiales del Secretario de Estado de ese país, para suscribir el documento con el canciller Antonio Aranibar, dijo.

En tanto no se produzca la firma, las autoridades de la Cancillería no harán ningún comentario sobre el contenido del convenio. Sin embargo, el tema del secuestro de ciudadanos nacionales no está expresamente prohibi-do. El texto incluye un prólosoberania de los estados y los principios que proclama la Carta de las Naciones Unidas y la OEA.

Lo que si está expresamente incluido en el texto es que el ciudadano extranjero que se vea involucrado en un acto de secuestro será requerido en extradición por el otro Estado.

Respecto a la aplicación retroactiva de los términos del acuerdo, el ministro Blatimann declinó entrar en detalles, señalando que se trata de un tema complejo que prefere comentar con el texto en la mano. Una copia del documento será entregada a la prensa el mismo dia de la firma del convenio, agrego.

Diputado Ramiro Barrenechea:

## Hombre y comunidad deben ser el centro de la descentralización

\* Sobre la erradicación de cocales, el diputado del Eje Pachacuti señaló que los campesinos cumplieron su compromiso y ahora le toca al gobierno cumplir con el desarrollo alternativo.

El hombre y la comunidad deben ser el centro de la descentralización y no tratar de 
introducir esquemas teóricos 
que ocasionarán la desintegración nacional, afirmó el diputado Ramiro Barrenechea.
Señaló que uno de los graves errores del gobierno es tratar de buscar una mayoría 
para aprobar la Ley de Descentralización, sin tomar en 
cuenta que ese proceso significará la modificación de la 
estructura política y social del 
Estado boliviano.

Dio que los estados se resuelven más allá de las leyes, 
que son el produció de la 
buen a o mala administración de 
ello.

Agrego que en el debate sobre la descentralización, más allá de buscar un acuerdo sobre las normas establecidas, se deben recoger las complejidades que existen en el país, que es pluricultural y multiétnico.

Por lo lanto, se debe elaborar una ley marco especial para articular las diferencias y satisfacer las demandas de la sociedad civil al Estado.

En la ley, señaló Barrenechea, se deben incorporar a las autoridades nativas, reconocidas en la Constitución Política del Estado y en la Ley Participación Popular, ya que no se pueden dejar de lado las heterogencidades sociales y culturales propias de Bolivia.

En ese sentido, afirmó que no se puede dar responsabilidad a un órgano formal para que administre los recursos naturales y a su vez la educación y la salud.

Agregó que los "aprendices de cartógrafos" realizaron divisiones jurisdiccionales y de competencias, sin tomar en cuenta las características sociológicas de cada zona, que son de gran complejidad.

Como resultado, manifestó, se tienen casos en los que el mercado está en una circunscripción municipal, la producción en otra y el consumo en una distinta, lo que generará una confusión y una verdadera guerra interna, por lo que resulta imprescindible definir qué país se busca descentralizar y no expandicación en otra y el consumo en una distinta, lo que generará una confusión y una verdadera guerra interna, por lo que resulta imprescindible definir qué país se busca descentralizar y no El diputado señaló que los campesinos han cumplido con el compromiso de erradicar 1.750 hectáreas de cultivos de cosa

qué mapa se está tratando de fraccionar.

ERRADICACION

El diputado señaló que los campesinos han cumplido con el compromiso de erradicar 1.750 hectáreas de cultivos de coca. Pero ahora le toca al gobierno cumplir con los acuerdos suscritos e impulsar el desarrollo alternativo.

Los campesinos, dijo, cumplieron con madurez su compromiso y demostraron su solidaridad con el país, que corria el riesgo de una descertificación, la que de hacerse efectiva hubiera ocasionado un colapso económico.

Ahora ellos tienen la moral suficiente para exigir a la administración norteamericana que, a través de la Cancillería, presente un informe técnico sobre las repercusiones de la caradicación en ese país, anádió.

Es necesario conocer cuántos narcodependientes dejaron de consumir droga, cuántos gramos menos de cocaína se vendieron y si se redujo el "blanqueo de dólares" en la banca norteamericana, que en el último año alcanzó a los 600.000 milliones de dólares.

"Con esos datos comprobaremos, afirmó Barrenechea, que ni erradicando toda la coca que se produce en Bolivia se reducirá el consumo ni se acabará con el negocio lificito del narcotráfico".

sircotráfico". Indicó que los campesinos están dispuestos a erradicar las 400 hectáreas hasta fin de año, siempre que se cumpla con ley, que establece la reconversión agrícola y la modificación los patrones económicos de las regiones productoras de

cea.

Ellos no están obligados a cumpir sólo una parte de la ley.

π eso es que exigirán que se cumpia con los acuerdos mados y se financie el desarrollo integral de esas zonas.

El diputado planteó que la próxima estrategia nacional debe ar piazos perentorios de tres meses para erradicar los precures, que ingresan en cisternas de ΥΡFΒ a las zonas donde se prica cocaína.

fabrica cocaína.

La Aduana nacional, agregó, está obligada a demostrar su eficiencia tan pregonada y detectar los 136.000 litros de amoníaco que eniran clandestinamente y que son más fáciles de identificar que una planta de coca.

Entrevista Al Gore-Cárdenas

## EE.UU. elogió política de erradicación de coca en Boliv

Washington (EFE).- La politica boliviana contra el narcotráfico, que incluye el programa de erradicación progresiva de los cultivos de coca, fue elogiada ayer por el vicepresidente de Estados Unidos. Albert Gore.

El elogio y satisfacción fue expresado hoy por Gore durante una reunión de 45 minutos con su colega boliviano. Victor Hugo Cárdenas, informó a EFE el vicepresidente andino.

Fuentes diplomáticas interpretaron el elogio como la expresión de la voluntad del Gobierno de EEUU de mantener la 
cooperación económica con 
Bolivia y su respaldo ante los 
organismos multilaterales de 
crédito.

Gore y Cárdenas se reune.

Gore y Cárdenas se reune.

Sierra. El incumplimiento boliviano de la cuota comprometida con EE il incumplimiento boliviano de la cuota comprometida con EE il un cumplimiento boliviano de la cuota comprometida con EE il un cumplimiento de la cumplimiento de la cumplimiento de la cumplimiento de la cumplimiento de cumplimiento de cumplimiento de cumplimiento de cumplimiento de cumplimiento de la cumplimiento de cumplimiento de cumplimiento de la cumplimiento de complimiento del cumplimiento de la cumplimiento del cumplimiento del cumplimiento de la cumplimiento de la cumplimiento de la cumplimiento del cumplimiento del cumplimiento de la cumplimiento del cumplimiento



No hubo ni habrá reclamos

## Cancillería aceptó explicación sobre declaraciones de Di Tella



## Consenso político para aprobar ley de Partidos en próxima legislatura

en que viven las organiza-nes políticas.

Los partidos deben ser me-telores vigorosos y eficientes ra expresar la voluntad po-lar y representar la diversi-da social, étnica y regional de divia, así como garantizar el recicio democrático y eficaz poder político", aseveró el tebelista, al reiterar el temor ese partido a que "ciertos igentes" políticos intenten nar la Ley de Partidos para servar sus intereses perso-les Tratar la Ley de Parti-ta es romper el cerco que ga-ritiza el privilegio, la perpe-dad de ciertos dirigentes", egó.

Nuevo seminario de análisis del proyecto se realizará martes y miércoles en La



coción de aprobar esta Ley en los primeros meses de la legislatu-ra 1995-1996. El diputado del MIR Hugo Carvajal Donoso dipo por su parte que entre los temas que siguen pendientes se encuen-tran el referido al transfugio politico.

## La Reforma Educativa llegó a la FAB

## Autoridades de Hacienda deber comparecer and el Congreso

inistro de Defensa

## F.AA. destacan cumplimiento oliviano para erradicar coca

nistro de Gobierno anuncia que en el trópico de Cochabamba, dará más impulso al desarrollo alternativo agroindustrial, necuario y de servicios básicos.-

del Poder Ejecutivo y de todo el pueblo bolivia-no, también el respaldo de las Fuerzas Arma-das", apuntó.

## DESARROLLO INTEGRAL

strain.

No obstante, aclaró que el proso de erradicación de coca exdentaria continuará en el marde las leyes del país. "La ley
08 es clara, establece la erradición de entre 5.000 y 8.000
ctáreas anualmente y sólo demos cumplir con esa ley", aseró la autoridad.

La planes de gradicación.

ASP dice que fue

marginada por la Corte Electoral

para participar en la democracia electoral y

nuevas formas de

amenaza que

lucha política.

emprenderá

Arrasarán cocales del Isiboro Sécure

(ANF) UMO-PAR y la Policía

Hacia las municipales '95

## CNE prepara campaña para nuevos votantes jóvenes y mujeres



Al inicio del período de inscripción de ciudadanos para las elecciones municipales, las cortes departamentales electora les vivieron una intensa actividad de distribución de materia

La Corte Nacional Electoral (CNE) prepara una campaña nacional de concientización, para que la ciudadanía se ins-criba para votar en las eleccio-nes municipales, la misma que priorizará a la población joven y femenina.

nes municipales, la misma que priorizará a la población joven y femenina.

La información fue proporcionada ayer a PRESENCIA por el vocal Jorge Lazarte, mientras las cortes departamentales electorales cumpilian una intensa labor de distribución de materiales a los notarios electorales, para el registro ciudadano.

Esa campaña, que empezará en las próximas semanas, será mediante los medios de comunicación que tienen mayor cobertura nacional, fundamentalmenta, y será definida en base a los reducidos recursos con que cuenta la CNE.

La campaña priorizará a los jóvenes, que ejercerán su voto a partir de los 18 años de edad, y las mujeres, porque ambos constituyen una proporción mayoritaria de la población nacional. Según datos proporcionados por la CNE, el potencial de población que debería registrase por primera vez para volar en las elecciones alcanza a cerca de 1.3 milliones de personas.

FALTA DE RECURSOS

FALTA DE RECURSOS

tema, complementó Lazarte.

"CARNETIZACION"

Aparte de la próxima campaña de concientización para el ejercício del derecho ciudadano del voto, la CNE también está preocupada por la "carnetización" de los ciudadanos. "Estamos haciendo una campaña para la carnetización, pero la otorgación de las cédulas de identidad no corresponde a la Corre, sino al Registro Unico Nacional (RUN) y a la Policia Nacional', dijo.

Las autoridades de la CNE esperaban que se resuevan normas excepcionales para "carnetiza" a la mayor cantidad posible de indo-cumentados, para que éstos ejerzan su derecho al voto, sin embargo se presentaron trabas que se intentará superarlas en los próximos días.

## ppesinos protestan por que se va habilitación de su partido

ilcas que tenga el país", agre-CONCERTACION Y ABANDONO

CONCERTACION
Y ABANDONO
En ese contexto, dijo que el
problema del narcotráfico no es
solo responsabilidad del gobierno
del presidente Gonzalo Sánchez
de Lozada, sino que involucra a
toda la sociedad boliviana.
"La dinámica de diálogo es múttiple, pero tenemos que cumplir la
ley y hemos demostrado que es
possible concertar. Entre los bolivianos están los cocaleros, los políticos
y los empresarios", manifestó.
Admittó que desde diciembre
de 1992 se incrementaron los
cultivos de coca en el trópico de
Cochabamba, pero argumentó
que con el cumplimiento boliviano para erradicar las 1,750 hectáreas, demostró que el país recuperó su credibilidad ante la
comunidad internacional.

que se dio cumplimiento a las formalidades exigidas por ley.

"K'ARAS" Y DEMOCRACIA CONTROLADA

En su criterio, la mueva objection formal de la CNE significa prácticamente un "marginamiento" de los campesinos en el protagonismo político.

"Nosotros quisimos participar de manera democrática en la palestra política, pero nos objetan, es decir que nos marginaron, prolongando la exploitación económica y la opresión política de los campesinos. Sig-

nifica principalmente el racismo, porque por lo visto sólo pueden participar los karas y no asi los campesinos", manifestó.

Según Veliz, quien es también dirigente del valle alto cochabambino, la nueva objeción de la CNE es una "digitación" provocada por miedo al gobierno actual, lamentó ese hecho, porque obligará a los campesinos a ingresar a otras formas de lucha política que no sean las democrático-electorales.

"Nos obligan a buscar otros derroteros y lo haremos. Pero que ni el gobierno ni los partidos tradicionales se quejen, porque luego nos acu-san de optar por métodos de subversión", advir-tió.

## "Mano negra" quiere desestabilizar la economía, dice Durán

El presidente del Senado Nacional y segundo subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, negó ayer una probable fliquidez total del Tesoro General de la Nación (TGN) y dijo que una mano negra desea desestabilizar la economía boliviana.

Ante versiones de que el TGN estaría sufriendo una seria iliquidez, las mismas que fueron reforzadas por la circulación de documentos oficiales que ratifican esa postbilidad. Durán dijo que es normal que las arcas del Estado tengan alguna fliquidez momentánea de 24 ó 48 horas, que se enfrenta mediante desembolsos puente del Banco Central de Bolivia.

Pero no se puede concluir, con esto, que exista una crisis definitiva dijo y luego acusó que existe una "mano negra", que quiere dañar la economía boliviana. Es la misma mano negra que ataca la capitalización y busca generar el pánico creandorumores sobre quiebras bancarias, dijo.

Consultado sobre la identi-dad de esa "mano negra". Du-rán dijo que no logró aún iden-tificar su rostro y, ante las exigencias de los periodistas, sólo atinó a decir que esa iden-tificación corresponde a la prensa.

tificación corresponde a la prensa.

Sin embargo, aprovechó para señalar que quienes desean pro-vocar la crisis de la economía boliviana, pensando que asi perjudicarán al gobierno de la coalición del MNR-MRTRL-MBL-UCS, no se dan cuenta que los perdedores serán, en realidad, el país y la población de menores recursos económi-cos.

"En una crisis económica siempre ganan los que más plata tienen y pierden los que mos tienen", dijo y luego reptitó su tradicional frase de "fuegos pirotécnicos", como calificación a los rumores de que la economía nacional ingresa a su peor período crítico.

## FELCN detuvo a 139 personas por narcotráfico

Comandante antidrogas inspeccionó infraestructura cuartelaria que se construye en Trinidad, Santa Cruz, Cobija, Guayaramerín y Chimoré.

La Fuerza Especial de Lucha. Contra el Narcotráfico
(FELCN) detuvo durante la
rimera quincena de junio a
139 personas acusadas por
tráfico de drogas en 194 operraciones efectuadas en el tropico de Cochabamba y en el
departamento de Santa Cruz.
De ellas, 20 fueron remitidas al Ministerio Público, 53
aotras instituciones. 37 puestas en libertad y 29 continúan en proceso de investigación.

y 280 pozas de maceración de coca.

Asimismo, indica que se incautó un immueble, 15 veniculos, un equipo de comunicación y 5 armas de diverso calibre.

Las operaciones antidro gas fueron efectuadas en las poblaciones del trópico de Cochabamba y en el departamento de Santa Cruz, centros en los cuales también se efectúan operaciones destinadas a la prevención del consumo de estupefacientes.

COMANDANA

## nte Electoral no rechazó artido de campesinos

## DE FECHAS

Jorge Lazarte dice que similares observaciones legales a ASP también afectaron a "Fuerza Joven". Cuatro organizaciones tramitan personalidad jurídica ante la CNE

en las listas de los simpatizantes, fue hecha a otra fuerza política que solicitó personería jurídica en los pasados días: "Fuerza Joven".

Esa nueva organización, como presencia regional en Santa Cruz y encabezada por Alfonso Saavedra (hermano del dirigente mirista Carlos Saavedra) recogió la providencia y corrigió ya el error observado, permitiendo que la CNE comience a considerar el fondo de su demanda. Similar actitud debería ser adoptada por los dirigentes de la ASP.

CUATRO SOLICITUDES

2.000". Éstas últimas no tienen fallas formales.
"Participación CiudadanaMovimiento Abril" es una fuerza civico-política regional con
base social en Tarija y dirigida
por el ex-dirigente civico Mario Cossio, mientras que "Renovación-Bolivia 2.000" está
encabezada por un ex-dirigente del partido "cristiano" ARBOL, Oscar Trujillo.

## Diputados de UCS exigen respeto al "Pacto de Gobernabilidad"

La bancada parlamentaria de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) exige respeto y consideración dentro el Pacto de Gobernabilidad firmado con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

El diputado de UCS Gonzalo Barrientos señaló que ese pacto debe servir para buscar el consenso y la concertación en el Parlamento sobre los diferentes temas de interés nacional, ya que no sólo se trata de aplicar el rodillo".

Demandó del MNR respeto

que no solo se trata de aplicar el "rodillo".

Demandó del MNR respeto en la consideración de los proyectos de Ley que envía el Ejecutivo, ya que éstos deben ser 
previamente consultados con la 
bancada ucesista y se deben 
aceptar las sugerencias y las 
observaciones.

Dió que el reingreso de ese 
partido a la coalición gobernante permitirá un mayor acercamiento entre el oficialismo y la 
oposición, y posibilitará la re-

anudación del diálogo para con-siderar y aprobar leyes que van en favor del país. Señaló que existe la impe-riosa necesidad de retornar a una convivencia participativa en el Parlamento, que última-mente se encontraba enfrenta-do.

mente se encontraba enfrentado.

Barrientos aseveró que si
bien en el momento la oposición
y el oficialismo son adversarios
políticos, esto es de manera
transitoria, ya que ambos persiguen un mismo fin, que es el
de llevar adelante al pais y mejorar los niveles de vida de los
bolivianos.

Anunció que UCS, en la
próxima legislatura, conservará sus cuotas de poder en la
Cámara de Diputados es decir
la primera vicepresidencia, la
cuarta secretaria y la presidencia de las comisiones de Defensa, Medio Ambiente, Transportes y Comunicaciones, Minería
y Metalurgia, y del Menor.

Dirección General de Impuestos Internos

## Tasa de evasión del IVA llega a 37% al año

La tasa de evasión del Impuesto al Valor Agregado (IVA) lega al 37% al año, dijo ayer, el director general de Impuestos internos (DGII). Flitberto Ugalde Esa tasa, que fue de 43% en 1991, aún no es cuantificable en montos de dinero. Ugalde dijo también que las defraudaciones son producidas a través del Impuesto al Consumo Específico por importaciones (ICE) y del IVA-importaciones en las principales zonas fronterizas del país. Indicó que en las ciudades de Yacuiba y Puerto Suárez, además de los otros puntos fronterizos, la mercadería ingresa sin pólizas y evadiendo el IVA.

Lo más delicado es la evasión del ICE. En yacuiba, pueden entrar unas 14.000 docenas de vino, cuyo precio unitario es de aproximadamente Bs 4. La evasión cel ICE. En yacuiba, pueden entrar unas 14.000 docenas de vino, cuyo precio unitario es de aproximadamente Bs 4. La evasión cel ICE. En yacuiba, pueden entrar unas 19.000 docenas de vino, cuyo precio unitario es de aproximadamente Bs 4. La evasión el el CE. En yacuiba, pueden entrar unas 19.000 docenas de vino, cuyo precio unitario es de la Porcio de la Porcio de la Vino de



PROCESO DE CONTROL PARA DEPENDIENTES (REGIMEN COMPLEMENTARIO AL IVA) D.G.I.I

dación y destruyendo el siste-na de tributación que es el IVA Respecto al RC-IVA, los tra-sajadores que ganan un salario sor encima de Bs. 760, utili-

ración ", dijo. FALSIFI-CACION DE FAC-TURAS

turas taisas o presentarios per el monto registrado, más la actualización del valor, tasa de cambio, interés, un 10% de multa y otra de 100% del total del impuesto evadido.

Por ejemplo, la falsificación de una factura de Bs 10.000, oquivale a pagar una evasión impositiva incluida las multas-de más de Bs 3.000. Están haciendo un enorme daño a la empresa", dijo.

"El daño al contribuyente es grande. Lo que hará la DGII será agarrar a esa gente y sentarle la mano, pues el Estado no puede controlarlo todo", agrego.

Ugalde indicó que una de las medidas inmediatas de control comprenderá las empresas estatales. Cámara de Diputados, el Lloyd Aéreo Boliviano y empresas constructoras a las que se contro de controla de la pagar de la patados, el Lloyd Aéreo Boliviano y empresas constructoras a las que se coefirá la so que se coefirá la coma de la paga que se coefirá la so que se coefirá la coma de la paga de la coma de la paga de la coma de la controla de la coma de la controla de

Silos están llenos y sufren dete

## Exportación agrícola parallo en puertos Aguirre y Lavar

Ministro de Hacienda Se pedirá

## informe sobre items en el magisterio

(ANF). El Ministro de Hacienda, Fernando Cossio, informóque en los prósa mos días solicitará a la se-retaria Nacional de Educación una explicación so-re el incremento de cinco nil items para el magisterio furante la presente gestión.

Cossio aseguró que, en deres usos desputos que, en

## Ministros de Agricultura preparan encuentro hemisférico

## Termina promoción del LAB en doce líneas aéres

POSTERGAN

## BM: América Latina puede doblar su crecimiento

## Gobierno paraguayo debe vender bancos intervenido



## INVITACION NECROLOGICA

## Tte. de Aviación MIRKO GONZALO MURILLO GUZMAN (CHALO)

Q.E.P.D.

Oruro, Junio de 1995

Tenemos el sentimiento de comuni fallecimiento de las siguientes perso

Servicio de PRESENTA y la Administración del Cementerio G

No dice que no hay incremento de precio

## Chimoré-Yapacaní ay "aumento de olúmenes de obra"

nba-Chimoré, Guabirá-Yapacaní, da no sufre ningún aumento de acremento de volúmenes de obra". A la directora del Servicio Nacional del Carmen Ballivián. precio, hay incremento de volú-al señalar que esa situación ya fue a a las autoridades de Cochabamba la Sociedad de Ingenieros no cree dirigentes cívicos, se declaró en

que entre 1985 y 1991 se logró 1992 se suscribió el contrato con errez. Tos problemas aparecieron el análisis para su rehabilitación mpresa, y se tuvo que incrementar

apresa, ye a su rehabilitación incrementar a consultora hizo el "rediseño, del proyecto original (suscrito en stablectó en julio de esa año que de 82,5 millones de dólares". Cestian 86 millones de dólares es dentro de ese monto hay 10 no tienen nada que ver con la se en la construcción de la doble provisión de asfalto, alcantaricontención: se licitaron 5,000 ción, pero hay 45,000 construción de la dobra de la conferencia de la conferencia de la obra es de 76 millones no corresponde a la carretera: no addicional y la empresa tampoco que "el costo total de la obra se umento de volúmenes de obra", a directora del SNC, "las obras y no es que la empresa (Andrade por Dios, no; se le instruye hacer nos movernos sin que ellos vean.

"se han hecho en la anterior gestión y s regularizando las cosas, legal, económica

ina serie de gastos gestión una serie de cosas que nos dicen que alguna manera siendo por lo menos natructora y supervisora del proyec-ic estamos haciendo es ordenar las

mos dentro del financiamiento original. os costos" y añadió que las inclemencias cho que se hagan gastos adicionales a la

ó que cerca de la represa Corani hay 18 kilóme-tera en mal estado o mala construcción, que ectora deberá rehacer y entregar al SNC la structora, debiendo asumir también su costo.

Según Fundación Milenio

## No hay "conciencia productiva" en el país

No hay "conciencia produc-tiva" en el Estado ni en la socie-dad civil del país, que permita dar prioridad a la actividad in-dustrial, en particular a nivel de la mediana y pequeña empresa, señala la Fundación Milenio en una de sus conclusiones sobre un intercambio de puntos de vista sobre Reforma Socioeco-nómica, realizado el pasado 26 de mayo.

nómica, realizado el passaco de mayo. El evento fue financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y trató el tema: "Desarrollo diferente para un país de cambio, salir del círculo

La ausencia de proyectos de electrificación rural, de parte de los municipios, obedece a una dificultad seria y estructural porque el Estado no puede hacer más proyectos para las poblaciones, ya que es como si éste "pensara por las alcaldías", eso crea un serio problema referido a la ausencia de proyectos y exige que los municipios se pongan las pilas, manifestó a PRESENCIA el asesor de la Bribuet.

Secretaria de Energia, Enrique Birhuet.
"El Estado no concreta inversiones y no logra montos definidos por esa ausencia de proyectos", dijo.
Con el fin de estimular a los 301 municipios existentes en el país, se realizará el miercoles 28 de junio el "Seminario-Taller sobre Energia para el Desarrollo del Area Rural", en el cual el gobierno busca alentar en las alcaldías del país la elaboración y presentación de próyectos en electrificación rural.

proyectos en electrificación rural.

"Esperamos ahora que los proyectos nazcan de abajo hacia arriba con la participación del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) y el Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) para estimular a los municipios para que elaboren proyectos y justifiquen las inversiones que pudieran hacerse", informó.

Seminario para los 301 municipios del país:

elaborar proyectos de

Estado ya no debe

electrificación rural

vicioso de la riqueza empobrecedora".

En la oportunidad participaron ministros de Estado y
representantes de organismos
internacionales, donde según
Milenio "se coincidió en que hay
dos factores muy importantes
que destacar; por un lado, hay
una evidente falta de capacidad
de gestión en el país, hecho que
debe merecer una atención especial, y por otro lado es preciso
cambiar una serie de mentalidades, entre otras la de la visión generalmente negativa de
nuestras potencialidades hu-

manas, físicas y otras".

Afirma que en relación a los condicionamientos de organismos internacionales, respecto al mantenimiento de rigidos parámetros económico-financieros, hubo posiciones encontradas.

tradas.

En cambio, continúa, "hubo coincidencia en que es preciso orientar, evaluar y controlar con más eficiencia la generación de financiamiento interno, así como el gasto público".

no el gasto público GOBIERNO DEBE DAR ATENCION La Fundación bace

recomendaciones además: entre ellas, exige establecer mecanismos internos y externos al
gobierno, y seguimiento de las
recomendaciones hechas en el
informe de la misión.

En esa línea, continúa, se
recomendó establecer un programa de foros abiertos, en los
que se siga en la tarea de búsque se siga en la tarea de búsque se concertaciones y coordinación.

"El gobierno debería mejorar su atención al sector productivo, aplicando algunas recomendaciones del informe",

## COTIZACIONES

## 1 \$us = 4,79 bolivianos

(De nuestras agencias).- La cotización del dólar, fijada por el bolsín del Banco Central de Bolivia, se mantiene en 4.79.

EL DOLAR EN EUROPA Y ASIA
La cotización del dólar estadounidense, en el momento del
cierre del mercado interbancario londinense, fue ayer
lunes, la siguiente:
DIVISA

DIVISA	HOY	ANTERIOR
Marcos alemanes	1,401	1,402
Pesetas españolas	122,53	121,65
Francos francéses	4,918	4,920
Liras italianas	1.637	1.637
Escudos portugueses	147,58	147,75
Libras esterlinas	0,625	0,622
Yenes japoneses	84,90	84,64
war and the second seco		

## EL DOLAR EN LATINOAMERICA

El dólar estadounidense registró ayer las siguientes coti-zaciones en los mercados de divisas latinoamericanos:

	COMPRA	VENTA
Pesos (Argentina)(SIN	COTIZACION	POR SER DIA FI
VO)		eromentos ser salabilita
Bolivianos (Bolivia)	4.78	4.79
Real (Brasil)	0,910	0,915
Pesos (Colombia)	815,00	840,00
Pesos (Chile)	374.00	375,00
Sucres (Ecuador)	2.490	2.575
Nuevo Peso (México)	6,03	6,33
Guaranies (Paraguay	1.955	1.972
Nuevo Sol (Perú)	2,235	2,250
Pesos (Uruguay)	6,22	6,32
Bolivares (Venezuela)	169.75	170.00

ESTAÑO BAJO ONCE CENTAVOS: 3,01 si estaño se cotizó ayer en 3,01 dólares la libra fina en las operaciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres, once centavos menos en relación al precio registrado el pasado viernes.

Las siguientes son las cotizaciones de minerales al conta-do, en la capital inglesa:

MINERAL.	PRECIO	UNIDAD
Estaño.	8us. 3,01	Libra fina
Zinc	Sus. 0.44	Libra fina
Plomo	Sus. 0,27	Libra fina
Cobre	Sus. 1.37	Libra fina
Niquel	8us. 3,45	Libra fina
Aluminio	Sus. 0,79	Libra fina

## CAFE COLOMBIANO

El café colombiano para entrega en junio se cotizó ayer en el mercado de Nueva York a 1,81 dólares la libra, informó la Federación de Cafeteros de Colombia.

## Birhuet subrayó que los dos elementos importantes de ese encuentro de municipios es que además de hacer sus propuestas sobre electrificación rural, en segundo lugar el Estado tendrá la oportunidad de orientar a los alcaldes mostrando los mecanismos para financiar sus proyectos. "Queremos mostrarles qué puertas pueden tocar, habrán algunas que el Estado ofrecerá a través del FNDR y FDC o el fondo de medio ambiente, además de ayudar en la claboración de esos proyectos para que no resulten cargas demasiado fuertes para esos municipios y sus fondos", explicó. De esa forma los municipios accederán a consultoría calificada, luego trazarán sus proyectos por esa consultoría, porque actualmente los municipios piensan que la red eléctrica convencional es la única tecnología que puede ser factible para acceder a luz y otros servicios en el campo. La expectativa airededor del seminario es que assistan al mismo por lo menos un 65% de los 301 municipios existentes, también participarán empresas de distribución de energía eléctrica, para que tengan un contacto más estrecho con los alcaldes y puedan establecer así proyectos de electrificación rural. rfeccionarán control fronterizo ara frenar contrabando de harina

trigo y harina que ingresa contrabando de otros país

producción nacional y afecta a la industria triguera". La versión fue lograda en el Ministerio de Desarrollo Eco-nómico, en la que harineros, industriales del trigo y gobier-no discutieron ampliamente no discutieron ampliamente el tema, y llegaron a un acuer-do por el cual se definirá, jun-tamente con la Secretaría de Agricultura y Ganadería, Se-cretaría de Industria y pro-ductores trigueros y harine-ros, una estrategia nacional para abordar el tema y encon-trar soluciones de fondo. Recordó que en noviem-bre del año pasado fue creada

una comisión para combatir el contrabando y tomar acciones immediatas.

"En ese esfuerzo trabajarán conjuntamente la Aduana, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería, que supervigilará todo el tema de sanidad agropecuaria, y la Secretaría de Industria y Comercio en cuanto hace al control de calidad, anunció.

Sobre el origen de la harina y trigo de contrabando, dijo que es la procedencia es variable, porque incluso llegó producción subsidiada de Europa, así como de países vecinos.

"Hay un flujo de produc-

Hay un flujo de produc-n, que al no ser fiscalizado

no se conoce exactamente su cantidad y lo que ocurre", dijo Agreda al justificar que por ese motivo no existen cifras

ciertas respecto a los volúme-nes de contrabando de harina y trigo. Otro tema que debe to

Otro tema que debe tomar-se en cuenta, manifestó, es el establecimiento de reglas cla-ras que permitan alentar la producción, conscientes de que existe un plan quinquenal triguero en marcha, que es de prioridad nacional, pues su-pone la posibilidad de incrementar los volúmenes de producción, lo que permitiría los productores nacionales proveer a largo plazo una par-te de la demanda nacional.

## Presas chilenas miran atizaciones bolivianas

cipar Entel-Chile, VTR, CTCy relex Chile.

Además, Lan Chile y National Airlines miran hacia el Lloyd Aero Boliviano y el Grupo Luksichacia la Empresa Nacional de Ferocarriles (ENFE).

En los casos de estas empresas, el Gobierno boliviano prevécapitalizarias en un 50 por ciento, dejamdo la administración en manos de los nuevos socios, mientas el resto de la propiedad quedrará en manos de todos los de un fideicomiso y luego por la vía de los fondos de pensiones, explicó los fondos de pensiones, explicó los fondos de pensiones, explicó por la randa.

Corporación Regional de Desarrollo del Beni "CORDEBENI"

## **INVITACION PUBLICA Nº 06/95** PROVISION GRUPO ELECTROGENO

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), invita a las empresas legalmente constituídas, especializadas en la provisión de equipos de generación a presentar propuestas para la provisión de:

## UN GRUPO ELECTROGENO

Para la localidad de San Joaquín, provincia Mamoré, según el pliego de especificaciones que podrá ser retirado de la sección caja de CORDEBENI, en la ciudad de Trinidad previo pago de Bs. 100.- (cien 00/100 bolivianos).

Eas pipulosata secretaría general de CORDEBENI, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 11:00 del día 10 de julio/95. La apertura de los sobres se realizará el mismo día a horas 15:00.



RELACIONES PUBLICAS CORDEBENI

Trinidad, junio 20 de 1995

(espintbol) MYMA "OPEN HOUSE"

Construya o modernice su hogar con bellísimos colores, materiales, muebles, grifería y una gran variedad de accesorios.

Comodidad y elegante decoración.

Todo con la asesoría y el apoyo técnico calificado de la empresa.

La esperamos

Miércoles 21 de junio de 1995 De 13:00 a 19:30 hrs. Av. Arequipa Nº 8221 Shopping Sur

## Fidel Castro se reunió por primera vez con líder opositor

\* Por primera vez en 36 años de gobierno, el presidente cubano, Fidel Castro, mantuvo un encuentro con un líder de la oposición en el exilio, Eloy Gutiérrez Menoyo, que pasó 22 años en la cárcel.

años en la carcel.

LA HABANA, JUNIO 19
(ANSA)- Por primera vez en
36 años de gobierno, el presidente cubano. Fidel Castro,
mantuvo un breve encuentro
con un lider de la oposición
en el exilio. el moderado Eloy
Gutiérrez Menoyo. ex contrarrevolucionario que pasó
22 años en la carcel.

"No queda cerrada la
puerta de otro encuentro" a
solas, dijo Gutiérrez Menoyo,
ilberado en 1986 y titular del
grupo "Cambio Cubano", con
sede en Mami.

El encuentro ocurrió ano-

seue en Miami.

Elencuentro ocurrió anoche en La Habana durante
una recepción oficial a los
emigrados cubanos que participaron en un seminario
sobre 'Democracia Participativa', concluído el domingo
en Cienfuegos, en el centro
de la isla.

Tuvinos callo

Tuvimos palabras sencilamente de cordialidad. El 
muentro fue normal. Nos 
strechamos las manos de 
orma afectiva y cordial". reumió Gutierrez Menoyo.

Es la primera vez que 
astro manitiene un encueno- sil bien breve e informalon un lider del exilio, aumie en otras oportunidades 
ha reunido con represennites de la emigración cuinas, dijeron observadores.

En abrilde 1994, durante 
Primera Conferencia La 
sción y la Emigración, reci-

señora madre:



El dirigente opositor llegó a Cuba el miércoles pasado para asistir a un seminario sobre Democracia Participa-tiva organizado por la Funda-ción Pro Hombre, de Vene-zuela, con autorización del

Sra. CAROLINA ARRIAZA Vda. DE CUELLAR Q.E.P.D. La Paz, junio de 199

El Ing. Fernando Kempff y su señora esposa Doña Lana Kempff, se adhieren al dolor que embarga a la familia del Sr. Edgardo Cuéllar Arriaza del sensible fallecimiento de su

Brasil y Argentina ponen fin a conflicto comercial

SAN PABLO, JUNIO 19
(ANSA)- Autoridades argentinas anunciaron esta noche que
Brasil desistió de aplicarle a
su país cupos de importación
de automóviles mientras ambos gobiernos negocian un régimen definitivo al respecto, lo
que eliminó a última hora un
clima de confrontación de los

de attomovies mientras ambos gobiernos negocian un régimen definitivo al respecto, lo 
que eliminó a última hora un 
clima de confrontación de los 
dos "grandes" del Mercosur que 
dominó la primera jornada de 
una cumbre regional. 
El conflicto fue visible en 
un cruce de palabras entre los 
presidentes Fernando 
Henrique Cardoso y Carlos 
Menem, ante empresarios del 
sector, pero después los mandatarios se reunieron a solas y 
alcanzaron un acuerdo, anunció el ministro argentino de 
Economía, Domingo Cavallo. 
ACUERDO 
El clima de confrontación, 
que dominó la jornada, se despejó recién por la noche, cuando según Cavallo los presidentes Cardoso y Menem "llegaron a un feliz entendimiento 
en el tema de los automóviles, 
ya que Brasil no aplicará cupos a la importación de vehiculos argentinos mientras dure 
la negociación para confluir en 
un regimen común". 
"Los presidentes se entendieron muy bien y se llegó a un

"Los presidentes se enten-dieron muy bien y se llegó a un feliz acuerdo", aseguró el mi-nistro argentino, quien sin embargo no proporcionó una es-timación sobre el tiempo que demandará alcanzar el régi-

EPORTACION DE AUTOS ra conflicto estalló la sema pasada cuando Brasilia inció un programa de cupos

ara la importación de autos, ue limita el ingreso de unida-ze de Argentina, cuyo gobierno raccionó con tra, al punto que fenem amenazó con no assisti la cumbre de San Pablo. Sobre este tema prolifera-reuniones entre fun-vaises. Al

n hoy reuniones entre fun-onarios de ambos países. Al argen de la cumbre, la mi-stro de Industria. Comercio furismo de Brasifi, Dorothea erneck, había advertido que "definitiva" la decisión de su bierno de imponer cupos de portactón de automócifes.

Se entre cabecill del Cán

\* Brasil des

de aplicara

Argentina

de importa

vehículos

ANSA)- Henry

de Cali



20/6/84 20/6/85 20/6/85 20/6/88 20/6/91 20/6/93	M. Jesús Vda. de Sempértegui Angel Morales Betty de Eguía Roberto Butreago Peres Modesta Vela Ortiz	10 años 10 años 7 años 4 años
20/6/93 20/6/94	M. Teresa Cosio Romero Encarnación Vda. de Tejerina	2 años 1 año

La gerencia, personal ejecutivo y empleados del Banco Santa Cruz S.A. Sucursal La Paz, se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue

## Sra. CAROLINA ARRIAZA Vda. DE CUELLAR

Q.E.P.D.

madre del Sr. Edgardo Cuéllar, director de nuestra institución a quien acompañamos en estos momentos de dolor por tal irreparable pérdida.

La Paz, junio de 1995



Comité Directivo Oficina Sucursal La Paz. adhiere al dolor que embarga a la familiadela en vida fue:

El Directorio de Oficina Central Santa Cruz

## Sra. CAROLINA ARRIAZA Vda. DE CUELLAR

Q. E. P. D.

Madre del Sr. Edgardo Cuéllar, director de nuestra institució quien acompañamos en estos momentos de dolor por irreparable pérdida.

La Paz, junio de 1995





El Presidente Ejecutivo de la Empresa de Correos de Bolivia, Walter Gumucio Suárez, los gerentes de área, jefes de unidades y personal, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

## Sra. NARCISA VARGAS Vda. DE GUZMAN

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro amigo y compañero de trabajo, Lic. Luis Guzmán Vargas, jefe de la Unidad de Auditoría Interna.

La Paz, 20 de junio de 1995





El Presidente Ejecutivo de la Empresa de Correos de Bolivia, Walter Gumucio Suárez, los gerentes de área jefes de unidades y personal, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

## **Joven GUSTAVO** MARTINEZ RETAMOZO

(Q.E.P.D.)

Hijo de nuestra compañera de trabajo, Sra. Adelaida Retamozo Veliz.

La Paz, 20 de junio de 1995

nciller chileno insiste:

## anuel Contreras ene que ir a la cárcel

## Exigen extradición de Contreras a Suiza

BERNA, JUNIO 19 (EFE). El diputado suizo Jean Ziegler solicitó 
hoy, lunes, al Gobierno 
helvético que solicite al 
de Chile la extradición 
del general del Ejército 
Manuel Contreras para 
que sea juzgado en Suiza 
por el asesinato del militante socialista Alexis 
Jaccard. 
Jaccard. pacido en 
Jaccard. 
Jaccard. pacido en 
Jaccard. 
Jaccard. 
Jaccard. 
Jaccard.

Jaccard,
Jaccard, nacido en
Chile y con nacionalidad
suiza, estudió en la Universidad de Ginebra y fue
militante del Partido Socialista suizo.

Según la solicitud pre-sentada por Ziegler, di-

putado del Partido Socialista, a la que tuvo acceso
leta, Jaccard "fue secuestrado por agentes de la
DINA en el hotel Bristol
de Buenos Aires", a donde se había trasladado
tras recibir un telegrama
falso en el que se le informaba de que su madre,
que residia en la capital
argentina, se encontraba
muy grave.

A partir de entoncesfue considerado como
desaparecido y "según
fue asesinado por la
DINA", agrega el diputado en su solicitud.

icial", agregó el cancil NO HAY CAMPAÑA CONTRA PINOCHET

NO HAY CAMPAÑA
CONTRA PINOCHET

"No es un poder judicial nuevo. El sistema judicial no fue creado por la actual democracia. No se vé de qué manera ese poder judicial pueda estar comprometido en una campaña contra el régimen", aseguró el ministro de Relaciones Exteriores.

Al ser interrogado sobre el futuro del general Contreras, internado en un hospital de la Armada debido a su supuesto estado de gravedad lo que impediría su captura para que cumpla siete años de prisión. Insulza manifestó que todo dependerá del dictamen médico.

"Si el dictámen médico dice que él está en condiciones de salir del hospital naval, el juez debe pedir que se entregue su custodia a la gendarmería nacional para que se le conduzca al lugar donde deberá cumplir la pena", aseguró el canciller.

## Encarcelan a ex ministro de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, JUNIO 19 (EFE).- El abogado Francisco Javier Cuadra, ex ministro Secretario General de Gobierno del régimen militar del general Augusto Pinochet (1973-90), fue encarcelado hoy por denunciar el supuesto consumo de cocaína por parlamentarios chilenos.

chilenos.

El juez Rafael Huerta decidió procesar a Cuadra por eventuales infracciones a la Ley de Seguridad del Estado y por desacato, por haber hecho declaraciones que ofenden al Senado y a la Cámara de Diputados, quienes actúan como querellantes en este caso.

El origen de este julcio se remonta al 14 de enero pasado cuando Cuadra, en una entrevista publicada por el semanario conservador "Qué Pasa", denunció que "hay algunos parlamentarios, y otras personas que ejercen funciones públicas, que consumen drogas. Lo más grave es que se trata de políticos con relevancia potencial".

más grave es que se usas de potencial".

NO DIO NOMBRES

Aunque el ex ministro se negó a dar nombres, en el transcurso del proceso testigos que habrían presenciado este supuesto consumo de droga, mencionaron haber escuchado el nombre del presidente del partido Renovación Nacional (PARENA), el diputado Andrés Allamand, según las versiones publicadas por la prensa local.

Cuadra era militante de PARENA y cuando estalló este escándalo se vio obligado a renunciar a esta agrupación, la principal de la oposición derechista. El ex ministro de Pinochet fue recluido en el denominado anexo Capuchinos, un recinto penal con características parecidas a las de un hotel, donde hay que pagar para permanecer en el lugar.

## diversifica lucción rogas en mérica

## uencias de ode Perú al Andino

## REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

## CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CAPITALIZACION DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

TERCERA PUBLICACION REF. MC-04/95

## **TERMINOS DE REFERENCIA**

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización ("el Ministerio"), de acuerdo a lo establecido en la Ley 1544 de 21 de marzo de 1994 ("Ley de Capitalización") y la Ley No. 1178 de 20 de julio de 1990 ("Ley SAFCO") y sus disposiciones legales reglamentarias respectivas, invita a todas las personas nacionales o extranjeras a participar en la Licitación Pública Internacional para la capitalización del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. (LAB).

## Lugar y fecha de adquisición de los Términos de Referencia:

Los Términos de Referencia podrán ser adquiridos a partir del día 16 de junio de 1995, en las oficinas del Ministerio, ubicadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz -Bolivia, de horas 9.00 a 12:00 y de 15:00 a 20:00.

## Precio de los Términos de Referencia

Dos mil quinientos 00/100 Dólares Americanos (\$us. 2.500,00), pagaderos en Dólares o en Bolivianos al cambio oficial del día de adquisición, mediante depósito que deberá efectuarse en la cuenta especial No. 08-D-827 "Ministerio de Capitalización" del Banco Santa Cruz S.A., Avenida Camacho No. 1448, La Paz - Bolivia.

## Presentación de Propuestas

La presentación y recepción de propuestas se efectuará en las oficinas del piso 20 del Ministerio, el día 21 de julio de 1995, de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00. La apertura de sobres se realizará de acuerdo a lo señalado en los Términos de Referencia.

Sólo los postulantes que acrediten haber adquirido los Términos de Referencia, tendrán derecho a presentar sus propuestas.

Para mayor información, llamar al Ministerio al teléfono (591-2) 377222 o enviar facsimil al (591-2) 377451.

La Paz, Junio 1995 MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

## Guerrilleros liberan rehenes y viajan hacia el interior de Chechenia

\* Los guerrilleros que mantuvieron prisioneros a miles de rusos en el hospital de Budionnovsk se desplazan en siete autobuses y los acompañan un grupo de rehenes voluntarios, entre ellos algunos periodistas

MOSCU. JUNIO 19 (ANSA)convoy de los guerrilleros
chechenos y de los últimos rehenes del hospital de
Budionnovsk continuió su viaje
hoy desviándose hacia el norte.
después del alto obligatorio
impuesto por las autoridades
ullitares rusas a la entrada a
chechenia.

UNA ODISEA

El viaje de los chechenos y de los rehenes voluntarios se convirtió hora tras hora en una verdadera odisea, y esta noche se desconocía el lugar exacto



Un guerrillero checheno camina entre las rehenes rusas en el nospital Budionnovsk

en que se hallaba el convoy, y la dirección final en que se despla-

El convoy está formado posiete óminbus con los guerrille ros chechenos que ocuparon e miércoles pasado el hospital d Budiomnovsik, sur de Rusia, sus últimos 150 rehenes. Partihoy hacia Chechenia, pero fudetenido poco antes de llegar a la frontera.

Alrededor de las 12 GMT e convoy partió de Budionnovsk llevando en cada vehículo unas 40 personas entre guerri lleros, diputados de la Dumi (Cámara baja del Parlament ruso), funcionarios locales (vo luntarios), periodistas y rehenes seleccionados por los separatistas.

MUERTOS

Uno de los vehículos es un camión refrigerado, en el que se transportan de regreso a Chechenia los cuerpos de los guerrilleros muertos en la ocu

El convoy se dirigió hacia Mineralnye Vody, a unos 50 kilómetros al suroeste de Budionnovsk, y de alli hacia la frontera con Chechenia.

CAMBIO DE RUTA

Tres horas y media despue el convoy fue detenido por vede el convoy fue detenido por vede culos blindados en la fronter con Osetta del Norte, una repi blica rusa al oeste de Chechenia por orden del comandante di las tropas rusas desplegadas e Chechenia, general Anato Kulikov

A las 9.30 locales (17.30 GMT) el convoy retrocedió durante al gunos kilómetros y después si desvió hacta el este, para segui el nuevo recorrido propuesto polas autoridades rusas.

pasar por la ciudad de Stepanie Según lo previsto, el convoy debía entrar a Chechenia por el noreste, desde la República de Daguestán, limitrofe con Chechenia, y luego desviarse otros 200 kilómetros respecto

El nuevo recorrido prevé, entre otras medidas, el paso obligado a través de Mozdok, donde está el cuartel general de la campaña militar rusa en Chechenia. Se inaugura hoy

## Conferencia Interparlament Unión Europea - Américal

BRUSELAS. JUNIO 19 (ANSA) - Relas totre se onomicas y comerciales eritre la
UE y America Latina moumentos especulativos de
capitales y sistema financiero internacional situacion de la mujer deudia externa son unos de los principales ternas de la XII Conferencia litter parlamentaria
UE-America Latina que se
maugura manana en Bruselas y se clausurara el
proximo jueves.

Más de cien parlament, ríos, representantes de ven te países latinoamera ano y de los quinse de la U asistirán, en la sede del Palamento Europeo a la X Conferencia Interparlamentaria.

En la ceremonta de inau guración de la conferencia intevendrán el presidente de Parlamento Latinoamierto a no Humberto Celli el presidente de la Comiaton Europea. Jasques Santer lo presidentes de las detega ciones del Parlamento Europeo para America Central Cuba y México el socialisti. Diritantico Ostanies y Newens el popular español Gerardo el popular español Gerardo.

Galeote, preside le gación destin ca del Sur.

La agenda o rencia preve per los temas trois pomente europo, do popular espain cia Margallo y o americano, el ura Adolfo Sinot, el ura Adolfo Sinot,

Adolfo Singles.
Para los tenas se
ha desiganado a
Carlos Dupre y also
británico e.

La Conference nará con la adopci acta final que se pa a la prensa en co una rueda de

Las Conference parlamentarias y Latina se interna con Bogota (Colon de entonce, y a largos persoos de constitucionales etces países de latino nos y de las oras cas que han deta de la conce conferenca entre las acter bianual en cas en cas en conce conferenca catinoamericas en casa de la concerción de la concerción de la conferencia de la conf

El 59% de españoles quiere su renuncia

## Felipe González enfrenta etapa más difícil de su gobierno

MADRID. JUNIO 19
(EFE).- Más de la mitad de los españoles cree que el jefe del Gobierno. Felipe González, estaba al corriente del esponaje telefónico de los servicios secretos (CESID) y opina que tanto él como el vicepresidente, Narcis Serra, deben dimitir, según una encuesta que publica hoy el diario El Mundo.

El sondeo, realizado al como El Mundo.

El sondeo, realizado el pasado viernes, revela que para el 51 por ciento de los encuestados, el presidente Conzález tenía conocimiento de las actividades llegales de CESID, intentras que un 18.8 por ciento considera que las desconocía.

El llamado escándalo d las escuchas fue desvelado e pasado lunes por "El Mundo" que informaba de que duran te diez años el CESID (Centre Superior de Información de la \* El Centro Superior de Información de la Defensa grabó durante 10 años conversaciones telefónicas de numerosas personalidades españolas, entre ellas el Rey Juan Carlos.

Defensa) grabó conversacio nea efectuadas a través de te léfonos móviles por numero sas personalidades españolas entre ellas el Rey Juan Carlos DIMISTON

Tras el escándalo, un 56 por ciento de los españoles reclama la dimisión de Felipe González y sólo un 26.2 por ciento cree que debe continuar al frente del Cobierno.

Estos datos supondrian u aumento de casi doce punti respecto a un anterior efectuado por el mismo centro los pasados 7 y 8 de junio, er el que un 47.1 por ciento se pronunciaba a favor de la di misión del jefe del Ejecutivo español.

También se aprecia un ur cremento de los partidario del adelanto de elecciones generales (previstas para 1997 un 59,3 por ciento, cuand en el sondeo de principios de mes una mayoría del 47, por ciento se manifestaba er contra.

## El Vaticano inicia reunión sobre Latinoamérica

CIUDAD DEL VATICANO, JUNIO 19 (ANSA)-Comenzó hoy en el Vaticano, con la presencia de 8 cardenales y 30 entre arzohispos y obtopos de a Curia romana y de todos los países de América atina, en el mismo palacto apostólico dorde for el Pana, una "cumbre" de cinco dicido.

Se trata de la asamblea plenarta de la Pontificio Comisión para América Latina, que este afitiene como tema "En vista del año 2000: activi dadea y programas frente a los desafios y proble

Los "desaños" mayores y más actuales par la Iglesia catódica se plantean por la urgencia de formar "evangelizadores", es decir hombres y mujeres, laicos, sacerdotes y refigiosos que, es cada ambiente social, sean credibes testimonio y anunciadores del Evangelio con una ejempla vida cristiana.

La formación de evangelizadorea busca detener el éxodo de muchos católicos hacia las "sectas" que están difundiéndose y nuevos movimientos religiosos, que cambian el rostro seuLo puso en evidencia, e

rente al cardenal Josef Ratinge o Longvegación para la Doctrina da revalente de la Comissión Pontica a Latina, monseñor Ciprimo Ca etincipal organizador de la sambo

Los trabajos fueros abieros m Papa por el cardenal Bernardo Go Otcasterto para los obtapos y prod Comitados

Eti los trabajos, que se relias e cerrada en la sala Tologra; depaixos se presentaron hoy también este to nes, bajo la presidencia del cada Jatine Lucias Ortega y Alamino, mán Habarna.

El cardernal Juan Sandoni licer po de Guadalajar a en Méxica, senisi ma, planteado directamente per de parte de la nueva evançalmente a sacerdodes y laicos, hombres mendos para responder a los "desdes" é tiempo.

Solicitada

## ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE PORCINOCULTORES "ADEPOR"

Repudiamos la actitud del presidente de SOBOCE, Samu Doria Medina, tomada en contra de nuestro asociado y cole productor, Sr. René Landívar Landívar.

Vulnerando todo el ordenamiento legal de la República el René Landívar fue secuestrado y contra su voluntad, conduci a La Paz, por órdenes de Samuel Doría Medina.

2. Debe quedar claro que los derechos constitucionales y dignidad de nuestro asociado, han sido flagrantemente atros llados, por el solo hecho de oponerse a que SOBOCE insta una planta de cemento en Warnes y haber encargado realización de un video que mostraba los negativos efecto ambientales que una planta, propiedad de SOBOCE, ha provicado en la ciudad de VIACHA

3. El Sr. Landívar, así como otros productores, estaban dele diéndose de una agresión a sus intereses productivos, la mismos que al estar vinculados con la producción agrícola pecuaria y la investigación genética, son lógicamente incompatibles con la producción de cemento.

4. Más allá de la posición técnica que nuestra institución matria la CAO, ha asumido respecto al tema de SOBOCE, con la prudencia y la madurez que la caracterizan, ADEPOR reacciona indignada por el abuso y la arbitrariedad con la que actua Samuel Doria Medina y lo declara individuo no grato par nuestro sector y la comunidad cruceña.

5. Deseamos hacer público nuestro absoluto apoyo y solidar dad con René Landívar Landívar, expresándole que la injustica y la arbitrariedad jamás podrán vencer la voluntad y la dignidad de un pueblo que al renunciar a la violencia, privilegia el diálogo y el respeto a las personas.

Santa Cruz, 20 de junio de 1995

EL DIRECTORIO







La Alcaldía Municipal pide paciencia a los contribuyentes para pagar sus impuestos



Una buena opción para su dinero.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

## PRESENCI del

martes 20 de junio de 1995

VISITA.-

cio de paro y queja cívica

ección

## obierno o cumplió con huquisaca

CRE, 19 (PRESEN

Comité Cívico convoca a asamblea para organizar paro y cabildo abierto.- "El gobierno le miente a Chuquisaca y cree que los dirigentes cívicos somos sus sirvientes", afirma presidente de CODEINCA.

Pero nosotros no nos vamos a scultar. Vamos a dar la cara y vamos a decir la verdad porque questra posición es honesta".

cia
El Comite Civico de Chuqui-saca envió una carta al Presi-dente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada en la que le expresa su queja y su protesta porque las promesas del 25 de

mayo quedaron en "simple show gubernamental" y reitera el pla-zo de una semana para que haya una respuesta efectiva. El Poder Ejecutivo organizó varios actos para inaugurar obras en un pequeño tramo de la carretera diagonal "Jaime Mendoza" y la construcción de 123 casas destinadas a profeso-res fiscales.

123 casas destinadas a profesores fiscales.
Pero todo quedó ahí según la
entidad civica. Por ello larzó amenazas de corivocar a un cabildo
abierto y a un paro civico si es que
hasta el viernes 23 no se desemboisan recursos económicos.
Respecto a la diagonal el comité civico afirma que no se han
hecho los desembolsos de anticipo a la empresa "APOLO-IASA"
para el asfaltado entre Sucre y
ramparaez. Tampoco se ha entregado al Servicio Nacional de
Caminos 8 millones de bolivianos para el movimiento de tierras en los tramos Sucre-Tarabuco.

rras en los tramos sucre-ina-buco.

En torno al aeropuerto de Yamparaez indica que no se ha cumplido con el compromiso de comprar terrenos destinados a suconstrucción. Aqui aclara que existe el dinero en el presupues-to de AASANA. Sin dineros re-manentes de las reparación de la franja del actual aeropuerto Juana Azurduy de Padilla". Tampoco ha sido enviado hasta ahora el carro bombero prometido por el gobierno hace un año.

año. El Poder Ejecutivo no cum pen con la subrogación a través del Tesoro General de la Nación de la deuda del INALPRE y se pretende cobrar nuevamente a la Empresa Local de Aguas Pota-bles y Alcantarillado.



## Nuncio apostólico inaugurará obras en plaza "Juan Pablo II"

ORURO, 19 (PRESENCIA).- El nuncio apostólico, Mons. Giovann Tonucci inaugurará en Oruro los trabajos de construcción de la plaza "Juan Pablo II" en homenaje y recordación al único Papa que en su afár apostólico, visité esta ciudad y el país en mayo de 1988.

El acto se cumplirá el 25 a las 11:00 horas con una Eucaristia concelebrada que presidirá el nuncio apostólico, en el sector este, es inmediaciones del aeropuerto "Juan Mendoza", donde se levantó e campus papal" para la visita del Sumo Pontifice, confirmó hoy el obispe de la Diócesis, monseñor Braulio Sáez García.

El prelado indicó que la construcción de la plaza impuisa un comité departamental y que el domingo 25 de junio se conmemora la flesta de lo Apóstoles Pedro y Pablo; Pedro es la figura que más inertemente se destace entre los apóstoles, hombre impetuoso y franco, constituido por Jesús es fundamento de fidelidad y de amor, la roca firme sobre la que edificará su iglesia.



Posesión de jueces electorales

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- En un acto que tuvo lugar en la
Corte Departamental Electoral se llevó a cabo la posesión de los
jueces electorales que participarán en las elecciones municipales
de diciembre próximo. El presidente del organismo. Guillermo
Kenning Voss a tiempo de dar posesión a los jueces, instó a los
mismos a desarrollar su labor en forma coordinada con los notarios
electorales con el propósito de lograr el éxito "de los comicios que,
dijo, deben ser desarrollados en un marco de absoluta transparencía para contribuir a robustecer el proceso democráctico".



Prefecto de Santa Cruz

## porte de todos los sectores vital para la descentralización

## COD de Oruro solicita autorización para ampliado

ORURO. 19 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) solicitó
hoy a a Prefectura del Departamental (COD) solicitó
hoy a a Prefectura del Departamental (COD) solicitó
hoy a a Prefectura del Departamenta de los trabación de la prefectura del Codificación de del grandizar la situación
conómica, social y laboral
de los trabajadores,
para analizar la situación
conómica, social y laboral
de los trabajadores,
de los trabajadores,
de la prefecto Mirtha Quevedo Acalinovic, haciendole
conocer que en vista de la
realización de reuniones
políticas-partidistas y otros
ampliados de sectores allegadosa il gobierno, piden tratrabación de la compartamental de dirigentes.
El envío de la nota firmada por el comité ejecutivo de
la COD fue confirmado por el
secretario ejecutivo, Hugo Peeyra, manifestando que esperan una respuesta favoratios que se realizaron, sin
tomar en cuenta la vigencia
del estado de sitio.

En varias oportunidades
hemos solicitado se nos autorice realizar este ampliado
y siempre se ha negado la
posibilidad, pero vemos con
extrañeza cómo otros sectores incluso sin pedir autorsectuta vestiva presenta de la positiculos sin pedir autorsectura de las muchasreuniones y como otros sectores incluso sin pedir autorsectura de las muchasreuniones y care de la consectura de la como con sectores incluso sin pedir autorsectura de la suciana de la consectura de la como como con sectores incluso sin pedir autorsectura de la como con concomo con concomo con con concomo con concomo con con concomo con con concomo con concomo con concomo con concomo con con concomo concomo concomo con concomo concomo concomo concomo concomo concom



Por la muerte de un recluso

## Reos piden la destitución de la juez de Vigilancia

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA). Lo

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA
PUBLICA

Nº PTS-019/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

shre y por cuenta de los Gobiernos Mus CHAYANTA Y COLQUECHACA os Municipales d

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO FIS

deberán ser adquiridas Na Nº 627 entre calles



## Fue parcial el paro del magisterio

TRINIDAD, 19 (Presencia). E

Afirman que la causa del atraso de las regiones es el centralism

## Estudiantes exigen a la comuna recuperación del arroyo San Juan

Empezó la campaña de defensa de la ecologia



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº PTS-021/95

## EL GOBIERNO MUNICIPAL DE POTOSI

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



## Empresa Scala del Oria pavimentará 60 cuadra



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA
PUBLICA Nº PTS-020/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

a nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de SAN ANTONIO DE ESMORUCO Y SAN PABLO DE LIPEZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO FIS

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA
PUBLICA

Nº PTS-022/95

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI a nombre y por cuenta de los Gobienos Mu elo-San Pablo de Lípez-San Antonio de Esm

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

## MOBILIARIO ESCOLAR

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



MINISTERIO DE LA PRESIDE PRIMERA CONVOCATO **PUBLICA** 

Nº PTS-023/S ORACION REGION ORACION DE POTO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO

DE INVERSION SOCIAL

## MOBILIARIO ESCOLAR

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NE

## La Paz Bolivia martes 20 de junio de 1995

"Sentimientos encontrados"

## pos pintores en **Espacio Portales**



Ayer fue inaugurada en Espacio Portales (Ayenida 16 de Julio 1655) la muestra de los artistas Osvaldo Figueroa y Freddy Murillo denominada Sentimientos encontrados". Las palabras de presentación estuvieron a cargo de Gonzalo íniguez Vaca Guzmán. Con esta muestra, Espacio Portales pone de manífiesto una vez más su disposición a contribuir a la difusión y valoración de la plástica nacional. Osvaldo Figueroa ha expuesto anteriormente en la Casa de la Cultura y las galerías "Gildaro Antezana" y de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos de Cochabamba Freddy Murillo, arquitecto de profesión, realizó sus estudios en la Secuela Nacional de Bellas Artes de Oruro. Participo en las biemales INBO, internacional de Arte Bolivia y Perspectiva. Ha obtenido, entre otros reconocimientos, el premio ninco en la especialidad de escultura del Salón Municipal "14 de Septiembre" de Cochabamba.

En el gráfico una obra de Osvaldo Figueroa.

En el gráfico una obra Osvaldo Figueroa.

Editado por la Fundación BHN

## "San Ignacio. Las misiones jesuíticas de Chiquitos", un libro fundamental



Mición del concejal Cajías

## lecesidad de realizar un eminario sobre la Saya

poral, por su convocatoria e influencia en todas las regiones del país y en las naciones vecinas. Cajias manifiesta su desacuerdo con algunos compositores que "pese a la solicitud que les han hecho los artistas negros, persistan en su actitud de llamar saya a lo que es evidentemente caporal". El mismo error están cometiendo, dice, comunicadores sociales y conductores de programas musicales confundiendo a toda la población.

Más adeiante el Concejal hace alguas precisiones sobre estas dos manifestaciones del folkiore.

hace alguas parecestas dos manifestaciones un folklore.

"La danza del caporal es la danza de los capataces, la bailan erfolios y mestiros de las ciudades y su música puede ser interpretada por instrumentos de viento o de metals su coreografía representa al capataz y a la belleza femeni-

narran su historia y sus vivenclas presentes.

"En muchos aspectos - argumenta Cajias en otra parte
de la carta- la cultura negra ha
sido influida por la cultura
criolia y la cultura aymara.
Una de las pocas manifestaciones que les queda de auténtica identidad es la saya.
De ahi que es comprensible su
tenaz lucha para evitar que
ese factor de identidad les sea
arrebatado".

Estos y otros antecedentes
motivan la petición de Cajias
para que la Secretaría Nacional de Cultura - en coordinación con la Sociedad Boliviana
de Autores y Compositores, la
Asociación de Artistas e Intérpretes y la Comisión de Educación, Cultura y Turismo de
Consejo Municipal de La Paz
convoque a un seminario sobre la saya.

"Son tan bellas la danza de
caporal como la saya-concluye
Cajias-, pero son diferentes en
sus caracteristicas, en sus in-

Son tan tenas a concluye caporal como la saya - concluye capitals, pero son diferentes en sus caracteristicas, en sus interpretes y en su origen cultural. Reconocer esa diferencia es una retvindicación de los negros de nuestro país, creo que se nuestro deber colaborarlos y escontrar una pronta solución.

EL LIBRO

Gracias a la colaboración de trece expertos que han dedicado su trabajo a la región de Chiquitos y de cinco renombrados fotógrafos -dicen los collores -San Ignacía - Las misiones jesuiticas de Chiquitos es la fuente visual y documental más completa sobre el teima y la única que reune los conocimientos más actualizados.

"El libro se divide en tres partes. La primera es un homenaje a Don Plácido Molina B. que reproduce su 'Archivo fotográfico de Chiquitos' acompañado de sus testimonios. La segunda parte es la historia de

chiquitos (Liquitos) en las misiones'

CHIQUITOS

Uno de los capítulos cenIrales de nuestra historia colonial, pero hasta hace poco tiempo muy poco estudiado, es el
que se reflere a la parte oriental de nuestro pais. En este
capítulo los jesuitas jugaron
un papel de primerisima importancia. Las Mistones de Chiquitos son el nudo de esta
parte de la historia.

Los editores de 'San Ignacio. Las misiones jesuificas de
Chiquitos' resumen de la siguiente manera esta historia.

En el siglo XVII. los jesuitas
recorrieron el actual territorio
boliviano y fundaron en 1691
San javier, la primera mission
en la Chiquitania, Con el tiempo siguieron otras nueve fundaciones, que hoy siguen como
pueblos vivos. Los misioneros
jesuitas tuvieron una especial
sensibilidad hacia los habitantes de las tierra que misionaban. A través del arte y la mistac conquistaron a los indigenas y fundaron Misiones don-

AUTORES

AUTORES

Los autores de "San Ignacio. Las misiones jesutiticas de Chiquitos" son: Plácido Molina B. leseritor y creador del Archivo de Chiquitos). Alcides Parajas (historiador); Ramón Gutiérrez (arquitecto); Rodrigo Gutiérrez (historiador del arte); Bernd Fischermann (antropologo); Vigilio Suárez (arquitecto); Hans Roth (arquitectorestaurador); Stefan Felher (arquitecto); Erkart Kúhne (arquiedologo); Pedro Querejazu (historiador del arte); Leonardo Walsmann (musicologo); Irman Rutz (musicologo) y Bernardo Huseby (musicologo).
Las fotografías que llustran el libro son obra de Plácido Moltna B.; Hans Erti; Pedro Querejazu, Gustavo Holgum y Wille Kenning.

PRESENTACION

## la importancia de lo llamarse poeta

momento beneficios materiales. Antonio Cisneros decia que "en ciertas ocasiones un par de
as un fenómeno que no ha
amente por la sociológia de
so de 'poetas'.

Una consecuencia de la sobreabundancia
alencia resulta por momensca de nuestra realidad que
to, al europeo por ejemplo,
ir y a llamar a las cosas por
e no deja de causarie soe no deja de causarie soper no niquimo de ellos he visto por lo
menos una coincidencia efectiva sobre la poetade procesar l'enera por es podría decir que
per no deja de causarie soper no niquimo de ellos he visto por lo

per no niquimo de ellos he visto por lo

per no niq

un poeta. A esto contribuye la noción poco secularizada de nuestra realidad que todavía participa de la anticuada idea de que "los poetas atinoamericanos anuncian en el plano del lenguaje los cambios que en la realidad factual todavía no se han dado...".

Para Dante Alighiere había una distinción muy grande entre los que se llamaban poetas y el verdadero poeta. Por eso el decia que existia EL Rimatori (el rimador, que entendia algunas tecnicas de la poesia). El Decitore per versu (el Que decia cosas a través del verso) y finalmente el Poeta, aquél que además de conocer las maneras de hacer poesia tenía un saber trascendente (llamémosle epistemología) que expresar y comunicar a los otros de manera permanente y sostenida.

Si tendríamos que atender a esta severa clasificación nos dariamos con la grata sorpresa de que en nuestro medio existen pocos, muy pocos, poetas pues la mayoría de las publicaciones que circulan bajo el nombre de poesía sólo reproducen las ganas vagas y generales, la fácil Vana/gloria del "poeta" de ver impreso su

PIE DE PAGINA

nombre.

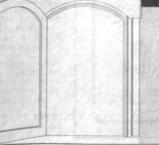
Sin embargo,
creo también que la
existencia abrumadora de hombres que
se llaman poetas se debe a un conjunto de
culpas compartidas:
1-La culpa de quienes reproducen cualquier
ocurrencia en verso y la llaman "poesia" y al
autor "poeta".
2- La culpa de los críticos entendidos que no
son capaces de asumir su rol público para
discriminar entre lo que es poesía auténtica y
los actos fingidos.
3- La culpa de nuestra propia realidad y la
inexistencia de una verdadera industria editorial que llegue a ser el tamiz entre "la buena y la
mala poesía", pues en estos momentos cualquier indivíduo reproduce artesanalmente sus
"versos" e inmediatamente se asume (y es asumido) como poeta.

El magnesio que asegura salud

El padre de hoy

p.2

p.2



Exposición de afiches contra la violencia

El día que murió **Carlos Gardel** 

**p.3** 

p.3



II CONCURSO DE ESCULTURA. Hoy a las 10:30 en la Casa Prado entregará los premios del II Concurso de escultura "Marina Nuñez del Prado: la boliviana genial".

"MI MUJER, SU MARIDO...Y YO". - Obra teatral dirigida por Tito dia se presenta hasta hoy por último dia en el Teatro Municipal berto Saavedra Pérez", en función de tanda (19:30).

RICARDO JORDAN.- Oleos y dibujos tiene la nueva muestra de dán que se inaugurará hoy a las 19:00 en la galería Emusa (Av. 16

PAREJA ABIERTA.- En El Socavón (Av. 20 de Octubre). Quarto-ciente ofrece cada martes y miércoles a las 20:30 la obra "Pareja erta" (Dario Fo y Franca Rame). Actúan David Mondacca y Susana

TEATRO EN ANDROMEDA. Alejandro Molina del Teatro del Taller (foruro) se presentará esta noche a las 21.00 en Andrómeda con a obra 'Danie' dirigida por Enrique Torrejón (Ed. Santa Teresa PB. Av. Arce 2116 esq. Asplazu).

CONFERENCIA.- Mañana a las 19:00 se dictará la conferencia "El adero espiritual y la salud" en Plaza Gilberto Rojas, pasaje 18 de dio № 10, telefono 321153. Auspicia el Centro Natúrisía CENAPAZ.

AÑO NUEVO AYMARA. Mañana a las 19:00, en el Hotel Torino cabaya 457), se celebrará la Festividad del "Mach'ak mara",

FORO DEBATE. - Mañana y el jueves, en la Asociación de Peri

OLFO VALDIVIA. El jucves a las 19:30 en el Teatro de Cáma presentará el concierto del tenor Adolfo Valdivia, junto

MAMANI MAMANI.- En la Galeria Taipinquiri (Av. Montens 18) se ofrece la exposición de Mamani Mamani titulada "Cabal se y algunos caballeros más". Esta muestra se mantendra has

ILKA WARA.: La Galeria de la Fundación BHN (Betisario Sali-presenta una muestru de cuadros de la artista Gilka Wara

## El nuevo padre



## Gen de gusanos podría ser la clave de la longevidad

LONDRES, JUN (EFE). Un grupo de cient un gen en gusanos que puede ser la 'cient un den en lo que se considera un avance envidad, en lo que se considera un avance

la vida humana en mas de value.

La vida humana en mas de value.

El descubrimiento del gen denominado. Age l'tam

El descubrimiento del gen denominado. Age l'tam

el las esperanzas de aplazar entermedades como el cance

ritta o el Alzheimer. y supone un primer paso, para ente

no las cellulas que se degrierara in los ultimos años de

den ser reparadas.

El Age-l fu descubierto en pequeños gusarios durante

estigación llevada a cabo en Estados Unidos y el sent

anico Gordon Lithgow, uno de los investigadores pla

ra aislar genes similares en el tejido humano,

lithgow un biologo molecular de chiasgow que trabajo e

tituto de Comportamiento Genetico de la Universidad

rando onna que estas investigaciones pueden avual

geneterapia. En caso de que los descubrimientos logrados en guada En caso de que los descubrimientos logrados en guadar nigan efectos equivalentes en el cuerpo humano una perso odría vivir 46 años más tomando como edad media de mues is 72 años, por lo que llegaria a cumplir 115 años de vida, seg-stos calculos.

## Proteína de la saliva protege contra el Sida

Aunque en 1988 se creyó que umas sustans tas llamadas mucinas eras las responsables de la baja tasa de infectividad de la saliva, estudios recientes procedentes de Estados Unidos revelan que la proteina que protege a los globulos blancos de la infección por el virus del sida en la saliva en la proteasa inhibidora de leucocitos, que interferiria en el mecanismo de perietra as ion del virus del sida a través de la pared cefular ("Cienais y valu. La Vanquardia).



## El magnesio que asegura salu

A comienzos de este siglo se descubrió que una alimentación completa no debe estar compuesta solamente a base de carnes y verduras, aino que es indispensable el agregado de otros factores que antes no habían sido detectados, por que haliándose en proporciones infimas pasaban madver tidos por los controles quimicos analíticos. A principios de siglo surge un gran descubrimiento, las vitaminas y minerales son indispensables en toda alimentación y esencia les para la vida:

El magnesio (Mg) es uno de los elementos de importancia, biológica decisiva y, si bien es dificil consumir en la actualidad la cantidad que necesita nuestro organismo, existen su plementos de simple ingesta

nuestro organismo, existen su plementos de simple ingest que ayudan a balancear la die a diaria.

s catones, como el magne o, el potasio, el sodio y e sleto, son los encargados de anienimiento de ese equili in "t'n della la la

Para poseeru vida saludable indispensable mantener el ti de magnesios el organismo necesita. Meda suplementoso contengan doi: adecuadas, es posible marter la vitalidad po más tiempo



Temporada 1995 Quincuagésimo Aniversario de la Orquesta Sinfónica Nacional

## **Tercer Concierto** "Todo Tchaikovsky"

Concierto para Piano y Orquesta No. 1, Op. 23 en Si Bemol Solista: Roman Rudnytsky (U.S.A.)

Sinfonía No. 4 en Fa, Op. 36

Horas 19:30 Palacio Chico Ayacucho/Potosí La Paz



lunes 19 de junio Concierto de Gala martes 20 de junio Concierto Regular











COBEE BPCo. - Intercom Ltda. - Bodegas y Viñedos La Concepción - Banco Santa Cruz mar SRL - Seguros Illimani - Soft Drink Services - Casa Kavlin - Radio Cumbre - Radio ( La Razón - Ultima Hora - HOY - Bolivian Times - PAT - Canal 7 - Canal 9 - Canal 11

LA PAPELERA S.A.

TT TESLA

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: JO-NAS Y LA BALLENA ROSADA es de 14 años).

MONJE CAMPERO el. 323333

Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:30: EL LIBRO DE LA SELVA. Tanda Hs. 19:00 Gran Premie-re: POCAHONTAS.

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA MASCARA.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURO DE MATAR - LA VENGANZA.

Tel. 323535

Tel. 323539 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hi 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURI DE MATAR - LA VENGANZA.

Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 DURO DE MATAR - LA VENGANZA y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinte Hs. 16:00 y Tanda Hs.
19:30: CUÉNTAME TU VIDA y
El Mundo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 el. 325533 atinée Hs. 16:00 y Tanda Hs 19:30 SOCAVONES DE ANGUSTIA.

Tel. 351205

Matinte Hs. 14-45 y Tarxha Hs. 18-45. RIO SALVAJE y JURASSIC PARK.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45 HER-CULES y NOSTRADAMUS

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: LA PUERTA MAL DITA 3 y FRANKENSTEIN (ma yores 18 años).

Functiones continuadas desde Hs. 14:30 LEVENDAS DE PA-SION y STREET FIGHTER.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:30- RARATE KID
4 y STREET FFGHTER (LA ULTIMA BATALLA) Tanda Hs. 18:30KARATE KID 4 y STREET FFGKARATE KID 4 y STREET FFGMIFR (LA ULTIMA BATALLA) y
MI PEQUEÑO ANGELITO CONTRAATACA.

Funciones continuadas desde Hs. 15-00: FURIA DE HONOR -FURIA DEL DRAGON NEGRO Y RESPLANDOR.

ESMERALDA

Functiones triple continuadas desde las 14:30 LOS PICAPIE-DRA - FUERZA DELTA - DUELO SANGRIENTO.





Historia física y ítica de la provincia de Potosi



o Vicente Canete

1952

El autor de este libro editado en nuestro siglo. investigó y vivió en Bolivía durante los años de la Colonia, habiendo nacido en Asunción del Paraquau.

nguez, escritor

de enero de 1816 acionario colonial, apuntes biográfi-oberto Arze (1), fue le estancias o de estancias, cha-ncia. Fue doctor en edra. Estuvo como 77 en Buenos Aires, 100 en 1871 y des-niente Gobernador ario de la Audiencia o Visitador de adua-centre 1785 y 1797, estinado como Ase-

por la independencia dio el 25 de mayo de anota José Roberto enzo al bando realis-osí, se incorporó al 811 como asesor y de Guaqui (1811) y ar gos en favor de los Goyeneche en 1813,

ess libros publicados se encuentran los cas histórica, geográfica, fisica, politi-gi jegi del gobierno e intendencia de la se rotosa, icchada en 1791 y cuya prime-nareció en 1952 Historia fisica y se la provincia de Potosi (editada en l'entetación al discurso sobre la mita, ar 1793. A las que se agrega Byntagma de

cretan a Bienal de Toyamura

las resoluciones prácticas cotidianas del Derecho del Real Patronazgo de las Indias, publicado en Buenos Aires en 1973, con prólogo y notas de José M. Mariluz Urquio.

El hariluz Urquio.

El hariluz Urquio.

El hariluz Urquio.

El hariluz Urquio. Tento de la Bidivieso (2006).

El hariluz Derquio en manda puridica en el ámbito del Silvieso (2006).

El hariluz Urquio, fue lo más constructivo y manda puridica en el ámbito del Virreynato, Quizás el ala puridica en el ámbito del Virreynato, Quizás el asunta sucedidos en el acxperiencia de Cante en asuntos sucedidos en el acxperiencia de Cante en asuntos sucedidos en el acxperiencia de Cante en asuntos sucedidos en siguientes palabras, glosaremos la siguiente parrafada de Cante el Quía histórica... lo rescata con las siguientes palabras, glosaremos la siguiente parrafada de Cante de Cante que en la página 37 de su libro oceánico de 838 páginas de gran formato, se refiere a la institución del matrimonio considerada en Potosi como una generosa aventura fiduciaria: "Por las excesivas dotes que menhos caballeros dieron a sus bases El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Percira casó a su hija doña Plácida Dias El General Meja dorde el



## Cinemateca Boliviana

Cinemateca Boliviana
Hoy a las 11:30 comenzará a edificarse la
nueva Cinemateca Boliviana en el terreno
de la calle Rosendo Guttérrez esquina
prolongación Federico Zuazo. Un acto
sencillo, según informa Pedro Susz, director
de la institución, servirá para dar inicio a
las obras en medio de personas que
colaboraron desde distintos campos para
que el proyecto se haga realidad. La
Cinemateca cumple este 1995 sus 19 años
de trabajo ininterrumpido

En el Tambo Quirquincho:

## Afiches contra la violencia

I am you (Yo soy tú) es el título de la exposición que hoy se inaugura en el Museo Tambo Quirquincho con el auspicio del Instituto Goethe y la Oficialía Mayor de Cultura de La Paz.

Diez artistas europeos y seis bolivianos verán reunidos sus trabajos que intentan ser un llamado a la solidaridad y la comprensión. "I am you-artistas contra la violencia" es una acción de artistas internacionales y el Instituto Goethe que cuenta con el patrocinio del Presidente de la República Federal de Alemania y el Presidente de la Comisión Europea.

Cada creador propone en su obra la irracionalidad del odio al extranjero, de la intolerancia y la violencia que crecen por el mundo. No se trata de un odio hacia otro sino hacia uno mismo, afirman los artistas, pues al final este sentimiento se revierte contra la propia humanidad.

LOS EXPOSITORES

El público que acuda esta noche a la inauguración prevista para las 19:00 o a la muestra que se prolongará hasta el sábado 15 de julio, advertirá propuestas novedosas y llenas de ingenio.

Según se indica, el formato de las reproducciones fotográficas es grande (3.80x2.80 mts.) y por ello la exposición se hará en el patio colonial del Museo ubicado en la calle Evartisto Valle esquina Plaza Alonso de Mendoza.

Autores de los trabajos son los bolivianos Benedicto Aiza, Edgar Arandia, Max Aruquipa, Diego Morales, Silvia Peñaloza y Hugo Salazar, y los europeos Marina Abramovicz, Tom Barth, Felix Droese, Jochen Gerz, Mario-Jo Lafontaine. Uwe Loesh, Ulrike Rosenbach, Katharina Sieverding, Rosemarie Trockel y Daniel de Waele.

## Murió autor de "Cucurrucucú paloma"

MÉXICO, 19 JUN (EFE).

MÉXICO, 19 JUN (EFE).El compositor mexicano Tomás Méndez, autor de los tradicionales temas "Gorrioncillo
pecho amarillo" y "Cucurrucuupaloma", murió hoya 100 67
años de edad, informaron fuentes médicas.

Méndez, nacido en el estado de Zacatecas, en el centro
geográfico de México, fue uno
de los más fecundos compositores de música tradicional,
junto con José Alfredo Jiménez y Cuco Sánchez.

El pasado 12 de junio, Méndez sufrió un derrame cerebral
y, desde entoces, se encontraba en estado de coma, indicó el
médico Jorge Barreda, quien
confirmó que había muerto a
las 6.30 GMT de hoy.

En 1956, cuando la cantante mexicana Lola Beltrán
hizo famoso el tema "Cucurrucucu paloma", se convirtió en
uno de los compositores más
solicitados por famosos como
Pedro Infante, Javier Solís y
Amalia Mendoza "La TariacuEntre los temas más conocidos de Méndez están "Palo-

ri".

Entre los temas más conocidos de Méndez están "Paloma negra", "Amarga Navidad", "Puñalada trapera", "El tren sin pasajeros", "Las rejas no matan", "Portiosera" y "Habana", "up hizo famoso el trío Los Panchos.

## El mimo Hidalgo en Equinoccio

Equinoccio ofrecerá esta noche, a partir de las 20:30, un espectáculo de mimo con Jorge Hidalgo. Según se informa, las piezas que presentará el artista van desde lo cómico hasta lo trágico, con títulos como "Por un pan", "Maquilloneándose", "Amorios" y "Depredación".

Equinoccio está en Belisario Salinas 380.



## Gardel, el del tango

Gardel, el del tango

SANTAFÉ DE BOGOTÁ. 19 JUN (EFE).- El "zorzal criollo", el "Morocho del Abasto" (mercado bonaerense) y el "francesto", murió hace sesenta años, el 24 de junio de 1935, en un accidente en el aeropuerto de la ciudad colombiana de Medellin, donde sobrevive la afletón por el idolo argentino.

La muerte de Gardel está asociada indisolublemente con una de las más graves tragedias de la aviación comercial de Colombia, la primera fundada en América, en 1919.

Ese dia Gardel se despidió de la afición de Medellin después de una exitosa temporada y partió hacia cali en un trimotor F-31 del Servicio Aéreo Colombiano (SACO), que comenzo el despegue dejando atrás el saludo de los pañuelos blancos.

El avión de SACO, tripulado por el propietario de la empresa, el capitán Ernesto Samper Mendoza, circulaba en sentido contrario a la aeronave "Manizales" de la Sociedad Colombo-Alemana de Transportes Aéreos (SCADTA) primera aerolinea que operó en América.

El resultado fue una colisón y una tremenda explosión en la que murieron Gardel, su guitarrista Guillermo Barbarie, el aviador Samper Mendoza y otra docena de personas. El pavor se adueñó de los admiradores del "zorzal" (un pájaro europeo que emigra a España en invierno).

Julio Cortázar escribió de Cardet: "es un "gorrión que vuela dentro de m". Y Jorge Luis Borges expresaba que no era de su agrado, al comparar la sontrisa del cantante con la del general Juan Domingo Perón, gobernante argentino.

En Medellin hay casa gardellama, templo gardeliano y estatua de Gardel y sus gentes saben de milongas, bandoneones, de voces hunfardas, lenguaje malevo y melodías de arrabal.

Siempre que se commemoran antiversarios de la trágica muerte de Gardel se reaviva la discusión sobre su verdadero lugar de nacimiento y algunos "gardelistas" locales discuten si Charles Romuald Gardes (cambiado por él a Gardel en el mundo artístico) nació en Montevideo o Tacuarembó (Uruguay).

Los más versados señalan que Gardel fue hijo ilegítimo y nació en Toulouse (Francia) el 11 de noviem



## ba Museo Núñez del Prado entregará hoy a las 10:30 los del Il Concurso de escultura "Marina Núñez del Prado", a los intios y jóvenes de los colegios de La Paz y El Alto. Emiss son otor gados con el auspicio del Banco de Crédito ArroPerú, Banco Nacional de Bolivia, Banco Boliviano Metrobol Ltda. y Espacio Portales. Jose gan premio consiste en dos pasajes La Paz-Lima-La acoscer y visitar a la "boliviana genial" que radica en la suana. Existiendo además materiales para artes plásticas se la tres categorías establecidas según la edad de los seta de la conservación de la conservaci

emios Núñez del Prado

## emio de literatura antil y juvenil

de la composicio del composicio

MESCULTURA

ta, a través del Grupo Editorial Norma y la Fundación para el de la Lettura Fundalectura, convoca a la primera edición del desamericano de Literatura Infantif y Juventil 1996, dedicada la tores juveniles entre los 11 y 18 años de edad. Santespar autores adultos, ciudadanos de los países latinoa-son obra escribas en castellamo e en portugués pero con la al Gastile Sectilas en castellamo e en portugués pero con la al Gastile Sectilas en castellamo e en portugués pero con la

Scursar con una obra narrativa (cuento o novela) inédita, is un mínimo de 80 y un máximo de 200 cuartillas, que o otros premios. o otros premios. Se copias, escritos a máquina, a doble la tamaño carta, por una sola cara y sin flustraciones. Se idonimo y en un sobre cerrado el autor indicará todos

mio único e indivisible, dotado de 10.000 uma dado desierto. El importe del premio se computará alias que estipulen en el contrato de edición. Iambién la publicación de la obra ganadora por fall Norma, con un aprimera edición de 5.000 cederá por 5 años los derechos de publicación de cederá por 5 años los derechos de publicación de alias en todo el mundo. También como parte del añol en todo el mundo. También como parte del añol en todo el mundo. También como parte del añol en todo el mundo. También como los gastos lador será invitado a participar, con los gastos nacional o internacional dedicado en contrato de la como del como del contrato de la contrato de la como del c

se remitirán a Fundalectura (Para el Premio Literario ctura)/Avenida (calle) 40, № 16-46/Bogotá-Colombia/ 771 a) bases se pueden solicitar en la Cámara Boliviana del de Octubre Nº 2005/Edificio Las Palmas Of. 5 PB/ Telf.



febrero último, ella junto a su esposo Ted Carrasco, también escultor, participó del Primer Concurso Panamericano de Escultura en Piedra realizado en Mar del Plata (Argentina). Ambos representaron a Bolivia, realizando una escultura al igual que los 20 artistas argentinos y otros 18 internacionales.

En abril, Francine Secretan creó una obra monumental en la ciudad de Cullacan, México, durante el Primer Encuentro Internacional de Escultores. Este trabajo en acero se aprecia ahora en una plaza de la ciudad mexicana con sus 4.50 x 3.50 x 6 metros de dimensión.

"El médico a palos".-

La obra de Moliere es represen-tada por el elenco de Casateatro en Santa Cruz. Bajo la dirección de René Hohenstein, esta pieza clásica se ofrece al público en el Paraninfo de la Universidad Gabriel René Moreno. La esce-na de la fotografía muestra a Lorena Zambrana y Roger



Hoy se aca-ba la breve temporada teatral de Talia Produc-ciones que ofrece la pie-za "Mi mujer, su mardo "

## armadio









## justo y franco



## satuco









## picapiedra



## teletonos de midencia

276472
TRAMSTO, Tel. 371224 y 271220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 271223
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 271223
MATERNICIA PUBLICA, Tel. 200728
PENSIONALO, Tel. 300728
PENSIONALO, Tel. 300728
PENSIONALO, Tel. 300728
PECLAMOS, Tel. 364597
BOLESCO, Tel. 364597
PECLAMOS, TEL. 364597
PECL

ATENCION DE PARTO DOMICILIAA

RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informas Printo Tel. 211222 SAMAPA, Tel. 211222 A. T. L. Asistancia Telefonica in

## carus eb celcemres

ZONA CENTRAL.	
NIÑO DE PRAGA II Av. 16 de Julio	1566
	36668
	32986/
VIRGEN DE REMEDIOS	1000
c. Ballivián 1446	34144
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina	
L'BLON Av. Manco Kapac 434	224
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
SAN JORGE Av. 6 de Agosto	
EAST BALLETIN	32079d

IOR JESUS Av Arce 2595 Los Angeles ICORDIA Fernando Guachalla Sanchez Lima

q. Sanchez Lima ADINO Parque Ubano 150 INA MERAFLORES EDITODO Av. Saayedra 2224 IEBOL Av. Simón Bolivar 1984 RNARDO Plaza Villarroel 140 URO Av. Las Américas Calle 9

INA VILLA COPACABANA Y SAN

SAN PEDRO 31 de Ochibre 1870 - 232245 V.San Antonio 232248
ZORA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y
TUMUSLA.UYUSTUS Avr. Buenos Aires 747
ILLAMFU Av. Héroes
del Pacilico 1459
358524

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES YEROVI Calle 17 Centro Club Bolivar 7845. ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

791205

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

## Viales

## SALIDAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

## mataorológico) Martes 20 de junio de 1995 TEMPERATURAS

affelod)

glampo

## **PRONOSTICADAS**

	The second second second			
	MAX	MUN		
Cobija	100	13.0		
Filberalta	20.0	14.0		
Rumenabaque	24.0	14.0		
Trinidad	39.0	15.0		
S.I. de Velasco	18.0	10.0		
Santa Cruz	100	110		
Cochabamba	24.0	5.0		
Sucre	17.0	0.0		
Sucre Camin	19.0	1.7		
Potosi	19.0	1.0		
Charaña		-0.0		
Oruro	15.0	-8.0		
Puerto Suárez	20.0	1.00		
Tarija		13.0		
Yacuiba	20.0	-2.0		
La Par	18.0	0.0		
	1			
Zona Central	18.0	3.0		
El Alto	14.0	-3.0		

## PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. - Presenta cielo despejado con probables ba cos de niebla matinales, vientos d biles a moderados del OESTE y po

cambio de temperaturas.
ALTIPLANO CORDILLERA Y
VALLES.- Presentará cielo poco
nuboso con vientos débiles de
diección variable y poco cambio de

temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI
NORTE.- Presentárá cielo nuboso

CIUDAD MINIMA 3.0°C MAXIMA 18.0°C

EL ALTO MINIMA MAXIMA

-		La Paz	30.000		SLOSI	HA	SYU	OWINGOS
DIREC	CIO		DE S	ANTA CRUZ	DIREC	CION	-	DE SANTIAGO
DIA: Nº VUR STA, CI ARIC IQUIQ SANTIA	A UE IGO	Sa LJ Sa LJ Sa LJ	МА	A-AJE-DOM LA-117 18:05 17:20 18:20 18:55 19:20 21:25	DIA Nº VEA SANTH ROURG ARIC SANTA (		Se U Se U	MAR-JUE-DOM LA-076 £88 19:15 10:09 11:19 11:46 12:08
DEL	A P	AZ A S	ANTI	AGO		DE	SAIT	AGO A LA PAZ
DIAS RPVIELD LA PAZ ARICA IDUIQUE	Sa LI Sa	13 13 14 86	E-00M 115 05 45 35	LIN-ME-VE-GAS LA-119 13:05 13:45 14:35 16:10	DIAS WYJELD SANTIAGO ROJOJE	Se Li Se	1005.722- LA-G1 8:00 Non Stee	1000 CON-100-02-040 CA-070 R-08-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-

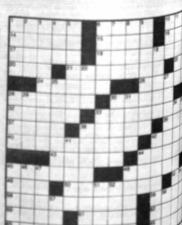
## FARMACIAS DE TURN 327245

## Las 24 horas

## CRUCIGRAMA DE HOY

## Por Luis Campos

61 Amic latin 62 Cama lgara 63 Aptira comina





## Chuquisaca 💜



## se necesita \$us 696 millones para plan desarrollo

sices. 19 (PRESENCIA). Chuquisaca requiere de una inversi 609 millones de dolares para hacer realidad los proyectos
si 609 millones de l'Ain de Desarrollo Departamental Econósi scali entre 1996 y el año 2 000.
In scattatgias para convertir a Chuquisaca en un centro
la scattatgia para convertir a Chuquisaca en un centro
la scattatgia para convertir a Chuquisaca en un centro
la scattatgia para convertir a Chuquisaca en un centro
la scattatgia para convertir 249 millones de dolares.
Section proyecto y Vamparacz

nezo en el tramo Lecori, Camargo y Las modal entre Sucre y Santa Cruz. modal entre Sucre y Alquile, la diagonal del cattre Sucre y Alquile, la diagonal del cattre Sucre y Alquile, la diagonal del cattre del cattre del cattre del cattre del re. Poroma. Anzaldo y Cochabamba y

satere rooma, Anzano y Cochabamba y inatural a países vecinos y la construcción del y y venta de electricidad y agua regulada, sar a exportar se invertirá 319 millones dólares, tán riego en Escana, agua potable y alcantales de riego en Molleni y el Rosario, incahuasi, istemas de regos seccional, programa sistemas productivo tradicional, programa de robada, soya, aj y mani, mejoramiento de incusada soya, aj y mani, mejoramiento de numerital, manejo ganadero del Chaco, protamental, manejo ganadero del Chaco, proda y porcimo, regulación de maderas finas

de bucre, electrificación, prospección y explo-os, pian de producción artesanal. VCESA, producción de malta, carne y deriva-leche y derivados, arbano convirtiendo a Sucre un centro cultu-salud, centro de conventose La Florida productos de conventos de la consecuencia de in Montesquido y Camargo, ciudad binancional se coloniales, puente colgante "Sucre" y pintu-

e tratamiento especial en Sucre e Hito Villazón, al se pretende invertir 99 millones de dolares, octable y samiento básico, programas de ctura y equipamiento, centros especializados de empleo, vivienda, nes publicas y privada se invertirá unos 15 et taleciendo la capacidad de gestión de gobier-cipos, ordenamiento territorial, zonificación de datos y red de sistemas y desarrollo de

## Apide postergar wa de plantas PIL

ración debe dar lercia a los leios y medianos res, según W Urioste.

TOTA

El resultado de esa acción dice Urioste- es el crecimiento de cinco Euencas y ha generado una opción econômica vital para los empresa-rios y pequeños agricultores que ahora cuentan con un ingreso per-manente y seguro a lo largo del año. "Sin embargo, las perspectivas parecen inciertas ante la immient-te privatización abierta o de subas-ta pública de todas las plantas PIL con las repercusiones negativas que dicha situación podría tener en el sector lechero", manifesta. Indica que los productores es-tán, preocupados porque ante la privatización abierta tendrían des-ventajas y que solo serán propie-

dólares.

"Este apoyo, como la obtención créditos del BID y de asistencia créditos del BID y de asistencia créditos del BID y de asistencia creditos del BID y de asistencia credito del BID y del BID y de asistencia credito del BID y d

## CABOCO apoya ejecución de nuevo aeropuerto

aeropuerto

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- La Cámara de la Construcción de Bolivia (CABOCO) en su última asambiea ordinaria decidió impulsar la ejecución de Manue a construcción de Bolivia (CABOCO) en su última asambiea ordinaria decidió impulsar la ejecución de Manue a construir de Sucre con el proposito de Sucre con el manue a construir en un susuado en conficio de Cambiero de Conficio de Conficio de Conficio de Cambiero de Contar con un eropuerto de no reine las condiciones minimas", sostiene.

Recuerdan que el actual aeropuerto Juana Azurduy de Padilla", según los técnicos de AASANA. tiene restricciones operacionales a raiz de deficiencias como la fatta de visita de visi

ello que plantea construir uno nue
. En ese marco AASANA efectuó
inspecciones a varias zonas para
determinar la extensió del error
inspecciones a varias zonas para
determinar la extensió del produción
coloniciones atomosférias,
ción, condiciones atomosférias,
ción, condiciones atomosférias,
accesibilidad de transporte, tongrafía, medio ambiente, crecimiento, condiciones operacionales, etc.
Después de esos estudios preliminares se concluyó que la zona de
Yamparaez cumple con los requisitos de orientación, vientos y área
libre de obstáculos para el emplazamiento del nuevo aeropuerto.
La CABOCO resalta una ventaja para construir esa infraestructura como es el primer tramo de la
carretera diagonal "Jaime
Mendoza".
"El hecho de contar con un ae-

## Empezó el registro de nuevos electores

POTOSI, 19 (PRESENCIA). - To

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Tal como estaba previsto, hoy se procedió a la apertura de los libros de inscripción de nuevos electores para los comicios municipales del 3 de diciembre del presente ano Con este motivo se cumpió un acto de inauguración del periodo de registro de nuevos ciudadanos en la Corte Departamental Electoral de Potosi, donde su presidente, Freddy Flores Ponce en palabras de circunstancia convocó a la ciudadania potosina, peró particularmente al sector que se encuentra en la edad de lá sãos para acudir a las diferentes notarias electorales. "Se trata de un aspecto muy importante no solamente para las próximas elecciones municipales, sino para el fortalecimiento de nuestra democracia y mucho más ahora que con las últimas reformas, podrán acudir a las urnas los jóvenes de lá años de edad, lo que antes no ocurria", manifestó el presidente de la Corte Departamental Electoral de Potosi.

Luego, se procedió a la posesión de los cuatro jueces electorales para los comicios municipales de este año. Los abogados José Leytón Matos, Dionicio Romero, Felipe Mendoza y Freddy Valdivia asumieron esas funciones.

## Actualidad Departamental

## Chuquisaca rumbo al 2.000



Probablemente lo que más tiene
Chuquisaca en aspectos de desarrollo es
planes, propuestas, estudios y programas de todo tipo. Los anaqueles y los
depósitos de las instituciones públicas y
privadas tienen miles de documentos.
Uno de los grandes defectos que tenemos los que habitamos en este departamento es que hacemos demasiado diagnóstico y elaboramos planes Pero nos quedamos ahi. La fase de la ejecución no siempre
llega. Se han gastado miles de dólares en
pagar a investigadores, técnicos, planificadores y burócratas para que escriban elegantes
proyectos.

projectos.
Por ejemplo hace tiempo se redactó el "Plan
Por ejemplo hace tiempo se redactó el "Plan
Chuquisaca 2.010" que costó unos Sus 80.000
y ahora está "durmiendo" en los archivos de
CORDECH. Asimismo se ha revelado que en
29 años la corporación de desarrollo ha "ma-nejado" 300 millones de dólares. Lo que llama
la atención es que esa cantidad de dinero no
ha logrado ni siquiera disminuir los indices de
miseria.

ha logrado ni siquiera disminuir los indices de miseria.
¿Porqué? Sencillamente porque fracasaron ¿Porqué? Sencillamente porque fracasaron los proyectos, se improvisó a politicos en cargos exclusivos para técnicos y se derrochó en actos de corrupción los escasos dineros que se tenia gracias a las regalias petroleras.
Otrode los "pecados" de los chuquisaqueños es que no coordinamos, no trabajamos en unidad; cada uno cree que es el salvador de turno; hay instituciones que se han convertido en una isla y por eso hacen sus planes a su manera.

en una isia y paramanera.

Muy poco se ha pensado en unir las manos,
ladeas, los deseos de lucha contra la pobreza, las ganas de conquistar el auténito desarrollo. Cada uno lira el carro para su lado y el
"carro del desarrollo" no avanza ni adelante ni

carso del desarrollo no avenes.

Nos falta a los chuquisaqueños ser menos Nos falta a los chuquisaqueños ser menos demagogicos, menos dogmáticos, menos especias; más abtertos, más solidarios; menos envidiosos y mezquinos. Urge que dejemos de pensar que tenemos toda la verdad.

No puede ser que por causas ideológicas, económicas religiosas, culturales y políticas, no exista un plan de desarrollo colectivo, interinstitucional.

nterinstitucional.

Para la empresa privada, organizaciones
o gubernamentales, instituciones del Estado,
glesia y prensa, el principal y único enemigo
omún es el atraso que supone pobreza, muere, dolor, marginación, desesperación, falta de
speranza.

Es hora de poner sobre la mesa las ideas, las capacidades, la fuerza, el dinero, los técnicos, los sueños y las esperanza para que Chuquisaca no tenga el 72% de su gente condenada a la miseria.

En los últimos días ha surgido un rayo de luz en medio de la oscuridad. Nació el Plan Departamental de Desarrollo Económico y Social de Chuquisaca hacia el año 2.000.

Si bien lo presentó CORDECH, no es de su propiedad. És cierto que sus técnicos han trabajado intensamente para que esa criatura empiece a caminar.

La verdad es que ese plan es el primero que emerge de la consulta, de la concertación, del diálogo y de la participación de casi todas las entidades y autoridades de la sociedad.

Ojalá que no sea un plan más. Entre sus objetivos está el desarrollo humano, económico y productivo y medio ambiental.

Busca crear infraestructura, instalar agua para consumo humano y riego, inversión social contra enfermedades. doi cación de leche, saneamiento básico, viviendas, alfabettzación, etc.

Quiere convertir a Chuquisaca en un ins-

neamiento basico, puernus, sy etc.

Quiere convertir a Chuquisaca en un instrumento integrador porque por su territorio atraviesan tres corredores de exportación, forestal, artesanal e industrial, turistico.

El plan apunta a cuatro años inicialmente.
Entre 1996 y el año 2.000 tendrian que invertirse 696 millones de dólares en proyectos camineros, en planes de exportación, inversión social contra la miseria, la modernización de las instituciones y el uso de recursos naturales.

iaturales. La propuesta es interesante porque se en-uentra dentro de los desafios que tiene la

cuentra dentro de los desaflos que tiene la región.

El convertir a Sucre en un centro turístico, médico y cultural puede tener grandes resultados no sólo por el clima, la historia y la tranquilidad de la ciudad,sino porque esta capital puede ser parte de un "ridangulo" turístico con Potosi y Tarabuco.

La pobreza en las 9 de las 10 provincias de Chuquisaca sólo será vencida con inversión social. Se tiene que luchar por la vida.

Paralelamente empezar a productr para exportar porque es indignante ser un eterno pedigueno y dependiente de las ayudas del exterior.

Todo depende que se pase de la etapa de los diagnósticos y de los planes, a la ejecución, a las obras.

## refera diagonal "Jaime modoza". El hecho de contar con un acuerto acorde con las necesidas de operabilidad y comunicas de los desperabilidad y comunicas de los desperabilidad y comunicas de controle permanente, permitir à alcanipersapectivas inmejorables que usarán a Chuquisaca en un plano stacado a nivel nacional e intercional". Comenta. Por esas consideraciones la Cára de la Construcción recomiena. Por esas consideraciones la Cára de la Construcción recomiena a su asociada de Chuquisaca de la Construcción recomiena a su asociada de Chuquisaca de la Construcción recomiena a su asociada de Chuquisaca de la Construcción recomiena de la Construc con premeditación en accidente

SUCRE, 19 (PRESENCIA).Eduardo Miranda Torrez, chofer del vehículo de CORDECH que se precipitó a 185 metros de profundidad en la región de Soico, a 40 kilómetros entre Sucre y la localidad de Poroma, negó haber actuado con premeditación la como comentaron los familiares de las 5 Víctimas.

victimas
Durante una entrevista que concedió a PRESENCIA en celdas de la
Unidad Operativa de Transito, el
conductor reveló que fue presionado por uno de los ocupantes -al que
no identificó- para ir por un camino
angosto y peligroso no obstante que
existe otra carretera más estable y
segura.

existe of a territory of the segura. Yo estaba al mando de ciertas personas que estaban en el vehículo. Ellas me condujeron porque yo no conocía el camino. Fe vamos a guiar me dijeron. Me llevaron por el camino. Subi por la quebrada y en ese sector había un desvío angos-

Revela haber sido presionado para in por camino angosto para volver lo más pronto del pueblo de Poroma

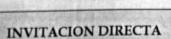
esa senda. El camino empeoraba.
Pero me decía uno de ellos que recorría con su camioneta, entraba y salía, y que no había problema porque estábamos en un jeep", agregó.
Recordó que en la cumbre de Solco "se apareció una curva totalmente cerrada en 'u'. No se podía dar una sola maniobra. Como estaba cargado el vehículo, era tan pendiente la cuesta y había poco espacio, el vehículo cedió. Logré parar, pero al otro lado era también precipicio".

Miranda Torrez dijo que logró parar el motorizado "pero no daba la vuelta, traté de hacer una manio-bra y el motor no respondia". Narró que la manio-bra y el motor no respondia "A la vuelta, traté de hacer una manio-bra y el motor no respondio y así descentia y caso puede hacer. Place el freno no me respondio y así lentamente se bajo".

Explicó que se salvó junto a otros tres por las puertas laterales pero en ningún momento abando-nó cuando estaba en la plataforma. Describió que antes de eso pidió una "cuña" (piedra para evitar que descienda el vehículo) pero no fue posible movilizarse ese rato.

"La verdad sólo Dios sabe cómo estaba en ese momento, qué iba a hacer, no podía hacer nada. Gracias a Dios el ingeniero salió en otro volteo. No vi como se salvaron los otros porque sali corriendo buscando ayuda y sólo habían dos casas", agregó.

"Ha sido un accidente fortuito y



Nº 018/95

RVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)

CONSTRUCCION LINEA DE IMPULSION: POZO PROFUNDO-ESTACION ELEVADORA EL PASO II

la a les empresas constructoras legalmente constituidas a presentar propuestas cas para la:

alación de tubería de Fierro Fundido Dúctil (F.F.D.) D= 400 mm. L = 420 m.

TACIÓN DE PROPUESTAS: 17 de julio de 1995 a Hrs. 17:00 (En Stría. Dirección General)
18 de julio de 1995 a Hrs. 15:00
18 de julio de 1995 a Hrs. 15:00
Dirección de Planificación

mantos de licitación podrán ser adquiridos a partir del día lunes 19 de junio del áto, en oficinas de Dirección Comercial SEMAPA, ubicadas en la calle Lanza esq.

EL DOCUMENTO:

**RELACIONES PUBLICAS** 

<sup>4</sup>Pac Yupanid N\* 2336 Telf, 90751 - 90187 Casilla: 1647 Fax 90752 Cochabamba -BOLIVIA

## GuiPROFESIONAL **LABORATORIOS**

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clinico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos y bacteriológicos

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esc. Pasaje Peatonal Bloque 'A' 2º piso 01: 201 entre Plazas San Francisco Perez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

## LABORATORIOS

## Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque 'A' 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665

**FARMACIAS DE TURNO** 

## CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

Dr. Vector Caussin
Dr. Jaun F. Glasimote
Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Jaun F. Glasimote
Hs. 1500 a 17:00 CEMEP
Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Jorge Frandosz
Dr. Jorge Frandosz
Dr. David Maldonado
Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Alext Guifernz
Dr. Alext Guifernz
Hs. 13:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Alext Guifernz
Hs. 13:00 a 17:00 CEMEP
Dr. List Nichthur
Hs. 13:00 a 17:00 CEMEP

Ecografía: Radiología:

The Enrique Stacker Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Ed. Junio P. 17:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 18:00 a 12:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP Dr. Jiménez Jiménez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Printen Loyez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP DR. Printen Loyez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP DR. Printen Loyez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP DR. Jiménez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP DR. Jiménez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP DR. Jiménez Hs. 18:00 DR. 18

Monie Campero P.1

Jaime Zebalios Hs. 09:30 a 12:30 CEMEP

Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Camacho 1468 Telf. 36 91 23

r-sza i. La Cafólica. Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Telf. 32:3975 Inyectables, sueros, curaciones, CEMEP Atención a afiliados y público en general.



## Nuncio de S.S. hablará sobre temas nacionales con el Presidente

## Maestros cobrar sueldos de mayo

TARIJA, 19 (PRESENCIA). El paro indefinido canos de Tarija duro apenas mediodía porque a luoy comerizó el pago de salarios o

RECHAZO

El dirigente advirtio que el magisterio recha
registro de profesores anune tado por las autoridad
e efectuó anteriormente con el argumento de a

## Tarija espera inscribir 50 mil nuevos electores

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- Hoy comenzó la inscripción electoral porte de la Corte Departamental Electoral, aunque en esta capital sós bajarán 25 notarios electorales. La presidenta de la Corte Electoral de Tarija. Zulema Bass Werner dis, informó que de acuerdo con las disposiciones de la Corte Naciona eltoral, se procedió a las inscripciones que se prolongarán hasta diados de octubre.

Por su parie, el voical Álfonso Vacalfores informó que la inscripción per de desenvolves de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de l

adpresso abstuvo de precisar cuánto de recursos asignaron a esta chalando que restan importantes desembolsos ya que solamente so fondos para tres rubros. Admitio que se solacito a la Corte d un presupuesto de lle 800 ml. monto dificil de

## Cuatro panes por Bs 1 en Tarija

PLIEGO : P-1092-1 C00900 : EF08-SCZ-5208 PROYECTO : ESCUELA MAGISTERIO UV-40

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

№ SCZ-033/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SANTA

CRUZ DE LA SIERRA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO

DE INVERSION SOCIAL (FIS)

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº SCZ-027/95

## EL GOBIERNO MUNICIPAL DE LAGUNILLAS

## CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

P-9471-1 EF00-0CZ-0501; EF00-0CZ-0836 Y EF00-0CZ-40004

PROYECTOS: ESCUELAS POTRERELIOS-LOS POZOS; DORA UNO BELFOR ARTEAGA

MAS OBRAS PARA LA EDUÇACION Y SALUD LA NUEVA



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº SCZ-032/95

## LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ-CORDECRUZ

a nombre y per cuenta de los Gobiernos Municipales de El Puente y San Matías

## CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

P. 5472-1
1797-462-10883 7 EPG?-562-11110
1797-462-10883 7 EPG?-562-11110
180688-45 HOR TREASON MORRELO-40
1806-1806-1806-1806-1806-1806
1-9-462-1
1-90-5627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627983
1-90-6627980
1-90-6627980
1-90-6627980
1-90-6627980
1-90-6627980
1

**00。** mente diderdir adquirir tedas tei Secciones de tos secto el recibo prigidal de tei Secciones ( ) 年 V, VI y

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA





MINISTERIO DE LA PRE PRIMERA CONVOCATORI Nº SCZ-030/

## EL GOBIERNO MUNICIPAL BOYUIBE

## CON FINANCIAMIENTO DEL FO DE INVERSION SOCIAL (FIS

P-3474-1 EFGG-SC2-1785 Y EFGG-SC2-6957 ESCUELAS BUIDEN TERBAZAS Y RAFAEL FADR

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LAN

MINISTERIO DE LA PRESIDE PRIMERA CONVOCATORIA Nº SCZ-031/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ASCENSION DE GUARAYOS CON FINANCIAMIENTO DEL FOR

## DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLEGO P-5472-1 CODIGOS EFET-8C2-18872; EFET-8C2-18877 Y PROYECTOS: ESCURILAS MILITIGRADO CERRO GRA MUEVA JERUSALER

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NIE

## ochabamba

## ecomiendan intensificar reas de educación ara prevenir el SIDA

ano se logró diagnosticar ocho casos de SIDA en personas de distinta nacionalidad y edad que diuctua entre los 22 9 60 años entre quienes se intensifica el control. El pasado antensifica el control a nivel de grupos de riesgo y en esta labor se logra identificar la mayor cantidad de casos posibles. Los grupos de riesgo mayores son los trabajadores del sexo. es dectr. prostitutas, pero también los homosemales y los jóvenes en edad activa sexualmente. Segunda que actual de en esta de el control a mayor en el cada activa sexualmente. Segunda que se aumente los progrente que se aumente los progrente que se aumente los progrente que se aumente los progrentes que se aumente el control armás el cueltar o progrente que se aumente los progrentes que se aumente el control acudan a someterse al control acudan a so

## Muchas empresas constructoras operan sin cumplir requisitos

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Debido a la urgencia de legalizar el funcionamiento de varias empresas constructoras que operan en el departamento, la Cámara de la Construcción decidió impulsar una serie de medidas, entre ellas, el ordenamiento legal.

La información fue proporcionada por el presidente del directorio de la Canara Departamental de la Construcción (CADECO), Ramiro Saniz Baladerrama, quien affirm due "no sólo pretendemos que la empresa sustructora que no es asociada a CADECO e inscriba, sino que se cumpla todos los requisitos ya que muchas empresas obvian algunas instancias y esto es ilegal". Las empresas constructoras deben contar con el RUC (Registro Unico de Contribuyentes), estar drias en el RECSA (Registro de Comercio y Sociedades de Acciones) y en la cómara.

Alimó que no se conoce cuántas empresas del rubor que generan.

Alimó que no se conoce cuántas empresas del rubor que generan en su esfuerzo, así como tampoco el movimiento conico que generan.

La legalización del funcionamiento de las empresas constructoras será afentada también con la aplicación de un convenio na Secretaria Regional de Industria y Comercio que abarca, además, la creación de bancos de datos y la posibilidad de diseñar políticas de crecimiento.

A propósito, el secretario regional de Industria y Comercio, Gonzalo Roja Maertens admittó que es necesario coordinar y mejorar las relaciones de gobierno con los empresas "para caminar juntos, para fortalecer las instituciones, empresas y tener presencia en todas las obras de interés regional". De acuerdo con la información proporcionada, un gran porcentaje de empresas constructoras que operan en la actualidad no cumplen la disposiciones vigentes y, por consiguiente, no es posible llenar los vacio de información estadistica, técnica y económica sectorial lo que caus serias dificultades en el control y cumplimiento de normas establecida para el rubro.

cultades en el control y cumpinistato abro, bro, ableció, asimismo, que en el futuro la cámara comunicará a la la nómina de las empresas que se encuentran desarrollando s de esta naturaleza. Por su parte, la dependencia estatal tendrá la efectuar un rigido control para que las constructoras que conien-uler trámite, cumpian con todas las normas establecidas. Asimis-is entidades intercambiarán información técnica y económica en formatorar de llevar adelante varios proyectos que posibiliten la la formatorar de llevar adelante varios proyectos que posibiliten la

## Maestros insisten en cambio de autoridades educativas

COCHABAMBA, 19 [PRESEN-CIA]. - La Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, en reumión de emergencia, decidió aplazar por una semana la huelga de hambre de dirigedor a les anunciada para hoy en demanda del cambió de autoridades educativas y el cese de persecusiones a los dirigentes a munciada para hoy en demanda del cambió de autoridades educativas.

Tiemos convocado a esta con-riemos convocado a esta con-riemos convocado a cata con-riemos convocado con convocado con

ducativas y el cese de rescusiones a los dirigentes a avés de la vía juridica", afirmó el cerctario ejecutivo general de la ederación. Víctor Cáceres defiguez.

Explicó que la Secretaría Naconal de Educación no tiene aramentos suficientes como para

recalcó.

Según el dirigente, el problema de incapacidad e ineficiencia
de las autoridades educativas nombradas en Cochabamba "es un
problema nacional" porque no se
puede permitir que personas incapaces "estén en el cargo en nombre de una reforma".

recursos turísticos

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Con el objeto de lievar a cabo un programa de inversión en la región tropical de este departamento, se planifica y levanta un inventario de los recursos turísticos más relevantes de la zona.

"Aquí estamos trabajando con la participación popular porque tenemos la aceptación de los municipios", explicó la secretaria regional de Turismo, Maria Antonieta Ayala Villarroel, a tiempo de advertir que el plan turistico referido tendrá una larga duración y ha tenido un proceso quizá un pocolento".

Manifestó que los municipios de Colomi, Chimoré, Villa Tunari y Puerto Villarroel se encuentran en plena aplicación de las fichas oficiales para lo que utilizan el respectivo manual. "Este proyecto es muy ambicioso, tiene dos fases. La primera es de preinversión y la segunda de ejecución", acotó.

De acuerdo con los datos que proporcionó se lleva a cabo la fase de preinversión que comprende la determinación de los atractivos turisticos que, se presume, abarcará seis zonas que son consideradas áreas potenciales de inversión.

"Con todo el análisis, con todos los componentes sociales, comúnidades, vamos a involucirar también a las comunidades en proyecto. Las comunidades en provecto. Las comunidades de inversión.

Más adelante, dio cuenta que para la empresa privada también se han seleccionadó áreas de acción que importan tareas de acción que importan tareas de acción que importan tareas de acción del medioambiente. Básicamente es un proyecto muy completo", agrego.

Según María Antonieta Ayala Villarroel, la Secretaría Regional de Turismo y la Corporación de la componente de preservación el medioambiente. Básicamente es un proyecto muy completo", agrego.

Según María Antonieta Ayala Villarroel, la Secretaria Regional de Turismo de la frana Regional de Turismo de la primera en proponer una nueva forma de desarrollo del Cochabamba (CORDECO).

Se cuenta con 90 000 dela Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo ficonal de Desarrollo Alternativo (FONADAL). Una cantidad similar se encuentra en proces

del Chapare



## TERCER LLAMAMIENTO LICITACION PUBLICA

Nº 05/95

ABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CULPINA, INVITA page a A.C.A.Lun municolars Legalmente estableci-ne a Empresas Constructoras Legalmente estableci-entar propuestas para la CONSTRUCCION del MER-sacco e CENTRAL de la localidad de Culpina, capital de accessione de la Provincia Sud Cinti, del Departamento de

del De

appentante de l'esparatamento Administrativo es previo pago de 150.00 Bs. appestas serán recibidas en la Secretaría General de masta el día sábado 25 de junio de 1995 a horas 11

res será el día lunes 26 de junio de 1995

Culpina, 19 de junio de 1995

ANA MUNICIPAL DESPROY

## MTACION PUBLICA Nº 01/95

cai Sa SAN ANORES, Provincia Marbán del Departa miento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO troras legalmente establecidas, a presentar a re-

CRIMIENTO DEL CAMINO VECINAL SACHOJERE-SOMOPAE Na lasa de Lleitaside: 50.857.57 Sex. -18 inspellicaciones tecnicas, estarán a la ventá en las oficinas del REMONOLLO CAMPESINO, del Beni ubicadas en la carle Cochabamba

AEGO - 300 - Be se de las Empresas interesadas serán recibidas en las oficinas del SARRIGULO CAMPESINO del Beni hasta el día viernes 7 de julio a Hrs.

littres se realizará el mismo dia viernes 7 de julio a Hrs. 17 PM.

San Andrés, 18 de junio, de 1995



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CBB-029/95

BIERNO MUNICIPAL DE SIPE SIPE FINANCIAMIENTO DEL FONDO E INVERSION SOCIAL (FIS)

\*\*Rear lamente debesia adquini todas las Secciones de los Discurrentos de racibb organal de las Secciones I, il, ili, V, VI y VII y totocopia de la Sección 8 en licitaciones del FIG.

AS PARA LA EDUCACION Y SALUD LA NUEVA





CINE TEATRO MONJE CAMPERO, MANFER FILMS S.R.L. Y EL CENTRO DE RESIDENTES DE APOLO

(C.C.R.A.)

PRO-REFACCION DE LA IGLESIA DE APOLO 20 DE JUNIO HRS. 19:00 p.m. FUNCION DE TANDA MARTES 20 DE JUNIO



CINE AVAROA (Cochabamba). CINES PALACE-FLORIDA (Santa Cruz).

"Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL

PRIMERA CONVOCATORIA EX-INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Los piegos de especificaciones podrán ser ottenidos en la División de Materiales - Cochabamba, Ar. Salamanca No. 0722, y Assosirio, Laçal, Distrito filó Dirente Refineira Palmasola (Santa Cruz), apartir del día 21 de junio del 1995, previo pago de Bs. 50. - por unidad, en los siguientes horarios de 14.00 a 16.00 (Cochabamba y de 08.00 a 14.00 (Santa Cruz), Adicionalmente deberán canceller Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA. Las propuestas deberán ser presentadas en la División de Materiales YPFB Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722, hasta el día 17-julio-95. tas 19 de julio de 1995.

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, queda próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y te establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

INVITACIONES DIRECTAS

Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba



## LICITACIONPUBLICA Nº 05/95 ALAMBRE DE DISPERSION (2da. CONVOCATORIA)

Habiémose declarado desierta la Licitación Pública 05,95 (Alambre de Dispersión), se invita a las empresas nacionales y extranjeras especializadas en el rubro de telecomunicaciones, legalmente apropera país, a presentar sus propuestas para la provisión de ALAMBRE DE DISPERSIÓN, de conformidad al Pilego de Especificaciones que puede recabarse de la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Luta, previo pago de Sus. 20. V/EUNTE 00/100 DOLARES AMERICANOS) en la Sección Caja de Trámites y Contratos de la Cooperativa, Sucre E-414, altos.

Cochabamba, junio 18 de 1995 RELACIONES PUBLICAS

## Alcaldía demanda paciencia a los contribuyentes

\* Apenas un 4% del universo de contribuyentes respondió a la conminatoria del municipio para ponerse al día con sus impuestos

\* Errores en los formularios llenados y en el sistema vaticinan la ampliación de los términos de pago antes fijados

Autoridades de la alcaldia reconocieron ayer la incapacidad del nuevo sistema implantado para procesar toda la información relativa al pago de impuestos y patentes, cuyo piazo fenece el 30 de junio y el 17 de julio, y demandaron de los contribuyentes paciencia para poder honrar los tributos al Tesoro Municipal.

A fin de atender el previsible pago de alrededor de 200.000 contribuyentes, el municipio contrató los servicios de dos cuipresas de servicio, tanto para la transcripción de los formularios llenados por lospropietarios de vivendas y enhículos, y por quienes pagan patentes al erario municipal por diversas actividades económicas. A escasas semanas de cumplirse los plazos señalados por la requisitoria de las autoridades de la Dirección de Ingresos Municipales que las previsiones y el pago de impuestos programados para la gestión, unos 70 millones de bolivianos, estan lejos de concretarse.

El director de la repartición edil, Juan Carlos Peretra, precisó ayer que apenas un 4% del universo de contribuyentes respondid positivamente.

Alcaldesa de La Paz

"Hoy es el alcantarillado,

mañana será el agua potable..."

esportantes, se elevaron (en alelevaron (en algunos casos) en 
más del 100%.

Lo que acontece, de acuerdo con el informe
brindado por Peretra, es que er
el llenado de formularios se con
signaba antes el monto que es
taba dispuesto a pagar cada
propietario de vivienda o vehiculo. Los datos eran registrados en funcion de esa disponibilidad. Con el reempadronamiento y categortzación definidas por el municipio, se constato que la mayoria de los formularfos estaban plagados de errores, de buera o mala fe-

pósito del incremento de los impuestos a los propietarios de viviendas, que la media es del 13%. Las empresas que se han hecho cargo, mediante licitación pública, de la distribución de papeletas y transcripción de formularios, reciben 0.60 y 1 boliviano, respectivamente. El universo de contribuyen-tes está compuesto por alrede-dor de 127.000 dueños de immuebles, 60.000 propietarios de vehículos y por unos 20.000 ciudadanos que pagan paten-tes por realizar diferentes acti-vidades econômicas, desde pro-fesionales hasta comerciales.

## Juntas vecinales contra la drogadicción

LA PAZ, jun 19 (Jatha s Juntas Vectnales de

s demanda de drogas, y tros.

Harb explicó que uno de se elementos más efectivos en prevención del consumo de roga serán las juntas vecinadas por padres de familita interesados en la buena fortación de sus hijos.

Estamos buscando trabair con aquellas personas que sián estrechamente ligadas no los niños y jóvenes y en se caso son las juntas de cetnos', dijo.

Agregó que a partir de la ceha el trabajo de prevención stará enmarcado en una ac-

que un consumidor puede con-tar con 12 gramos por día, lo que en otro país, por el costo no existe", agregó. Otro de los aspectos para el crecimiento del consumo in-terno es el precto de la droga en en nuestro país, por que no es necesario contar con mu-cho dinero para consumir co-caína.

PRESENCIA

Tiene el teléfono 823119

## El Alto cuenta desde ayer con una unidad de bombe

Paz-E

dante departamental. Cnet Jai me Escobar; presidente de la Coo-perativa de Teléfonos (COTEL). Pernando Dips; parlamentarios de El Alto, jeles y oficiales de la sobletio

midible, en vista de que en El lito existen varias industrias stratégicas de desarrollo. Por sa situación, el comandante rueral de la entidad policial rdenó la habilitación de todos sa accesorios que utilizara la ueva unidad de bemberos. ADIESION. El Cnel, Gareta deservi-

ADHESIO de Ogniberos.
El Cnel. García desfacó tam-fein la cooperación del preu-cinte de la COTEL, Pernando ps. quien otorgo a la policía Ell Alto 16 líneas telefónicas, irte las cuales figura el múme-823119, que corresponde a cha Unidad de Bomberos. Anunció que, en los próu-los días; el presidente de la los dias el presidente de la

BOMBEROS con un mataincendios, una ambulancia, un carro para explosivos y 23 efectivos - COTEL donó línea telefónica CORDEPAZ entregará una

etapa de equipamiento de la policía de El Alto.-

comioneta.- Comenzó edo algunos sebris ra que la laber polis o sera más efeze. CREACIÓN DE LA UNIDAD DE BOME



## Trabajadores municipales en huelga de brazos caídos

Los trabajadores muni-ales de la ciudad de El o pararon actividades ayer

Cruzada en favor de la familia

## La violencia familiar suscita esfuerzos de varios organist

\* Un promedio de 12 casos diarios se de la Brigada de Protección a la Familia

Una segunda brigada será inaugurada hoj f





El vecindario de la Avenida
Periférica, de las zonas Santa
Rosa y 3 de Mayo, recibió y
saludó este fin de semana la
entrega del servicio de alcantarillado, de un polifuncional
ride un parque infantil, proyectos ejecutados por el gobierno municipal.
Pero si recibieron con beneplácito esas obras de mejoramiento urbano, las expectativas de los vecinos se agrandaron todavia más al escuchar los nuevos compromisos
de la alcaldesa Mónica Medina
de Palenque, que asistió a la
inauguración de dichos servicios y expreso: "Hoy es el alcantarillado, mañana será el
alumbrado público y luego el
agua potable".

La señora Medina se referia a
la reciente aprobación de un

lo público.

Para la autoridad del gobierio comunal. "no podemos perlet más tiempo ni quedarnos
ot los brazos cruzados, porque
a Paz no merece que la tratenos así, mercee que trabajemos
avancemos en el progreso".

\* La primera autoridad del municipio ofreció a los habitantes de la Avenida Periférica alumbrado público, asfaltado y agua potable

13 técnicos

sets a cero en

Multan a Becker

Orneo.

El español Antonio López, ya en puertas de la Copa América Uruguay 95, se convertirá en el defenno-cuano retrafor de la Selección Boliviana en estas lídes.

Fidelia a Caracas

La Habana, 19 jun (EFE). La cubana Ana Fidelia Guirot, medallista de bronce en los 800 metros en los Juegos Olímpicos de Barcelo-na 92, intervendra el próximo viernes, día 22, en el Torneo venezolano de "Brigido Irfarte" que se lisputará en Caracas.

Tras su regreso ayer, domingo, a La Haba-na, procedente de México, donde permaneció entrenándose durante 21 días, la atleta viajará próximamente a Venezuela para intervenir en as pruebas de 800 metros y en el relevo 4x400.





acudieron al colisco para acudieron al colisco para seguir de cerca los afa-nes de Diego.





CON EQUIPO

Săr eld y de la selección argentina que act ó en el Mundial de KARIM ENKE: 'lgura aalemana de DE LOS ANIVERSA ALEXADRIS AL EXOUDIS: Delan patin. Fue campeous SILKE MOLLER griego, del OFI de C que particípó el an dial Milo Petricevic

riscal Santa Cruz.
PETRICEVIC, MILO;

SAUCEDO, MARIA

rmann hace algunos

LAVERDI, RONALD:

CHAMO, MARCO AN-

selecciones, como jugadores en este mismo

BELMONTE, RICAR-DO ADOLFO: Judoka pa-

DE NUESTRAS FIGU-



**Boris Becker** 





SAN DRASKOVIC

FRANCISCO "PACHO

SE HORACIO BA

a Liga Deportiva Un de la ciudad de El

diamos a uno de

Santa Cruz: Juan Manuel Peña y Marco Antonio Etcheverry viajaron anoche a Mami a reunirse con el grupo nacional. La selección espera confirmación de un próximo partido (Foto José Carranza). AIR BUS A-310 TODOS LOS DIAS

SOLO SE QUEDARA SI

La Paz, martes 20 de junio de 1995

Aceptaría jugar contra Perú y concentraría en Santa Cruz

fechas inicialmente previstas des norteamericanas para llevar so correspondiente de las autoridael evento no logró obtener el permique la empresa a cargo de organizar de la Selección Nacional en Was-hington ante El Salvador, debido a adelante la programación en las Está descartada la presentación

el equipo local tiene prevista una presentación, lo que impide que haya otro partido. dos Unidos prohibe la realización de cotejos paralelos a nivel de seleccionados y justamente por esos días El asunto se complicó aún más La legislación deportiva de Esta-

Boliviana de Fútbol firmó el contrador ha negado ir a jugar a otro la entidad con la cual la Federación Rica como rival de nuestro equipo. estado y se sigue gestionando como osibilidad la presentación de Cosa De no llevarse a cabo el partido

que por ese partido debería recibir 45.000 dólares.

ciará justamente hoy, cuando la Nacional en Buffalo, lo que se inidebido a que en el contrato se inclu-ye la concentración de la Selección delegación viaje de Caracas a Esta para quienes hacen las gestiones El asunto creció negativamente Se están haciendo intentos para

cionó Los Angeles, pero los costos subtrían demastado por los gaistos llevar el partido ante Costa Rica a otro estado. En principio se mende trasporte y alojamiento que ten-drían que hacerse para los dos equi-

en Estados Unidos dicada si no se logra jugar el partido A pesar de esta situación, la Selección Nacional no variará de planes y solamente se vería perju-

Por otra parte, sigue en pie la propuesta de la Federación Perua-na de Fútbol, que quiere que su selección y la boliviana jueguen el l de julio en Lima.

CAR-cess. 19 Especial para PRESEN. q CAA. por teléfono. El fernico Antonio q López dipo que la Selección Nacional retor. b naté mariana mismo a Bolivia si duran- e le una termión que se cumplirá en el aeropuerto de Minni, no le aseguran la realización de un partido amisicon en Estados Unidos ante el seleccionado de El

Antie la incertidambre sobre la disputta de esa confrontación, el cutripo fécusico que encabran el españa defermino podir concentre en la estada de esta defermino podir concentre en la estada en la bolivia y secusiva en la estada en la estada de esta en la estada en la estada de esta en la estada en la

Fur que de soupe.

Indos si no sumos a jugar, adado.

El estralega informo que se reunida y
matasas en el aeropuerto de Miami con la
genie de la empresa que gestosan la presencia de Bolivia en Estados Unidos "y si hay
agún problema monotros umanos a propuor se
tra concentración allí y si se puede la a Preti
Antonio López guntimalino que — por lo
Antonio López guntimalino que — por lo
que le ham habiado — las probabitidades.

que nay son inciertas: "Vamos a esperar que nos confirmen o no, pero si nos ha-blan con alguna duda el equipo vuelve a casa", remarcó.

d Electristico
in previous encuentristica de propositica de monte de securitario de la moderna de securitario de la marqueta del marqueta de la marqueta de la marqueta de la marqueta de la marqueta del marqueta de la marqueta del marqueta de la marqueta de la marqueta del marque

Constallado em concreto sobre la oferta que persentó la Federación Persana de Fulbol para lugar con lisbitus el gramer dia del próximo mes, antes de assiste a la Copa

y si se puede en Lima, bienvenido", aña-dió. América, dijo que será aceptada si acuso fracasa lo de Estados Unidos.

Tenemos que jugar algún paretido más

Per otro lado, dipo que se escogió la citudad de Santia-Cruz en caso de tenar que subrer porque "entramos en la tase finade la preparción y tenamos que entigo al máximo a los jugaderes. Con la altera de Cochabiamba no podrámos porque resta-

## ETCHEVERRY Y QUINTEROS SE INCORPORAN PEÑA

Gonzalo Valenzuela. Horas antes de ganarse un puesto en el equipo titular unprender vaje hacia Estadolo Unidos, para incorporarse a la Selección Nacio nal, los jugadores Marco Antonio Estados Unidos, para la Copia America.

para incorporarse a la Selección Nacio Guntarso de Antonio Estadolo Unidos, para la Copia America.

QUINTEROS GUNTEROS se centralará hoy de Verry y Juan Manuel Peña vistataro la Custarso Quantiero se centralará hoy de Nacio Distribución se condunio para anejor de Esta remao de Almagro de la Argentina, viajará

Etcheverry dejó 1.000 dólares y Peña aportó con 500, sumándose así a los 1.000 que dío Sánchez y a los 500 que dío

rar El futbolista, integrante del San Lo-ita rerazo de Almagro de la Argentina, visajará directamente de Buenno Altrea a Masmi, Optinieres se comunito Super con miem-los bros de la Federación Boliviana de Pút-tio bol, a quienes de ratificó que su club le ottogo el permisos respectivo para concen-ra- trarse de immediado con el resto de la en plantilla.

ron su gran interes por volver a jugar en

Tanto Peña como Etcheverry ratifica-

Emmas Vindy Stellers existing on faction de mys an-estama, capas de calmado y equation menti famense de existe esqua-dad y presión, as par enque y destrue, informes com-esqua-politos Permandos, residian-yos su sucannidos es subsetto more con sucannidos es subsetto para 179-23 julius ;

## COCHMEAMEA For motive de viajo

vendo un trailer, Volvo dobie eje, MA, paller Nod, 80. teléfono 55208, Cbba. (14-17 Jun.)

bilingue español-inglés para dirigir internado gra-dos intermedio y medio. Extrarjeros con residen-cia legal en Bolivia pue

E n v i e DE LIBROS PROMOTOR

`..... DANFFOS, SICON, BITZER, batidoras helados, motores eléctricos. Telf (12-15 de junio) 44150 Cochabamba COMPRESORAS

de junio.

Paz, hasta el 20

naies y pretonrencias persosión salarial Casilla 8924 La

Vitae con refe-Curriculum

## \_\_\_\_\_

Referencias al 42 -1255 - 42 -1243 SAFRA/94 en mara y roble

(12-20 de junio) (Santa Cruz)

· ....

RUZ DON CARNET No. 457987 LP, SE LE RUEGA PASAR POR

EDUARDO DE RA.

REMORE MICTOR

SANTA ORLIZ AFRANA NO. 145 **ENUA CALLE SUAR** VCMORBIN WARDLAND VT

Clases de Organo eléctrómico, Flano, Flan-ta y Saxo Teléfono 355578 (1-15-JUN)

Fabricación papel, carbónico, corrugado, carbónico, laminadoras, impresoras Davidson, cuchillas olsas para cemento

guillotinas, plásticos, textiles, Jorge, Tel, La Paz 353138 FAX 316919

,..... guez Moldez Por extravio queda Mutual La Primera 034-023429-7 de la anulada la Cuenta José Alfredo Rodri

## Parquets y machihembre -----

tajibo en machihembre tenemos en 8 y 12 m.m. en mara y roble consúltenos al 46-3060 y al 46-6911 Contamos con un stock completo en par-quets de mara, robie (Santa Cruz)

(12-21 de junio)

La mayor linea de cosmiticos de procedencia norteamericana puede obtener llamando Tel. 363082

NOL 61 - 01)

COSMETICOS

EN VENTA EDIFICIO DE 3 PISOS

SOPOCACHI BAJO:

0934/41-4755/36-0813 Interna Informes. 41-5444/41-5442. 41 5 baños-4 cocinctas 3 accesos, conexión P. Salazar y Av. Ecuador- 18 oficinas

Rioja, 1/2 cuadra Col. SCOS, 1/2 iglesia yplaza, 2 1/2 Country Club, Sup. 580 m2; 550 m 2; constr., 4 dorms. (7 suites), 2 sistemas de aire central. tc. Tell. 53-1010, Arq.

## cina, negocio. 0 4 2 - 4 7 8 vendo casa zona cen-tral, dos plantas, 500 m2 para vivienda, ofi-

Cochabamba. (14-16

Se alquita una pie-za con baño y cocina a joven universitario en Santiago de Chile La Reyna l'abalaba, Comun-tar al Tel. 50532 Onuo de lhs. 16 a 20, (18-19

DIRECTOR DE INTER

## MAQUINARIAS

ticas, especialista repa-ra toda marca Tel: 360197. (11-20 Mar.)

Se necesita ayudan-te de Chaperia y chapistas (preparación en superficies) presentas-se Calle 13 Achumani esq. Alexander Pr 100 Telefo nos 770225-790290 Ser-vicio Técnico Automo-triz "Excel" (11-15 Nar.)

Compro Toyota Corolla II.- 90 adelante

(17-19 Junio)

## Compro madera

(Santa Cruz) Referencias al 42 larga y corta 1255 y al 42-1243 De mara y cedro

(17-21 Junio)

## (12-21 de junio) ----

CIOS Y GARANTIA

Computadoras 486DX4-100 intel a colores desde sus. 1199 486DX2-66

detailes personalizados. Telt. 53-1010, Arg. Andrés queras y aire central etc. Diferentes diseños y equipadas, c/churraso/2;3y4Dorm. (1 en suite) cerca Raquet Club: Casas alta y exclusiva de Urb. ari Excelente ubicación en z

Avalúo de casas y terrenor

## CASA-URBARI ALTO

Immejorable ubicación c/Li

## den aplicar. Informe Ca silla 5654 Cochabamba

En Cochabamba

SOLITION STATES OF THE POST OF

RESEMBLE

LA PAZ Compre Repuestos. ParaOlistiCoststrer211.Ref Telef. 369690. (15-22 Mar.)

Tell. 316757. (15-22 Mar.)

1099. Partes y acceso-rios Ref: Teléfono 526750. (18-18 Junio)

## Vendo lote de R.200 m2 POR EXTRAVO QUE DA APULADO EL CARPET DE CONTRIBUTENTE Nº 1038512261.3: FAMBROO EDGAR ROCABADO Es casa de familia ofrezco habitación con

En venta minibus Mazda 5-2000 modelo 86 Telf. 840580. (18-20 Ju-nio)

359804 - (14-15 Jun.) baho privado con o sin ponsión, Referencias Tel

No regate dinero ad-quiera computadoras fla-

Se vende de ocasión lámpara cialitica de pie para quirofano Telef. 568120. (15-17 Junio)

mos concedemos explo tación de: "Aparato auto mático de final de página PATEMIE. Transfer

marico-garantizados, sigu-66 84/8, 1 2000. colores disco duno expandible a 4 20 megas credinos, acup-tamos parte de pago com-putadores antiguos Gale-ria Comercial Del centro-la (Pérez Velasco). (18-

813325 (1130-JUN) Vendolatedes 220m2 on Seriotadiadoe 1998 Jel. EDGAR ROCAL

Por extravio del de pósito judicial Nº 013644 del Banco Nacional de Bolivía queda sin efecto. (15-17 Junio) para una maquina elec-trónica" 4901 de IBN information product. Ca-silla 2684. (15-16 Junio) Bicicleta compro 363725. (15-21 Junio) die uso garantizados 8US.

240. mantenimiento de computadores, repuestos, cargamos paquetes, Discos Duros cargamos desde 8US. 15. Caleria Comercial del Centro I A. (18-18 Junio)

Espectacular Oferta computadoras 486 des- de 8US. 875- garantizados opciden pentium, partes de computadoras, Cdificio 16 de Julio Piso 14

Separtamento 2 (El Pra

extraviado el cheque Nº 311582353 del Banco Nec-cantil cla. 5-003-001517 por Sus. 10.000.- el mis-mo ha sido anulado. (17-Transfermamos computadores XTÓ 208 a 486/86 desde \$US. 350 - aceptamos como pago componentes antilitado cambiamos demonitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por desde desde mayor Galeria Pasaje idad mayor Galeria Pasaje idad Centro I A. (18-18 Junis)

Extravio Habiendose

Reparación de Du chas. Ref. Tel. 368951

Por extravio queda anulada la cuenta Nº 00-34-073081-8 de Mutual La Primera, Julio César Rada Vera C.I. 3399597 L.P. (20-20 Julio)

En venta equipo den-tal, marca Ritter §us. 4.000. Ref. Calle Los Andés # 1320. (17-18 mera oferta. Pono 315932. (17-21 Junio) Vendo una moto Kawasaki 900 sus. a pri-Doy habitaciones en alquiler a estrenar zona central. Fono: 315932. MIENTO PARA LA
LIXIVIACIONE METALES A PARTIR DE MI.
NERALES METALIFIRE DE MI.
NERALES METALIFIRE DE MI.
NERALES METALIFIRE DE MI.
S O LU POS USANIDO
S O LU POS USANIDO
GANDO DE PINOMIDO DE
DIDINOMENO 4910 de
DIDINOMENO 4910 de
DIDINOMENO 4910 de AKTIENGESELLSCHAFT Casilla tación de: "PROCEDI PATEMIE, Transferi

Por motivo de viaje casa junta anticrético §us. 8.000 incluida Linea Te-iefônica, zona Alto inpavi Tel. 721360. (20-20 Ju-lio)

## POR EXTRAVÍO

Artes de comprar o vender su casa, departamento, terreno, sepa el valor real y el valor comercial de mismo, llamenos al 314942. Casilla 14636 Sra. Alejandra Guadalupe 03039553 a nombre de la Queda nulo el RUC Nº

Entre los jugadores extranjeros

Para conseguir título argentino

SUENOS AIRES, 19 (ANSA). La Polillita na commune finales ante River y suble consagnación medita del mo- en los minutos finales ante River y sito Ginnasia y Esgirna La Pata anotó un gran gol sobre del Torneo Causara Para peor el equipo que en un mo- finale el ferire del Torneo Causara el mento fine considerado como un antitude del numbro que terminará el mento fine constituido con una sorpresava baja de po del Mercado Común del Cano Sur Minuto de la promicia (MERCOSUR), Mandaya, de la promicia

Corrientes, ya casi no tiene jugado-foráneos y ayer descendió a la se-

Em Mandyu, que perdido la categoria
con Sergio Coyoco-hea en el arco, jugahan numerosos astros de Uraguay
(- Hédeto Morán y Hédeto Rodríguez, entre entres) Faraguay (Arsemio Chaquito
- Bentlez) y también de Bolivia (Luis
o Cristaldo) y Verrezuela (Gerson Diaz).

De todos ellos, hoy sólo queda el paraguayo Guido Alvarenga, quien cum-plió buenas actuaciones, mientras el club busca nuevo dueno y parece ago club busca nuevo dueño y parece ago-biado por su caótica situación económi-Ayala.

Francescoli apenas anotó un gol de chul
penal, mientras que Ayala jamás pudo bia
controlar al atecante camerunés de ca.
Boca. Alphonse Tehami, autor de un
goly cuya figura comienza a opecar a la bil
de su companero Sergio Martínez, uru-

certamen en forma notable, cayó por cattan completo desde hace varias fechas, reham. mientras Boca sigue realizando gestio, res para contratar a velos delantero quero par Claudio Canigga, quien podría despla incren figa a la unquayos de su puesto, electra desplaca desplaca apenas finalice el certamen el Saralgui.

domingo próximo, el arquero suplente Carlos Silva y el fino delantero Rubén

En las selectiones "deales" que pu-la la la fabria de la 18º y penúltima renta de agon no parecen noy jugado-ires extranjeros, a excepción del uru-r gaso Sanguinett y del camerunés guayo. Martinez, que había comenzado el

Silas, Martinez, Francéscoli y el ar-quero paraguavo José Luis Chilavert fueron figuras al comienzo del forneo, pero desde hace varias fechas el aporte foráneo se limitó al uruguayo Marcelo pero desde hace varias fechas el aporte forâneo se limitó al uruguayo Marcelo Saralegui (Racing Club) y el bolivano Julio Baldivieso (Newell's Old Boys), entre los más destacados.

El San Lorenzo, mientras tanto.

El San Lorenzo, mientras tanto.

también debió esforzarse para vencer
en casa al Landas, que lo tuvo en
apremios durante gran parte del segundo tiempo y bien pudo haber lo-

on en una ruidosa caravana a la dad de La Plata, a unos 50 kilóme-s de este capital, festejando la vic-

Carlos Griguol, entrenador del Gimnasia y Esgrima, reconoció que su equipo no jugó un buen partido

ante sus ec dirigidos y señaló que "todavía faltan 90 minutos" para que su equipo pueda festejar el campeo-

Además, lamento las proximas en assercias de defensa Dario Orliz y del centrocampista Palato "Yaguri del centrocampista Palato "Yaguri la tultima jornada ante el Independiente debido a que serán sanciona-dos por acumulación de lurietas amados de lurietas amados por acumulación de lurietas amados de lurietas de

grado la igualada.

Carlos Netto, con un penalti en el minuto 42, estableció el 1-0 definitivo que le permite al equipo "santo" llegar a la última jornada, en la que visitará al Rosario Central, con posibilidades de

Sporting Crista llegó a cuartos de final de la Libertadores tras golear por 6-3 a Caracas, de Venezuela, mientras que Emeleo lombizo al vencer por 5-4 La decisión de los dirigentes de los dos países de elegir una cancha neutral para la definición de los cuartos de final de la Copa Libertadores tiene su origen en el resquebrajamiento de relaciones entre existe un acuerdo previo para que se realicen en Ecuador y Perú tras el conflicto fronterizo que prota-

gonizaron en los primeros meses de este año.

El señor Jacobo I. Cukierman con CI 132135 y domicillado en la avenida Montes Nº 605 de esta ciudad, ha sido favorecido en el sorteo del Grama Deporte 154, habiendose hecho acreedor a los sorteo del Grama Deporte 154, habiendose hecho acreedor a los 100 bolivianos que semanalmente entrega esta casa periodistica. El beneficiado debe reclamar su premios de nuestras opficinas ubicadas en la avenida Mariscal Santa Cruz Nº 2150. a Cerro Porteño de Paraguay por la vía de los penales.

# NO ES GRAVE LESION

su lessón, pero por el momen-to el caso no parece ser de mayor preocupación. Caracas, 19 (Especial para PRESENCIA). El juga dor Raul Medeiros será sometido a un chequeo médico para detectar la gravedad de

imico jugador lesionado des-pués del partido que Bolivia y enezuela disputaron en

Medetros fue váctima de una dura entraña de una dura entraña de una defensor vernezolano y tuvo que abandoran el campo de juego minutos después de haber ingresado para estar en la seguenda etupa.

A li legar a la siguentic Imstancia, sea en Estados Unidos o Boliva, donde se concentrad el equipo, se to-marán variais, plaças se tomarán variais, plaças se concentrad el equipo, se tomarán variais, plaças

radiográficas de la zona afecpara detectar si hay al-

uel Elias comentó que desde ayer el futbolista parece existir.

está siguiendo un tratamiento para destinfiamar la rodilla.
Hoy ha amanecido mejor y tenemos la esperanza de que en pocos días estará de nuevo al cien por ciento", sostuvo

Indico que de todas maneras no se dejará nada sin analizar que les chequecos que es harán son sobre todo para verificar que la rodilia no sufrió una lesión grave. El está caminando casi con normalidad, la única moles-ta por el momento es la inflamación que va a bajar en las proximas horas - concluyo el galeno.

**DELEGACION TUVO** 

vos problemas al llegar a Caracas, debido a que la Pederación Venezolana de Fribol la mistaló en un hotel de apenas tres estrellas que no reunia in siquiera las mínimas condiciones para albergar a siquiera las mínimas Caracas, 19 (Especial para PRESENCIA).- La Selección Nacional de Bolivia, que jugó el domingo en Valera derrotando a Venezuela, confrontó hoy nuedelegación.

varias ofertas pero hasta el momento nos inclinamos por la del estadio Randall en Queens. Los oferentes han prometido pasajes de ida y vuelta de los equipos

"El presidente de la FEF, Galo Roggiero, viajó hoy a Chile para definir el martes en una reunión con su

Copa Libertadores de América, informó hoy la Fede-

ración Ecuatoriana de Fútbol

homólogo peruano, las ciudades en las que los equi-pos Emelec de Ecuador y Sporting Cristal de Perú se

enfrentarán en el marco de la Copa Libertadores", dijo

un comunicado de la entidad.

que el encuentro se jugaría en el estadio de la isla de "El encuento entró en subasta y se han presentado

Randall, en el sector neovorquino de Queens.

po eléctrico" de Ecuador, Jorge Arosemena, informé

gurro, jun 19 (Reuter) - Ecuador y Perú definirán el martes en Chile las ciudades en las que disputarán los encuentros de la tercera fase de la

SEDES DE COTEJOS

Hoy en Santiago

Hasta el momento, se conoce que los partidos de ida y vuelta se disputarían el 26 de julio y el 3 de agosto

Nueva York.

El comunicado señaló que en la reunión estarán presentes el titular de la FEF, el presidente de la Federación Peruana de Fútbol (FPF), Nicolás Delfino.

el presidente del Club Sport Emelec, Jorge Arosemena

el principal dirigente de Sporting Cristal, Francisco

definirán el martes ante el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), Nicolás Leoz". Recientemente, el presidente del denominado "equi-

indicó el comunicado.

encuentro deportivo

"Todos los detalles del

y alojamiento cinco estrellas", dijo Arosemmena

delegación se encontró con un hotel que de inmediato no conformó a sus integrantes, por su baja calidad, así que se presentó un reclamo ante los dirigentes de Después de otro agotador viaje, por la demora de la combinación interna entre Valera y Caracas, la la Federación local.

Después de largos trámites, finalmente se consiguió que la Selección sea trasladada a otro hotel, en do tiene previsto partir a Miami. La delegación llegó a media mañana a la capital el cual permanecerá hasta mañana temprano, cuan-

venezolana y soportó una tediosa espera hasta ingresar al hotel recién a las tres y media de la tarde

quince minutos para las siete horas y ahí se verá se si conecta con Buffalo o se retorna a Santa Cruz. La partida a Miami se producirá mañana faltando

DEMOSTRO SUS VIRTUDES" "BOLIVIA BAILO CARNAVALII Reacciones de la prensa venezolana

Caracas, 19 jun (EFE). La selección boliviana, que ayer derrotó por 1-5 a Venezuela en un partido per ambisos que formó por el caracterista en un partido per ambisos que formó parte de la preparación de ambos países para la Copa América Uniguay95. Paúlo use países para la Copa América Uniguay95. Paúlo desperandantes para la Copa América Uniguay95. Paúlo menora describan actorial según la perens loca infundo especializado en deportes del país y que concitad de la selección nacional está para en la Copa América, torneo en el que na ser impuso con un contundente I. 3a una selección publiva en ser impuso con un contundente I. 3a una selección publica de la probaldad. Al comertará de los bulivanos. Según el diario El Nuevo País : la selección bolivia en ser impuso con un contundente I. 3a una selección publica de la probaldad. Al comertará de los destructores de la paíse de la probaldad. Al comertará de los destructores de la paíse de la probaldad. Al comertará de los destructores de la paíse de la probaldad. Al comertará de los destructores de la paíse de la paí

En reunión extraordinario

# SISTEMA DE ELIMINATORIAS PRESIDENTES TRATARA

las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Francia, según informó ayer José Saavedra Bánzer, titular de forma definitiva el tema vinculado a La Confederación Sudamericana de Fútbol efectuará una reunión exla Federación Boliviana de Fútbol

con Romer Osuna, tesorero de la en-tidad continental, quien le anunció El dirigente sostuvo que conversó

su realización, aunque todavía sin fecha ni sede determinadas. "Será un encuentro en el que se adoptará un criterio determinante en este sentido", sostuvo "Chacho" a tiem-po de remarcar la importancia de las medidas que puedan aprobarse.

mandamás del ente matriz del

tra todos para la instancia clasificatoria de la Copa Mundial de 1998, pero Sudamérica aprobó, en princípio, un sistema competitivo de todos con-



NO A SANTIAGO.

explicó, se debe a que el viernes se trasladará a Búffalo, Estados Uni-La modificación, según él mismo José Saavedra Bánzer

Europa se ha mostrado contraría a su realización dos a efectos de supervisar aspectos vinculados con por el problema que representará la continua y la presencia del seleccionado nacional. Inumerosa cesión de jugadores por parte de los "Si ha a Chile quedaba condicionado a volver el municrosa cesión de jugadores por parte de los "Si ha a Chile quedaba condicionado a volver el

jueves por la noche y el viernes, muy temprano, debía Entre tanto, casi todas las Federaciones del área abordar la combinación a Norteamérica", explicó.

# EDGAR PENA INSPECCIONA ESTADIOS DE URUGUAY

Petia, junto al presidente del Comite gantiador Local (COL) y vicepresidente la CSF, el urugnayo Eugenio Pijuere, y directivos de la Asociación Urugna-de Putbol (AUP), inició la recorrida en adio "Parque Artigas" de la ciudad de andia, a 380 kilómetros al noroeste

la Copa América, integrada por Argena, ganador de las dos últimas ediciones mie 91 y Ecuador 93). Bolivia, Chile y in esa cludad se disputarà la serie

eccionará el estadio "Atilio Paiva Oil-de la ciudad de Rivera, a 500 kilo-ros al norte de Montevideo y donde se ra el grupo B, que integran Brasil, al campeón del mundo. Colombia micrcoles, Peña estará presente

gran México, Puragnay

del campo de juego e iluminación, además de accesos.

COPA AMERICA URUGUAY 95

## at setterchomador chilemo, et esp Madrid. 19 jun (EFE).- Iván Zamorano, delamtero Real Madrid. anunció boy que ya ha comunicado riomador chileno, el español Xabier Arkargor no va a disputar la Copa América de Uro

uado, ubicado a 150 kilómetros

has instalaiciones del estadio. "Centenario:

de Montevideo et más imperante del Une quay, donde se celebrará la inauguración
e de la Copa Annérea, se pagará partidos de la
errie A y Lambién la final del terridos de la
Ea los estados del interior se aconettecon amplias obras que finchiperan de conecticapaico de antorchadera, asias de pressas y
del campo de tensos a lamentariora, del sodal
del campo de tensos e la mentariora.

"Los estadios están prácticamente ter-minados y sólo quedan pequeños detalles de pintura o colocación de alguna moque-ta afirmaron portavoces del COL

El boliviano Peña, una vez finalizada la inspección, elevará un informe al presiden-te de la CSF el paraguayo Nicolás Leoz.

Reacciones de USA-México



camparha, en la que el Real Madrid advonta la Liga de para estar en perfectas condictones fiatras la próxima "Creo que es obvio explicar las modinos por los que voy a la Copa América. Me espera un año moy erostes (Copa de Europa). duro. Me comprometo, eso so

los moneos que me han lieva a explicarle personalmente al presidente de la Federación dio ai toxesar esta decisión", sób Chilema y a mia compatheros

sugrrencia de su entremador. Jorge Valdamo, que le aconae-jó descansar amie la aprecada temporada que le espera e Zаппов'ятно has актериало is

chichi" que acredina al máxi-mo goleador de la Liga espa-El delantero chileno reci-bió esta noche el "Irufeo Psfiola, con 28 tantos

En Sector Santa Rosa de Villa Fátima



liante y vergonzosa" la goleada de 4-0 sufrida por su seleccionado de fútbol ante Estados Unidos, por la Copa USA de fútbol de Argentina, que el jueves próximo enfrentará a Eslovaquia, practicó hoy por tuta, y con un firme y sorpresivo respaido de Diego Maradona. primera vez con la presencia de Gabriel Baitis BUENOS AIRES, 19 (ANSA) - La selección

equipo se "jugará todo en la cancha y dará pelea" ante a y dará

SANTIAGO, 19
(ANSA)- El español
Xabier Azkargorta,
técnico de la selec-

"HUMILLACION" PARA

Grupo C de la Copa

das hoy sin embargo para saludar la aplastante victoria de 4-0 de la selección de Estados Unidos ante México, ayer en

Bajo el titular que dice que la selec

95. ayer en Washington

Nunca antes las páginas del matutino San Francisco Chronicle habian dedicado un titular a sets columnas al futbol soccer de los Estados Unidos conmovidados.

SAN FRANCISCO, EEUU, 19 (ANSA)

cumplirá en la Copa América que Jugará en Julio en Uruguay.

"HUMILLANTE" GOLEADA

prensa mexicana calificó hoy de

CIUDAD DE MEXICO, 19 (ANSA) - La

que no volvería a la selección mientras Maradona, quien el sábado había expresa

Duniel Passarella fuese su decinico, apogó hoy sin embargo el trabajo del entrenador y pidió al público que respalde al equipo argentino durante la Copa América de Uruguay.

Todos los técnicos tenen que trabajar con tiempo y con los jugadores a su disposición dib Maradona, quien volverá a las canchas en settembre próximo, cuando cumpla la sus-pensión que le impuso la FIFA por su dóping de Mundial de USA, 94.

ante Perú (1-0) y Paraguay (2-1), en la última etapa de la preparación para la Copa Améri-Passarella recibió algunas críticas tras las ajustadas víctorias de la selección argentina

cados: Argentina, por ejemplo, es podero-sa, y estuvo en la úl-tima Copa del Mun-do, así que no tene-mos nada que per-

Claudio Reyna que cooperó en la realiza-ción de dos goles y marcó otro. Reyna no pudo actuar en la Copa del Mundo de

1994 por estar lesionado

guaya de Paysandú a los equipos de Esta-dos Unidos, el 8 de julio, a Argentina el día 11, y a Bolivia el

partido. Sin embargo, su gran esperanza se basa en el papel que Estados Unidos uno de nosotros", dijo ayer después selección sea entrenada y dirigida en su puesto. "Es hora de que nuestra ción, espera con ansias que se le confirme

> vo el resultado que esperaba y citó una dando que "finalmente. Mejía Barón obtu-

tante cadena radial RED, ironizó recor

Miguel Aguirre, conductor de la impor

La selección chi-lena deberá enfren-tar en la ciudad uru-

que han adquirido jugando por equipos En opinión compartida por los exper-tos, el progreso de los estadounidenses se debe en gran parte al roce internacional

lo que se suma su innata

de Uruguay, en la cual los primeros debe-rán defender su condición de subcamdrán en Julio próximo en la Copa América

peones, título obtenido en la última edi-

de Ecuador 93.

só Azkargorta. Según el entrena-dor, "todos los rivales

perfecta ante una selección de clase munmarcado tres goles antes que terminara el primer tiempo en una actuación casi

Los halagos recaen sobre el jugador

eliminatorias", expre-

de Chile son compli-

Nosotros queremos cambiar la suerte y llegar con un gran equipo a disputar las "Nos jugaremos todo en la cancha y daremos la pelea.

> expresan su jubilo gritando "asi se juega ción fue "una poderosa central eléctrica

Jugadores Harkes, Dooley y Wynalda comentario del periódico afirma

crean en nosotros

que "nadie en los Estados Unidos había

bió amplios elogios de la prema asteca.

Roy Wegerle a los 2". Thomas Dooley a
la los 26". John Harkes a los 35" y Claudio
ra Reyyna a los 65" marcaron los gotes de
st Estados Unidos, que tambiém le habás
personado 3-2 a Nigerla y ahora lidera la

Copa USA 95, en la que también juega

La Afictón califica de "humillante" la

había caído en 1934 por ese marcador ante Estados Unidos, cuya selección reci-"Ĝué pesadilla", titula también el dia-rio Esto, que recuerda que México sólo

derrota, mientras que Ovaciones utiliza el término 'dolorosa' para referirse a la abultada y sorprestva caída de la selec-ción dirigida por Miguel Mejla Bada, México y Estados Unidos intervenlia), se incorporó hoy a las prácticas de la selección el defensor José Chamot, del Lazio Además de Batistuta, de Fiorentina (Ita-

(Italia), mientras que maríama se aguardam las llegadas de los volantes Diego Simocone (Atlético Madrid) y Hugo Pérez (Sporting Gi-Batistuta, goleador de la última Liga de Italia, tomaría la titularidad de la selección el Jueves ante Estovaquia en lugar de Alberto Acosta (de Universidad Católica de Chile) y italia). de ataque con Abel

# "BAM BAM" DIJO

# Nacional de tiro deportivo

SUCRE, 19 (Presencial, Fario Pércel A.

Bradar de disquisique rela Armando Salvietti lac gansde del certamen a-ctonal de tiro disquisado el fin de
semana en esta (n-).daf.
Salvietti perchapculas enpercharcular duedo con el
trador parcisio Perchapculas enpercharcular duedo con el
trador parcisio Perchapculas enpercharcular duedo con el
trador parcisio Perchapculas entende en la classificacicho generia erectio; per la escasa diferencia de tiro que el tercer lugar fue para el duerio de casa con
1905 puntos. En realitad u- disputa por alcunar las prime
ras uducardicores far designant polenda;
la final terrencia de un constitución en fermación el terrencia de una streintena de tiro que trencia de una streintena de tiradores representantes de
131 puntos, final que remero Armando Salvietti
con 132 puntos, en cuarto Radil Quarqua de La Par
con 134 puntos, en cuarto Radil Quarqua de La Par
con 134 puntos, en cuarto Radil Quarqua de La Par
con 134 puntos, en cuarto Radil Quarqua de La Par
con 134 puntos, en cuarto Radil Quarqua de La Par
con 134 puntos, final cuarto de premiencia de tirador de
de Santa Cruz al quapo ganador con 305 puntos, en
un de la final trador de la Par
con 135 puntos, final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de premiencia de sucue de la final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de puntos, en la desento con 136 puntos, final cuarto de la final cuarto de la final cuarto de la final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de puntos de la final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de premiencia de tira de la final cuarto de premiencia de la final cuarto de premiencia de la final cuarto de puntos de la final de la fina Santa Cn.:: con 171 puntos.

## PACENO

La alicaldesa lanza una pelota de voley durante la inauguración del polifuncional

na un moderno polifum tottal ubicado en el Sector Santa Rosa Grande, de la Populosa zona de Villa Fatima. ema-La alcaldesa Mónica Medina de Pa-

Periferica, fue construida con el res-pado de los vecinos de la agna, de los que la alcadesa dip que romo se nota que aqui no hay dirigenies vecinales jairas y lungo ponderó el hecho de que para lograr el objetivo de tener un La nueva infraestrur tura deporti-va, ubicada a un costado de la Avenida

salón, voicibol y baloncesto todos ha yan decidido trabajar en común acuer-

mente, poder prácticar deportes tam-bién en horarios nocturnos. Paceño adelanió además que dicho es-cenario contará en un futuro próximo permitirá a niños y jóvenes principal con un sistema de iluminación que La măxima autoridad del Municipio

agradecieron la tarca que realiza la alcaldesa, especialmente en favor de la Los vecinos del lugar ponderaron y

> su nuevo presidente Segundo Ortega es



nuevo directorio toma posesión. Abajo, una vista de la recej

para ello ha elaborado un macr El Sucre Tenis Club, que celebró la padada semana tenta y dos años de vida, se ha propuesto crecer aún más opian con el que pretende

Son sus nuevos dirigentes los que se están viendo tal posibilidad para que en este tradicional club de Mirañores no solamente el tenis tenga acogida, sino también otros

renovo su directorso. fundado un 15 de junio de 1928), la masa societario

Segundo Ortega es ahora el principal responsable de lo

Ortega fue posessionado el sábado altimo en un acto especial que se realizó en el salon principal que trone el elab. Trabajarán con este directivo las asguientes personas: Docar Videa (Vicepresidente). Dante Chumaserio Secretario General), Javier Gendillo (Tesorero), Fernando Torrez (Secretario de Actas), Policarpio Cartes (Responsable de la Cartegoria de Honor). Carlos Valentia (Plumera Cartegoria), General (Segunda Cartegoria), Heraha Deglame (Tercera Cartegoria) y Gonzalo Ramírez (Cuarta Cartegoria). EL MACROPLAN

preocupación.
Por otra parte, entre los temas de discusión del jueves, están
los terrenos ubicados
detrás de la piscina de Ortega, a trempo de agradocer el respuado que recebido para presidar el chia, dijo que trabajara demadadamente para contrar atun mais el presigio ya guando que tiene de entidada varios a traterior de años de gestión, en ese tiempo insolado de terremo de años de gestión, en ese tiempo insolado de devantar una infraestructura deportiva real-socios del chia, sino también para aquellas personas que no son y descen practivar su esportante no solamente al contra tiemportente, en modamente describa de corte de dela contrate de proportante no solamente percentar con lo son y descen practivar su deporte preferirá : expresó no los no y descen practivar su deporte preferira de contra variante una infraestructura de grandes proportiones que acoja en sua instalaciones cancias de tentra variada de disciplinas de puegos: en fin, algo que sea cuas completo. El plan que tentro de se grande, via a demandar mucho dinero y trabajo, somos en grandes, como en en estado de disciplinas de de luegos: en fin, algo que sea cuas completo. El plan que tentro de como de completo de la plan que somos constituires de coso, nero el responvera casa de valuada de disciplinas de como amos a dar pie atrás", finalizó

Martin Masi-Victor Fadul, Ford Cosworth Tur

1. Arturo Barchini-Luis Panza, Mitsubishi

## En voleibol

En el pretiminar se medirán los elencos fermentios de Universidad Católica y Lealtad, desde las 19-15. Un boliviamo cuestal kentrada para mayores de 12 años. Controla y organiza este torneo '95 la Asociación de Volebol de La Paz.

mediados perseguido-s en el ranking nacio-

davía no se siente cam-peón, a pesar de haber ampliado considerable-Armin Franulic, gana-también de la cuarta npetencia del año, to-

ASUNCION. 19 (ANSA) - El boliviano José Camacho (Subaru Legacy) coupo é Il mé serman la octava possición en la classificación general del rally Paz del Chaco, que fie ganado por el paraguayo Marco Galanti (Toyota Célica 454).

La prucba se corrió en territorio chaquerio de Paraguay y fie organizada por el Touring y Automóvil Club Paraguay y de organizada por el Touring y Automóvil Club Paraguayo de Centro Paraguayo de Volantes y correspondio al campeonato nacional de rally.

Camacho, quien tuvo como copiloto a su compatriola Enrique Urbieta, obtuvo además la tercera posición en la Ciase 4 que fue ganada por la dupla paraguaya Héctor Elizeche-Carios Zara Mazada 329.

El rally Paz del Chaco tuvo un recorrido de aproxamadamente mil Ridmertos y Marco Calandio de aproxas así buen momento al sacar un triunió en base a su buen manejo en una prueba que tuvo mucha velocidad.

Las principales posiciones en la clasificación ge-

neral fueron: I.- Marco Galanti-Iván Dumot, Toyota Célica 4x4.

bo. 2.24.38. 3.- Héctor Elizeche-Carlos Zarza, Mazda 323.

Edgardo Aranda-Pedro Zuleta, Alfa Romeo Furbo, 2.47.12.
 Faril Bittar-Camilo Pérez, Gol 2.000, 2.48.08.

## **U-GRAN PODER ESTA NOCHE**

Universitario y Gran Poder protagonizarán hoy el cotejo central del áporgamación de volebbol a cumplirse en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

El partido, correspondiente a la rama masculina, se jugará desde las 20:15 horas. Tanto la Urcomo Gran Poder harán su debut en este

Defienden sus títulos San Antonio en damas y Uni-

Jaime Doria Medina, jugador de Cochabamba.



quirido una ventaja que nos aseguraba el prime

primera instancia no se dió cuenta del hecho. señalo que en plena com-petencia, mató un pájaro grando que se atravesó en el camino, aunque en Luego, e hexacampeón naciona

ta o quinta vuelta que chocamos con algo, de lo que nos dimos cuenta Debió ser en la cuar-

Armin ganó todas las ruebas de la presente

nta", sostuvo.

nporada y espera ser r acumulando puntaje

máticas no digan lo con-trario, seguiré peleando por mantenerme en la

"Aún no estoy en con-diciones de decir que soy campeón anticipado. Creo que mientras las mate-

las mate

recién al final porque te-níamos una abolladura

para optar este año al séptimo título nacional, y así en el capó y el farol no había, se había destrozado. No dejar el deporte "tuerca" con la satisfacción de haber sé qué animal se habra cruzado creo que fue una cumplido con el objetivo final.

Con relaction a la carrera de Oruro, dijo que 'fue de Oruro', recordo.

Con relaction a la carrera de Oruro, dijo que 'fue de Oruro', recordo.

Duro problema que tuvo Armin fue el camino duro, buenas, tanto así que el coche volvióa la Paza bastante "tanto que partimos nuestro parabrisas en uno de ganado otra competentar y haber esta maplado nuestro parabrisas en uno de sando otra competentar y haber esta maplado nuestro parabrisas en uno de sando otra competentar y haber esta maplado nuestro a partimo para la próxima competencia y entida que están detrás.

A propósito, la siguiente carrera nacional se discular la máquina. En las primeras vueltas no funto.

Se que el trazado del Circuito de Pucarani serta nicluso hícinos récord de vuelta, agarramos el ritino sostuvo.

reprentitó gana problemas que tuvieron Sergio na me sentire ganador, a no ser que las matemáticas del Castillo e Iván Sarmiento, "toda vez que teniamos digan lo contrario".



to nacional (son diez en total) se han disputado ya en esos dos departamen-

des; estamos traba ando en La Paz para que se den las condiciones y después llegar al resto del país", dijo nuestro "Queremos entrar a todas las ciuda-

En La Paz, el torneo se jugará el 8 y 9 de julio. Una semana antes se realizará una ronda de clasificación.

Los predios de la Universidad Cató-lica de La Paz, ubicada en la zona de Obrajes (sur de la ciudad) están siendo objeto de algunos trabajos, como la construcción de graderías y la dotación de arena.

"No es cualquier arena, tiene que ser finísima como la que hay justamente Finalmente se informó que en el Colegio Militar de Irpavi también está proyectado hacer una cancha de voleibol en las playas"

mento solamente se juega en cerado de playa, puese la expectativa está cre-Cochabamba y Santa Cruz, como que país, de manera sorperendente en el los primeros cuatro toneos del circui. En La Paz hav varias dusta con que país, En La Paz hay varias duplas, espe-cialmente femeninas, que compiten en los torneos que se realizan en Cochabamba y Santa Cruz.

80.000 \$us PERDIERON PERUANOS

"TODAVIA NO ME SIENTO Mientras las matemáticas no digan lo contrario.

LAS GRANDES ESTRELLAS DE LA COPA AMERICA

berto Iguarán ha sabido con-Lima, 19 jun (LTE), la selección absoluta de futbol de delares por no haber podido asistir a un tor-podido asistir a un tor-centenario que se di-puta en Chile, informo-puta en Chile, informo-puta en Chile, informoputa en Chile, informo hoy el presidente de la federación peruana de este deporte (FPF), Ni-

El colombiano Arnoldo Al-

ugar la longevidad de su actiridad deportiva con una efecividad ante el marco contrario de la que dan fe su titulo de máximo goleador de la Copa America 87 y los más de 150 antos marcados en el cam peonato de su país. intoxicación por ingerir alimentos contamina

Iguarán, nacido el 18 de enero de 1957 en Riohacha Costa Atlántica y a las divi-siones inferiores del Atlético Somos una Pedera-ción pobre, por eso nos alecta sobremanera ha-ber perdido esos inge-sos: tanto que todarva no hemos podido fijar

(Guajira), comenzó a jugar. como aficionado, en el Liceo lad natal, del que pasó al corporación Deportiva de la

Vacional Padilla, de su ciu-

ciparan en la Copa América, preciso Dellino.

"Nuestros ingresos son muy bajos, pues el Campeonato Nacional Descentralizado no rin de como esperábamos

lad de debutar en Primera

En ese equipo, sin embar go, no se le dio la oportuni División, por lo que aprove-

Juan Ramón "La Bruja" Verón para hacerse profe-sional en el Cúcuta Deportichó la ocasión que le vo. en 1978. Laco la importancia eco-nomica que tiene para Perú participar en la peróxima Copa América Uruguay 96, que se dis-putará en julio próximo. ese contexto des-

A partir de ese momento.

jalonan la trayectoria de uno de los delanteros suramerica-El "Guajiro" ha sido un gran goleador, pero no sólo diente Santa Fe y Millonarios Táchira (Venezuela), Indepen-Deportes Tolima, Cakculamos que re-chtremos de 120.000 a 140.000 dólares por participar sólo en la pri-mera lase de la Copa. Obviamente que esa suma será mayor si nuestro equipo se clasi-fica para las otras fases del torneo, explicó.

más ilustres.

rehuye el contacto con la defensa rival, lo jugador que más partidos internaciona-les ha jugado con la selección colombiasesenta, en los que ha marcado 23 que le ha permitido convertirse en del estilo de juego latino; hom-bre de área, habilidoso, no eso. Es un fiel representante Delino conrento que la suspensión de la gira a Chile ha traido tum-lehen pertudos en el aspecto deportivo, porque la misma lha a servir para que el técnico del seleccionado. Miguel

americanos de Medellin'78, cogió el relevo de otro gran artillero. **Ernesto Díaz,** máxi-mo goleador en la Copa América'75, y vez primera durante los Juegos Centrodurante doce años (desde 1979 a 1991) dejó su impronta en el más antiguo campeonato continental Company, pudiera de-finar la nofamina de juga-dores que participara en Ungany 95.

Debdo a ello, Com-pany ha solicitado dos o tres partidos internacio-nales annisiosos, antes nales amistosos, antes de jugar la Copa Améri-ca, en la que Perú inte-grará el Grupo B. con-formado además por Colombia, Brasil y

res de la victoria ante Venezuela, en su primera participación en la Copa América, en 1979, pero fue en Argentina 87 miento de su selección con el título de cuando completó el extraordinario rendimáximo goleador

tanto ante Bolivia y se consagró frente a Paraguay. El 5 de julio de 1987, la selección paraguaya se rindió a los tres tantos de Iguarán.

Comenzó su racha goleadora con un

El delantero, que fue internacional por

Su condición de mejor delantero suramericano quedó refrendada un año después, cuando con el Millonarios fue el máximo goleador de la Copa Libertado-

Iguarán compartió con Díaz los hono-

EFE REPORTAJES



do el mejor delantero izquier-do de América, según una encuesta realizada por el diares. Esa temporada fue eleg rio "El País", de Montevideo.

En su siguiente participa-ción en la Copa América, Brasil'89, el "Guajiro" no se fue de vacío. Dos goles a Venezuela y uno ante Perú le convirtieron en el más eficaz delantero coguarán también ha parti-

del fútbol de su país y formó parte de la selección colomde Italia 90. En Chile 91, con 34 años y pese a no ser titular indiscutible (alternó su puestador de su país junto a **An- thony "Pitufo" De Avila**, con dos goles; frente a Brasil y en la fase final ante la selección biana que disputó el Mundial cipado de los recientes éxitos to con Albeiro Usuriaga), compartió el título de máximo ano-

En la actualidad, es el de-lantero más veterano del fút-bol colombiano, sin perspec-tivas de retirada. "¿Mi despetivas de retirada. "¿**Mi despedida del fútbol?** Ni pensarlo. Me iré cuando lo manden las do al respecto. En mayo de 1994, Colombia quiso pagar quien es uno de sus jugadores circunstancias", ha indicala deuda el reconocimiento a más emblemáticos. "El Guajiro" formó parte por última vez

estado de "El"Campin" sólo querían mos-trar su apoyo al delantero, que jugó sus últimos 18 minutos con la selección cotreinta mil espectadores que acudieron al El resultado (1-1) fue lo de menos. Los tro homenaje disputado ante Venezuela lombiana.

de la selección en un encuen-

El técnico, Francisco Maturana no le convocó para la Copa América de Ecuador 93, pero Iguarán ha seguido brillando en el ataque del Millonarios hasta ahora y sin que se noten mucho sus 38



biberán hoy al trabajo fatbolistica con una sesión de deficias que se efectuará on la concha del Club haco Petrolero, ubicada en la cona de Villa Fátma. La tarea se la cumplirá en un solo turno y asi Geografía hasta el ventidero vertnes.

La imposibilidad de contar con el campo de juego del Salado Salad Mendoza, que está siendo sometido a trabajos de mantenimiento, ha obligado al directorio a buscat un escenario en alquiler, por todo el tiempo que dure la proesta a punto de la cancha de Achamant.
En la vispera los aurinegos desarrollaron un trabajo en ginnasto, con el lin de fortalecer principalmente los misculos de las extremidades inferiores. Dicha tarea se cumpió en dos turnos y proseguirá insulario a companio de la cancia del cancia de la cancia del la cancia de la cancia del la cancia ambién este martes.

El conjunto atigrado, que es dirigidos ternicamente por Ordito Messa, se alista pura encuerar la segunda nase del primer certamen ligacro de la presente tempo-rada, para el que se clasifico al ocupar la segunda pluza de su serie: The Strongest deberá enfrentarse a Guabirá. En relación a futuras contrataciones de refuerzos dijo que "tengo que pisar terra firme para indicarles los nombres de los futuros refuerzos, pero sin en-

Santia Cruz, en partidos de ida y vuelta cuyas fecha recein serán determinadas por las autoridades ligneras Los atigrados se alistan además para encare partidos amistosos, tanto en el interior del país como en el exterior.

# THE STRONGEST JUGARA EN LALLAGUA EL DOMINGO

en el primero de la serie de amistoso: Ballivian, constituyéndose este partido medira en cotejo amistoso a Deportivo población minera de Lialiagua, donde se dores que vendrán a probarse, pero vitale, dicierado que "puede ser la prósi-Se anticipó que dos serian los juga

resterró que no se tiene nada concreto al DENERO

Hugo Prada, presidente de la entidad aurinegra, fue el encargado de dar la información anoche, al término de la reunión del directorio, en la que además tener en actividad ai elenco dirigido poi Ovidio Messa. que atraviesa el chib, señalando también a la situación económica por la es presidente de la enclidad se refle

À propósito de dicho pago, el mon se lo efectuará en el transcurso de lu пов риесенра у рацие на обліджэть фи lemennos com los jugadores por el mes de comergistr phata es otra de las costas que

El viaje se productria el venidero

REFUERZOS

en el cutejo jugado frente a Sam Jose ESTATUTOS quedando pendiente unicamente el pre-mio correspondiente al triunto logrado

Otro tema que continuó siendo tra-tado por el directorio atigrado fise el de la reforma a los estatutos de la entidad. que está en la etapa de aprobación en

Paraguay y Argentina para ver que juga-dores podrían venir a alternar en nues-tro primer plante!"

bargo puedo decirles que mi persona y otros dirigentes más viajaremos por

## LLEGARAN HASTA EL 10 REFUERZOS "CELESTES"

advantar el camporenario de la Liga que es juentitas. El guerta maries del 50 de julio, y cualiferaneva mondre dirigiories de la esta del desquese de la casa del desquese de la perimena sevantio adrai del moreo Ciannie de Feidad, a la que anianja u como municado el presidente Loia Mercado.

Los mareos pagadieres deliberato resar a más useda res esta lecha pues que tranqua el mento de sevantio en compara de la compo institucione de adeptacamo, de peru por el momento las magos tencioneres que el realizam no ham llegado es us decamas.

El dirigiorio Accione France su obsenso que de costudires sons procibis derectamismos del compara de la composición de la composición de la composición de la composición de la constituira de la que se liègie a que excepte que acterismientas par y judin, para ancha- surges. Que sea saliafactorir a cent. Tou no repa Store a N. Kano no salo par aitenti sa caldad — liquido e que es, sina por los cuela. si, si con con la constituição de concen-cada. si,

hma y que no se quiere literarit en errures ni hacer gastos innecessarios. En la lista — cunfirmo — están el uru-

paujo Viago Goerra y el algunismo Roberto
Com, pere "suy eties mais "Sin contagno
el urina so será definido de immediano y se
descuera, por el monerato, que alguno y
el cilias lingue para increpistarse al equapo.
Transmos haceas referencias de cilias
peres tambirin hair que verg si se acomondan a
los nategraros de ecunosaria por circa el cilia
para contratara marenes jugaderes." afirmo,
El sentore sestá en maren el civil para de contentara marenes
El sentore sestá en maren el civil para
dente de deparetes, Alfredo Perlarca;
Un estante es se sentore sufficient.
Controllectiva a segures Themais N'Esano,
puntivantes de conto, Ramajos Rimera.

Controllectiva a se sentore superioristante de conse

pier Takage

El equipos, que aper resurso de Tarrija.

El equipos, que aper resurso de Caleja.

Los deliginos, que aper esta seu a Caleja.

Los deliginos, que estadad en un paresdo

en procesio de señas an asueza de exhibiterito. y

po, el juvent as cuadan en su sucrez de exhibiterito. y

po, el juvent as cuadan en su sucrez esta el jurante

de autoculando de esta poblaccia en el jurante

de autoculando de poblaccia en la vicajerentado el ar
de autoculando de poblaccia en la interceperado el ar
de autoculando de poblaccia en la interceperado el ar-

ran en Blooming a pareir de los siguien-Obvilgen y Mauricio Caminiti Se trata de José Maria Pezoa, Marso

Peroa fue jugador de Estudiantes y ofres equipos argentinos: Obvilgen ac-tuó em Talteres siendo titular colo años y Caminiti tuvo entre otras incursiones zalo Valenzuela.- El directorio de Biooming determinó llevar adelante un nuevo trata-

na. Em la de regisción for incorporado el ar-na gentano luy plant Lepez, quien lingo para ab gentanese.

En necesario, pare en anterira a mas prav-do la estambió y del en anterira a mas prav-do se quedará, e el ocustivado sobreta a su país-lla dissa; e residuará el comerca a la Para y el n. sañando partira a Potoso para complir cera ha pressunación de curiery e amissiono.

40 jugadores fueron convocados

**BLOOMING PROBARA** A TRES ARGENTINOS Desagrado entre los jugadores

"PINO" GARCI

Las gestiones — se conoció — fueron realizadas directamente por los dirigenses "celestes" y se aguarda el arribo de los futbolistas en el curso de los siguientes

público su malestar por la attuación eco-nómica y por la ausencia de jugadores

realizando gestiones para contratar defensor de nacionalidad paraguaya pista que milita en Talleres de Córdobi

Argentina.

Los dirigentes de este club han reiterado que las prioridades son un defensor
central y un mediocampista ofensivo y
que preferen que el defensor sea paraque preferen que el defensor sea para-

ese país, pero que, por condiciones técni-cas, prefieren que el volante sea ofensivo guayo, habida cuenta la firmeza que ge-guayo, habida cuenta la firmeza que ge-rer-almente muestran los defensores de

ganan más, ya que jurgan que los premios saldrán de los sueidos rebajados, y siempre

Por ejempio Antonio Revuelta, con-

agrado de los jugadores, al menos de los que miento econômico, mientras dure la Copa Ducal, ofrecimiento que no ha sido del

más experimentados.
En la directiva de Blooming . sin embargo, hay el convencimiento de la neccesidad de reforzar el equipo y se están

una actuación interesante en Minerven

lurante la reciente Copa Libertadores de

Senta Cruz, 19 (PRESENCIA), por Gon-NUEVO TRATAMIENTO

y Gasparini entra en sus planes

reforzar el equipo. 'ya que es dificil ga partidos con tanta genie javenil y mec con los jugosos premios de 50 bahvaa por partido gamado, que nos han ofre

nes se tienen buenas referencias.

de quie-

# Frente a Oriente y Guabirá

# CONCRETO

tó dos partidos amistosos a realizarse los días 27 y 29 de junio ante dos equipos bolivianos en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, según se confirmó hoy en esta no, campeon del futbol paraguayo, concre Fernando Camperchioli, alto directivo ASUNCION, 19 (ANSA) - Cerro

La Comissión Seleccio-nadora, reussión aper per la noche, laino omnorer la nómina de 40 jugniferes que condormaria la pre-selección pareña de fina-bed, que a purtir de maña-

nacional que se llevará a cabo en la ciudad de Co-Chin con maras al teraco the building on

Además de los mien-

campeón paraguayo y Guabirá será el se de la entidad cerrista, dijo que Oriente Petrolero será el primer adversario del

El plantel de Cerro Porteño, dirigido actualmente por el brasileño Antonio Lopes. y en cualquier momento esperamos conur-mar un tercer amistoso en tierras bolivia-nos. El rival podría ser el The Strongest' "Los dos juegos ya tenemos asegurado

Jugones, Oscar Loza y
Juan Pablo Solorzano de
Sun Ignacto: Luis Guaractil de Always Ready. Ezresto Rios de Ramiro Cas-William Viscarra y Joaquim Boitero de Boltvar: Fablo

tra en Chile participando en un cuadrancontar con varios jugadores que integran llevará una respetable formación pese a no

jugadores jóvenes de la entidad aprove-chando el receso del campeonato local a Lopes es partidario de loguear a los

resolución del Honorable Concejo Municipa udas para das or as bernas viias parcias podrán ser julio desposición en Villas de la ciudad de La Paz", de acuerdo a uni resolución en Villas de la ciudad de La Paz", de acuerdo a uni

La parte resolutiva de la disposición, por la que los campos deportivos serán celidos a la Organización No Gubernamental lideado por Edgar Linares, dice lo siguiente.

Artículo Primero: En aplicación de los incisos b) y c) y del Artículo Primero: En aplicación de los incisos b) y c) y del octubre de 1994, se autoriza a la Organización No Gubernamental Cuerpo Sano en Mente Sans 'a utilización de los campos del Cuerpo Sano en Mente Sans' a utilización de los campos de portivos municipales en los fines serialados en el groyecto de la Cuerpo de Putitol para desposecidos en las Villas de la Cuedad de la Cuedad.

Artículo Segundo: Para los efectos serialados en el Artículo precedente la ONG "Cuerpo Sano en Mente Sana" deberá coordinar y aprobar calendario de actividad y horario de utilización de Asociación Deportivos municipales con las Lígas Deportivas y la encargados de su administración. Pública, organismos El proyecto a ser ejecutado se llevará a cabo en primera instancia en las Villas de la ciudad de La Paz.





CBBA Turismo Balsa: Teléfono 27610

Cosmos Tours: Teléfonos 317289 y 351892 Intercontinental Travel: Teléfono 378111

PLAZAS LIMITADAS. DECIDASE Y CONSULTE CON NOSOTROS

ORGANIZACION PULIDO y una prestigiosa cadena de agencias de viaje en todo el país le ofrecen el mejor tour para alentar a la selección nacional en Uruguay

AMPLIOS PLANES DE CREDITO ! Y la posibilidad - sin costo adicional - de visitar Punta del Este, Buenos Aires y lucumán.

JENTRADAS PARA TODOS LOS PARTIDOS DE BOLIVIA 22 días inolvidables con transporte en buses de lujo y hateles de primera categoría.

Taria Organización Pulido: Teléfono 42938 y 30440

bros de la consissión al leccinomadore, participaron de la retundo el élonico del la retundo el élonico del jametel Polit Borde la y Remiro Vargas apor
de la y Remiro Vargas apor
de campo. El resto del
compo stranço será designado en las siguieno de los bieras.
Los futbolistas han ra
sido citados jama hacterie del



Trans Amazonas: Teléhono 27175

Solarsa Tours: Teléfono 30900

ton furbolistas hari origio Ricci de Ramiro Casssido citados pare hacerres
presentes mediana a par
tro de las 900 haria et al
tro de las 900 haria et al
tro de las 900 haria et al
tro de Calacoto, para de
ter de Calacot